

Bohinjske novice

GLASILO OBČINE BOHINJ

LETO XXIV 4. JUNIJ 2021 ŠTEVILKA 6



Bohinjska kraljica – najdebelejša smreka v Sloveniji (na 21. strani)



3

AKTUALNO

25. junij –
Dan državnosti

7

TURIZEM

Gostišče
Danica odpira
svoja vrata

24

IZ NAŠIH KRAJEV

Bodi junak –
reši življenje

25

MLADINA

Ponovno odprtje
vrtca

26

KULTURA

Junjski program
v knjižnici

Foto: Anika Odar

Županov uvodnik

Spoštovane Bohinjke, spoštovani Bohinjci,

v mesecu juniju praznujemo dan državnosti, praznik, ki nas spomni na našo odločitve in hkrati tudi na to, kako enotni in pogumni smo bili takrat, pred tridesetimi leti. Če primerjam trideset let življenja države z našimi življenji, je država prerasla otroštvo, puberteto in postala odgovorna odrasla oseba. Naj bi, vsaj tako smo pričakovali, pa žal ni tako. Kljub dolgim tridesetim letom se kaj dosti nismo naučili. Takrat odločni in enotni, da gremo svojo pot, smo danes razdvojeni in sprti. Vsak vleče voz na svojo stran, vsi pa vemo, da so konji spredaj in da voz s skupnimi močmi vlečejo naprej. Težji je voz, več konjev potrebujemo, tako naj bi tudi težave reševali skupaj in enotno, saj je samo to pogoj za uspeh. Že France Prešeren je v sonetnem vencu preroško napovedal, da se bojo Kranjcem časi zjasnili, vendar je tudi vedel, da se naš narod redko poenoti, zato je tudi zapisal: »De bi nebesa milost nam skazale! otajat' Krajna našega sinove, njih in Slovencov vseh okrog rodove, z domačmi pesmam' Orfeja poslale! De bi nam srca vnel za čast dežele, med nami potolažil razprtije, in spet zedinil rod Slovenš'ne cele!« Slovenci tega Orfeja izbiramo na volitvah, a nam nekako ne uspe.

Naj vam že sedaj čestitam za praznik in nam vsem zaželim, da bi se želje našega največjega pesnika Franceta Prešerna uresničile.

Trditev, da ima v Bohinju dež mlade, letos kar drži. Padavin in hladnega vremena noče in noče biti konec. Vedno pogosteje slišim vprašanje, kaj bo z letošnjo sezono. Ne vemo, narava zna biti zelo muhasta, nekaj je pa tudi res – za vsakim dežjem posije sonce in tudi tokrat bo. Spomladansko prebujanje smo začeli z novico, da bo vlada tudi letos delila tako imenovane turistične bone. Razlika z lanskoletnimi turističnimi boni je ta, da bo poraba omogočena tudi za panoge, za katere se smatra, da pripomorejo k razvoju turizma – med njimi tudi dejavnost kulturnih in športnih prireditev ter gostinstva. Upam si trditi, da so lanskoletno sezono v veliki meri rešili prav turistični boni in naj bo še letos tako.

Tako kot vsako leto začnemo z Mednarodnim festivalom alpskega cvetja, ki letos pripravlja dogodke naravne in kulturne dediščine v Bohinju, žal še vedno po večini virtualno. Kljub vsemu pa nas ta festival tudi opomni, da alpsko cvetje in travniki niso tu le zaradi turistov. Potrudimo se in jih ohranjamo še naprej, za nas.

Tako kot travniki so ozelenile in se pričele bohotiti tudi prenekaterne žive meje ob ulicah in cestah. S svojo košatostjo ožijo že tako ozke ulice in ceste ter zastirajo pogled. Posebej nevarne so na križiščih. Poskrbimo, da bodo pravilno porezane in urejene. S tem ne bomo samo polepšali kraja, ampak se bomo tudi izognili obisku inšpektorja.

Končno smo zelo blizu zeleno obarvane Slovenije. Govorim o epidemiji, ki naj bi bila kmalu preklicana. Ker pa bomo za prosto prehajanje mej ter uživanje bolj svobodnega življenja zelo verjetno potrebovali razna potrdila in dokazila, vam svetujem, da si še pred sezono dopustov priskrbite tako imenovano digitalno potrdilo ali preprostejši smsPASS. Vse to si lahko zelo enostavno in brezplačno pridobite na matičnem uradu ali na upravni enoti in se na ta način izognete dolgim vrstam, stroškom in slabi volji.

S spoštovanjem!

župan Jože Sodja



22. redna seja Občinskega sveta – četrtek, 27. maj 2021

Katarina Košnik

Občinski svet je na svoji 22. redni seji med drugim sprejel odlok v pomoč gospodarstvu, nevladnim organizacijam, dijakom in študentom zaradi epidemije koronavirusa, potrdil prvi rebalans proračuna in prisluhnil predstavitvi idejne zasnove za ureditev parkirišča Vegelj ter informaciji o možnostih sanacije in nadgradnje športne dvorane Danica. S spremembami dveh odlokov pa so svetnice in svetniki uvedli tudi prve spremembe v okviru Strategije razvoja območja Bohinjskega jezera. Celotno gradivo s posnetkom seje je na voljo na spletni strani Občine Bohinj.

Občinski svet občine Bohinj je s prvim rebalansom omogočil izvedbo dozidave podružnične osnovne šole v Srednji vasi z izgradnjo zunanjega igrišča in ureditvijo spominskega parka v celoti v letošnjem let.

Prisluhnili so predlogu Odloka o podrobnem prostorskem načrtu za hotel Zlatorog v Ukancu v prvi obravnavi. Razlog za pripravo predloga so nameni investitorja, da izvede celovito prenovu kompleksa stavb hotela Zlatorog v Ukancu, kar na podlagi pogojev, navedenih v Odloku o Občinskem prostorskem načrtu Občine Bohinj ni mogoče. Zaradi dotrajanosti namreč namerava obstoječe stavbe porušiti in na njihovem mestu zgraditi tri nove sodobne hotelske stavbe, ki bodo zasnovane trajnostno in oblikovane na način, da se bodo v največji možni meri zlepe s krajinsko podobo Triglavskega narodnega parka.

Ob celostni ureditvi območja na Rju z vzpostavitvijo počivališča in povezave na kolesarsko pot, je parkirišče postalo zanimivo tudi za krajši postanek za razgled oziroma počitek v okrepčevalnici. Na parkirnih mestih so svetniki s potrditvijo Sklepa o spremembi in dopolnitvi Sklepa o določitvi javnih parkirnih površin, višini parkirnin in parkirnih kartic na tem mestu vzpostavili cono kratkotrajnega brezplačnega parkiranja (do 2 uri), da s tem zagotovijo možnost uporabe parkirišč širšemu krogu obiskovalcev.

Sprejeli so tudi Odlok o ukrepih za omilitev posledic epidemije Covid-19 na področju gospodarstva in nevladnih organizacij v občini Bohinj. Odlok predvideva pomoč gospodarstvu, nevladnim organizacijam dijakom in študentom. Način pomoči je opredeljen v odloku, objavljenem v uradnem delu glasila, obrazci so na voljo na spletni strani Občine Bohinj. ●

Nova pravila na Bohinjskem jezeru

Nataša Fujs, Občinska uprava Občine Bohinj

V januarju 2021 je bila sprejeta Strategija trajnostnega razvoja območja Bohinjskega jezera (Bohinjske jezerske skleda). Strategija opredeljuje stanje, izzive, nosilne zmogljivosti in ukrepe za trajnostni razvoj dejavnosti na območju bohinjske jezerske skleda ter predstavlja strokovno podlago za pripravo sprememb v občinskih in drugih predpisih. Prve spremembe, ki prepuščejo kopalne pripomočke na jezeru, prevajanje glasne glasbe na obali, zadrževanje v kopalnikih pri mostu ob cerkvi sv. Janeza in kolesarjenje ob severni obali jezera bo veljale že to poletje.

Strategija opredeljuje stanje, izzive, nosilne zmogljivosti in ukrepe za trajnostni razvoj dejavnosti na območju bohinjske jezerske skleda ter predstavlja strokovno podlago za pripravo sprememb v občinskih in drugih predpisih.

Strategija opisuje in opredeli več ključnih dejavnosti na območju jezerske skleda, ki predstavljajo pomembne izzive za nadaljnji razvoj, ohranjanje in doživljanje območja Bohinjskega jezera. Bohinjsko jezero

**Rok
za oddajo
prispevkov
v juniju**

Prispevke in fotografije pošljite najkasneje do petka, **18. junija**, na e-naslov bohinjske.novice@gmail.com. PROSIMO, DA SE ROKA DRŽITE.

Prispevki naj ne bodo daljši od 2.000 znakov skupaj s presledki, fotografije naj bodo v .jpg formatu, nedotaknjeni originali s fotoaparata, k prispevku pripišete še avtorja prispevka in avtorja fotografije.

Če zmanjka prostora za objavo, si uredništvo pridržuje pravico do krajšanja prispevkov ali odloga objave. Prednost imajo časovno aktualni prispevki. Za vse prispevke, ves vaš trud in čas se vam najlepše zahvaljujemo.

Naslednja številka izide v petek, **2. julija 2021**.

Uredništvo Bohinjskih novic

leži na 2. varstvenem območju Triglavskega narodnega parka, zato je zelo pomembno ohranjanje dobrega ekološkega stanja jezera.

Na območju Bohinjskega jezera je predvsem v poletnih mesecih večje število kopalcev, kar v določeni meri vpliva na stanje priobalnega habitata, ekosistem jezera, predstavlja potencialno nevarnost prenosa tujerodnih vrst ipd. Določeni pripomočki ob svoji številčnosti v poletnih mesecih vplivajo tudi na vizualen in estetski pogled našega jezera, prav tako zadrževanje v kopalkah ali brez oblačil na mostu ali pri cerkvi sv. Janeza, kar služi varovanju ambienta kulturnega spomenika cerkve ter mosta, kot simbola Bohinja, vključena tudi v naš grb.

Zato je Občina v mesecu maju sprejela dopolnitve Odloka o javnem redu in miru, kjer so navedene prepovedi uporabe kopalnih pripomočkov, posebno večje blazine, napihljivi flamingoti in podobne PVC figure, gradovi in podobno. Za kopalne pripomočke se štejejo vsi predmeti in pripomočki, ki so narejeni iz plastike in drugih umetnih mas, kot so to razne napihljive blazine, plavajoči napihljivi gradovi, flamingoti, palme in podobno. Prepoved ne velja za kopalne in plavalne pripomočke, ki služijo in so namenjeni zagotavljanju varnosti kopalca v in ob vodi. To velja tako za pripomočke otrok, starejših, gibalno oviranih ter za kopalne oziroma plavalne pripomočke, ki kopalca varujejo pred utopitvijo in pomagajo pri plavanju.

Uveljavlja se prepoved predvajanja glasne glasbe na obali Bohinjskega jezera, za namene preprečevanja hrupa na obali jezera predvsem v poletnih mesecih, saj se precejšen del obale nahaja v naravnem okolju, kjer je potrebnih čim manj obremenitev okolice s hrupom. Določila glede hrupa ne veljajo v primeru prireditve in podobnih dogodkov, za kar je potrebno skladno z uredbo, ki določa način uporabe zvočnih naprav, ki na shodih ali prireditvah povzročajo hrup, pridobiti soglasje občinske uprave. Omenjeno določilo velja za predvajanje glasbe neposredno na obali jezera, ne pa tudi v bližnjih za to namenjenih stalnih gostinskih in podobnih obratih.

Tako Strategija kot tudi ostali strateški dokumenti Občine Bohinj podajajo izreden pomen kolesarjenja in čim večjega spodbujanja trajnostnega prihoda in potovanja po Bohinju, tudi s kolesi. Nadgrajujemo kolesarsko infrastrukturo, ponudba in povpraševanje po tovrstni rekreaciji in potovalni dejavnosti se povečuje. Veča se število kolesarjev, ki pa za svojo vožnjo uporabljajo veliko pohodniških, gozdnih in drugih nekategoriziranih poti. Vendar pa kolesarjenje kot velika prednost za kraj prinaša tudi nekaj negativnih posledic za okolje. Prihaja do konflikta med pohodniki in kolesarji, predvsem na pohodnih poteh ter mešanih površinah, ter v naravnem okolju povzroča spremembo reliefa in vegetacije (zbižanje tal, erozija na voznih poteh, sprememba vegetacije), ki pa se s trendom vse večjega števila električnih koles še povečuje.

Prej omenjena problematika je predstavljena tudi v Strategiji, zato je bil zastavljen cilj umika kolesarjev iz neposrednega obalnega pasu, izboljšati varnost pešcev in kolesarjev ter zmanjšati tveganja za degradacijo delov obale Bohinjskega jezera, ki so zaenkrat še dokaj neokrnjeni. Severna obala Bohinjskega jezera predstavlja še najbolj neokrnjeno naravo ob našem jezeru, del obale od ribogojnice do Ukanca pa je označen kot referenčni odsek jezera. Zaradi želje po ohranjanju zelo dobrih ekoloških razmer je potrebno dejavnosti na severni obali regulirati. Zato s temi spremembami Odloka predlagamo prepoved kolesarjenja po severni obali Bohinjskega jezera, od Mrenša pa do konca poti po severni obali v Ukancu.

Namen sprememb Odlokov je ohraniti podobo naravnega jezera, in ne kopališkega jezera. Ukrepi so namenjeni v smeri preprečevanja nastajanja kopališča, ki bi dajal našemu jezeru podobo nekega resorta, ne pa naravne vrednote. ●

25. junij - Dan državnosti

Katarina Košnik, Občina uprava, Ana Debeljak in Anja Poštrak, Gorenjski muzej

Ob 30. obletnici vojne za Slovenijo, bomo tudi v Bohinju obeležili dan državnosti. Načrte za veliko slavlje smo zaradi negotovih razmer

v zvezi z epidemijo dali na stran, kljub temu pa vas vabimo na manjšo slovesnost v petek, 25. junija ob 18. uri pred Kulturni dom Joža Ažman in na ogled dveh razstav, ki odražata duh tistega časa.

»Pa jo imamo, svojo državo«, razstava v avli Kulturnega doma Joža Ažmana Anja Poštrak, Gorenjski muzej

Ob 30. obletnici vojne za Slovenijo in razglasitvi samostojne države Gorenjski muzej, Občina Bohinj in ZVVS Zgornja Gorenjska pripravljajo razstavo z naslovom **Pa jo imamo, svojo državo!** Ali veste, kje v Bohinju so bila tajna skladišča orožja? Kje vse so Bohinjci branili naše meje? Kako velik je bil pomen Gorenjske in Bohinjcev? Kako so izgledale vojaške uniforme? Vabljeni, da obudite spomine na dogodke, ki so bili temelj našega osamosvajanja pred tremi desetletji! V Bohinju bomo še enkrat pokazali, da zgodovine brez nas ni. V knjižnici Bohinjska Bistrica pa si boste lahko ogledali izbor gradiva o tej tematiki.

Otvoritev razstave bo po ob slovesnosti, 25. junija.

Dr. France Bučar, Oče slovenske ustave Ana Debeljak, Gorenjski muzej

Mineva 30 let od nastanka slovenske države. Junija leta 1991 so se v Sloveniji zvrstili ključni dogodki, ki so pripeljali do osamosvojitve. Slovenska skupščina je 25. junija sprejela ustavni zakon za uresničitev Temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije ter Deklaracijo o neodvisnosti. Dan pozneje je Slovenija razglasila samostojnost in neodvisnost. A kmalu po razglasitvi se je začela agresija JLA in osamosvojitvena vojna.

Mož, ki je vodil slovenski parlament v ključnih osamosvojitvenih trenutkih in tudi razglasil samostojno slovensko državo, je bil dr. France Bučar. A osamosvojitve ni bila samoumevna, do nje je vodila dolga in težavna pot, v katero je bil dr. Bučar ves čas vključen. S svojim razumom, vztrajnostjo in odločnostjo je pripomogel k temu, da danes živimo v samostojni državi.

V Gorenjskem muzeju smo se odločili, da ob dogodkih in slovesnostih, ki se bodo ob 30. obletnici samostojne Slovenije odvijali v Bohinju, pripravimo tudi razstavo posvečeno Bohinju Francetu Bučarju, ki bo na ogled od 18. junija dalje v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici.

France Bučar, rojen v Bohinjski Bistrici, se je med drugo svetovno vojno priključil Osvobodilni fronti. Italijanski okupatorji pa so ga zato zaprli in leto dni pred koncem druge svetovne vojne so ga poslali v Nemčijo. Že na poti tja pobegnil in se pridružil NOB, boril se je v Koprskem odredu. Po vojni pa je diplomiral na ljubljanski Pravni fakulteti, kjer je kasneje tudi predaval. A od tam je moral oditi, ker je v objavah kritiziral socialistično samoupravljanje.

Dr. Bučar je s svojim razmišljanjem in pisanjem še večkrat razburil oblast. Bil je eden od avtorjev 57. številke Nove revije, v kateri so leta 1987 takratni intelektualci objavili prispevke za slovenski nacionalni program in tudi eden od avtorjev Majniške deklaracije. France Bučar je bil predsednik prve demokratično izvoljene skupščine in eden od avtorjev slovenske ustave.



Foto: Nace Bizilj, hrani: Muzej novejšje zgodovine Slovenije

Po osamosvojitvi je dr. Bučar ostal dejaven v politiki, Slovensko panevropsko gibanje je vodil več kot 20 let.

Za izjemno družbeno, politično in znanstveno delovanje, ki je pripomoglo h krepitvi suverenosti, blaginje, ugleda in napredka Slovenije, je bil odlikovan z redom za izredne zasluge. Je tudi nosilec zlatega častnega znaka svobode.

Do konca življenja je ostal kritičen opazovalec političnega in družbenega dogajanja, predvsem pa je bil celo življenje močno navezan na rodni Bohinj, imel se je za Bohinjca, ki živi v Ljubljani.

France Bučar je umrl oktobra 2015 v Bohinjski Bistrici, kjer je tudi pokopan.

Vabljeni na otvoritev razstave o dr. Francetu Bučarju, ki bo 18. junija 2021, ob 18. uri v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici. ●

Odlok o pokopališkem redu

Katarina Košnik

Na februarski seji Občinskega sveta sprejeti odlok o pokopališkem redu prinaša tudi nekaj sprememb za obiskovalce in najemnike grobov na pokopališču v Bohinju. Med drugim prepoved vstopa za živali, točna opredelitev tlorisne površine grobnega prostora in pridobitev soglasja upravljalca pri večjih posegih na grobnih spomenikih. Na pokopališču v Bohinjski Bistrici vas na pravila oziroma prepovedi opozarjata dve novi tabli, ki sta nameščeni na obeh vhodih. Obvestilna tabla je prav tako nameščena na vhodu na pokopališče na Bitnjah.

Pomembno poglavje v odloku predstavlja opredelitev vzdrževanja reda, čistoče in miru na pokopališčih.

Na območju pokopališča ter mrliške vežice je prepovedano:

- nedostojno vedenje, vpitje, razgrajanje in podobno,
- stopanje in hoja po grobovih in drugih vzdrževanih delih pokopališča, poškodovanje nagrobnih spomenikov ter drugih obeležij in znakov, ki se nahajajo na pokopališču,
- odlaganje smeti in drugih odpadkov izven določenega prostora,
- trganje cvetja in zelenja na drugih grobovih,
- onesnaževanje pokopališča in poškodovanja prostorov, naprav, predmetov in nasadov,
- vodenje živali po pokopališču,
- vožnja in puščanje koles ter drugih prevoznih sredstev na pokopališču,
- poškodovanje grobov,
- odlaganje robnikov, spomenikov in drugega materiala, ki ostane od prenove grobov, v zabojnike ali koše za smeti.

Neupoštevanje posameznih določb odloka se kaznuje tudi z denarno globo. Tako se na primer prihod s psom na pokopališče, ki ni pes vodnik ali službeni pes policije oziroma reševalne enote kaznuje z globo 100 evrov.

Med bistvene spremembe oziroma določbe, ki jih je po novem potrebno upoštevati sodijo tudi na novo točno opredeljene tlorisne površine grobnega prostora, ki so navedene v 60. členu odloka. Za vse najemnike pa je pomembno omeniti tudi, da si je potrebno pred posegom na grobnem prostoru (postavljanje, spreminjanje ali odstranitev spomenikov, obnova spomenikov in grobnic ter vsak drug poseg v prostor na pokopališču) pridobiti soglasje upravljalca. Za manj obsežna dela (klesanje in barvanje črk, čiščenje nagrobnih spomenikov in drugih nagrobnih obeležij) pa mora izvajalec pri upravljavcu pokopališča prijaviti le termin izvedbe del. Priglasitev je brezplačna.

V Bohinju imamo štiri pokopališča. Pokopališča v Bohinjski Bistrici, v Srednji vasi in na Koprivniku imajo tudi mrliške vežice. Upravljalavec pokopališča Bohinjska Bistrica in Bitnje ter mrliških vežic Bohinjska Bistrica in Srednja vas v Bohinju je rezijski obrat Občine Bohinj. Upravljalavec pokopališča Srednja vas v Bohinju je Krajevna skupnost Srednja vas v Bohinju. Upravljalavec pokopališča in mrliških vežic Koprivnik v Bohinju je Krajevna skupnost Koprivnik Gorjuše.

Vloge za pridobitev soglasja pred posegom na grobnem prostoru, spremembo oziroma odpoved grobnega prostora za pokopališče na Bohinjski Bistrici in Bitnjah so objavljene na spletni strani Občine Bohinj. Prav tam si lahko preberete tudi, kako odlok ureja ostala področja pokopališke dejavnosti. ●

»Za vsako bolezen rož'ca raste«

Turizem Bohinj

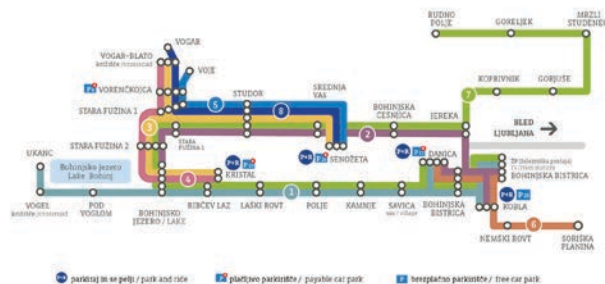
V petek prejšnji teden se je začel 15. Mednarodni festival alpskega cvetja, ki letos poteka v živo, kot tudi v digitalni dimenziji vse do nedelje 13. junija. Rdeča nit festivala je: »Za vsako bolezen rož'ca raste«.

Vabimo vas, da si pester program in digitalne vsebine festivala ogledate na spletni strani www.bohinj.si/program-festivala/. ●

Brezplačni organizirani prevozi v Bohinju v letu 2021

Občina Bohinj, Turizem Bohinj in Krajevna skupnost Stara Fužina - Studor

BREZPLAČNI ORGANIZIRANI PREVOZI V BOHINJU 2021



Kot prispevek k trajnostni mobilnosti bo v letu 2021 v Bohinju vozilo sedem linij organiziranih prevozov z večjih parkirišč (P+R) in vasi ter ena linija avtobusa Hop-On Hop-Off.

Brezplačni prevozi do Bohinjskega jezera oz. Ukanca, planin Blato, Vogar in Vojna bodo na voljo od 19. 6. do 26. 9. 2021, in sicer v juliju in avgustu vsak dan, v juniju in septembru pa ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih. Novost je prevoz s parkirišča Ribčev Laz (Kristal) do križišča Vogar—Blato, ki se bo izvajal kot prevoz na klic. Novi sta tudi liniji iz Srednje vasi (Senožet) do Planinske kočice na Vojah ter do parkirišča na Vogarju.

Iz Bohinjske Bistrice do Soriške planine bo vozil brezplačen avtobus ob torkih in petkih v juliju in avgustu, do Rudnega polja na Pokljuki, pa v okviru projekta VrH Julijcev, avtobus Hop-On Hop-Off, in sicer vsak dan od 19. 6. do 14. 9. 2021. Na obeh avtobusih bo možen prevoz koles. Vozni redi so vezani na prihode in odhode vlakov ter rednih avtobusnih linij, možno je tudi prestopanje med posameznimi linijami.

Več informacij o voznih redih je na voljo na spletni strani promet.bohinj.si.

Poleg brezplačnih prevozov bosta v poletni sezoni vozili do planinskih izhodišč še dve redni, plačljivi liniji avtobusnega prevoznika Ar-riva, in sicer iz Bohinjske Bistrice do slapa Savica in iz Škofje Loke, Železnikov, preko Soriške planine do Ukanca.

Organizirani javni prevozi niso namenjeni zgolj obiskovalcem Bohinja, temveč tudi domačinom. Vožnja z avtobusom je zagotovo manj stresna kot z osebnim motornim vozilom, ni nam treba iskati prostega parkirnega mesta, predvsem otrokom predstavlja posebno doživetje, hkrati pa nekaj dobrega naredimo tudi za naravo. Bodimo zgled in pokažimo, da nam je mar, kakšno naravo bomo zapustili našim zanamcem. ●

VABILO – Delavnica v sklopu priprave Prometne študije za Bohinjsko Bistrico »Naša Bistrica, naš prostor«

Občinska uprava Občine Bohinj

Vabimo vas, da se v sredo, 9. junija 2021, ob 17. uri udeležite delavnice Naša Bistrica, naš prostor, ki bo potekala v avli Kulturnega doma

Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici. Bohinjska Bistrica s svojo prometno dostopnostjo predstavlja pomembno prometno vozlišče. V zadnjem desetletju se razvoj prometne infrastrukture zelo usmerja v trajnostni razvoj prometa, katerega cilj je zmanjšanje motornega prometa, izboljšanje povezljivosti z alternativnimi prevozi, spremembe potovalnih navad (hoja, kolesarjenje, JPP), povečanje prometne varnosti in izboljšanje kvalitete bivanja.

Namen in cilj delavnice je optimizacija prometnih ureditev posameznih ulic v naselju ter izboljšanje mobilnosti in dostopnosti, s tem pa izboljšanje kakovosti bivanja ter na dolgi rok tudi doseganje pozitivnih učinkov na zdravje in okolje.

Vljudno vabljeni, da s svojim sodelovanjem pripomorete k čim optimalnejšemu oblikovanju prometne strategije na območju naselja Bohinjska Bistrica.

Prijazno vabljeni! •

Poziv – priznanje in nagrada Občine Bohinj zlatim maturantom

Maruša Velički Rozman, Občinska uprava Občine Bohinj

Na svečani podelitvi ob občinskem prazniku Občina Bohinj vsako leto podeli priznanja in nagrade tudi zlatim maturantom, ki so na maturi dosegli izjemen uspeh.

Zato **pozivamo vse zlate maturante**, ki so v šolskem letu **2020/2021** zaključili srednješolsko šolanje, naj predložijo pisne vloge.

Pogoji:

- na objavo se lahko prijavijo dijaki, ki imajo stalno prebivališče v občini Bohinj,
 - dosežen izjemen uspeh na maturi – zlati maturant.
- Kandidati naj v vlogi predložijo:
- fotokopijo maturitetnega spričevala s pohvalo (zlati maturant),
 - kratak življenjepis,
 - sliko,
 - dosegljivo telefonsko številko,
 - naslov elektronske pošte.

Vlogo z zgoraj navedeno dokumentacijo naj pošljejo **do 23. 7. 2021** v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »Zlati maturanti 2021«.

Dodatne informacije na tel. št. 04/ 57 70 123 ali elektronski naslov: marusa.velicki.rozman@obcina.bohinj.si. •

Aktivnosti na področju socialnega varstva

Iva Lapajne, Občinska uprava Občine Bohinj

Področje socialnega varstva je polno različnih aktivnosti s katerimi vplivamo na boljšo kvaliteto bivanja v naši občini. Veliko je aktivnosti, ki jih izvajamo in sodijo v področje redne dejavnosti, s katerimi izpolnjujemo zakonske obveznosti občine. Vedno več pa je dodatnih programov od katerih bom v nadaljevanju izpostavila pomembnejše.

Na podlagi razpisa smo uspeli ponovno pridobiti delovno terapevto, ki bo z delom na terenu pričela predvidoma v mesecu juliju. Delo bo usmerjeno v pregled bivalnih razmer in ohranitev psihofizičnih sposobnosti z namenom zagotoviti varno in kvalitetno bivanje v domačem okolju. Nadaljuje se tudi dodatna nega na domu, ki se kot program na terenu izvaja pod okriljem ZD Bohinj. Preverjamo možnosti za zaposlitev logopeda, ki bi ob delu z otroki, opravljal naloge tudi za osebe po kapi in težjih prometnih nesrečah (ne glede na starost). Vse skupaj v sodelovanju z drugimi službami zagotavlja celostno obravnavo osebe, ki pomoč potrebuje in ostaja v domačem okolju.

Prevozi v okviru programa Prostofer (Zavod Zlata mreža) se nadaljujejo. Še vedno so prioriteta prevozi na zdravniške preglede ali druge obravnave, ki jih izvaja povsem prostovoljno 10 voznikov. Prevozi se zagotavljajo vsem, ki si tega ne morejo/zmorejo zagotoviti sami! Vsaj 3 dni pred datumom pregleda je potrebno poklicati na številko



080 10 10. Pogovori potekajo preko klicnega centra, ki preveri možnost prevoza pri vozniku in se dogovori z uporabnikom.

Samo v mesecu maju je bilo izvedenih 25 prevozov, kar je pomembno in kaže na pravo odločitev občine na tem področju. V času sobote in nedelje se prevozi ne izvajajo. Med tednom pa se vedno pogosteje pokaže potreba po dveh prevozih dnevno. V tem primeru se zagotovi dodatni avto (terensko delo v projektu Mobilni socialni servis).

Pomembno storitev za kvaliteto bivanja na domu zagotavlja tudi program Pomoč na domu. Trenutno so v programu zaposlene 4 izvajalke od katerih je ena zaposlena s polovičnim delovnim časom. V času intenzivnosti ukrepov za preprečevanje širitve okužbe SARS-CoV-2 se je močno omejilo izvajanje programa. V zadnjem času se število uporabnikov povečuje, čakalnih vrst ni. Z Domom sv. Martina Srednja vas (ki izvaja storitev) že potekajo pogovori za polno zaposlitev 4 oskrbovalk in za povečanje deleža sredstev, ki jih občina nameni za program (znižanje cene za uporabnika). Za informacije v zvezi s pomočjo na domu lahko pokličete v Dom sv. Martina, na številko 04 577 8415. Alenka Zorč, ki je koordinator programa, vam bo prijazno posredovala vse potrebne informacije.

V primeru, da potrebujete dodatna pojasnila v zvezi z zgoraj navedenim ali v zvezi s programi na področju socialnega varstva, lahko pokličete na številko 04 577 0115 ali 051 648 624, pišete na e naslov iva.lapajne@obcina.bohinj.si

Z veseljem vam bom odgovorila. •

Bohinj postal prva slovenska destinacija s platinastim znakom Slovenia Green

Katarina Košnik



20. maja, na Svetovni dan čebel, je v organizaciji Slovenske turistične organizacije (STO) in konzorcija Slovenia Green potekal peti Zeleni dan slovenskega turizma. Osrednji dogodek trajnostnega turizma v Sloveniji za Zeleno shemo slovenskega turizma je prinesel pomembno prelomnico: razglašena je bila prva nosilka platinastega znaka SLOVENIA GREEN, najvišjega priznanja Zelene sheme slovenskega turizma, ki je pripadla Bohinju.

Prvič sta bila podeljena tudi znaka Slovenia Green Cuisine in Slovenia Green Beach. Na dogodku, ki je potekal virtualno, je bilo proglašanih 37 novih imetnikov nacionalnega znaka; v zadnjem letu so znak Slovenia Green prejeli 4 destinacije, 15 nastanitev, 12 restavracij, 3 turistične agencije, 1 naravno kopališče in 2 atrakciji. Z nacionalnim znakom za trajnostni razvoj se tako ponaša že 157 ponudnikov in destinacij.

Prvič je v okviru ZSST razglašena destinacija, ki je za izjemna trajnostna prizadevanja prejela **platinasti znak Slovenia Green**. V svojem sporočilu so zapisali: »Destinacija Bohinj trajnostni turizem razvija v sodelovanju tako z lokalnim prebivalstvom kot tudi s ponudniki v destinaciji. Ukrepi, ki jih izvajajo, so premišljeni in v prvi vrsti usmerjeni v zagotavljanje kakovostnega bivanja lokalnega prebivalstva in sprejemanja turizma kot generatorja razvoja. Poleg tega destinacija z ukrepi zaščite predvsem jezerske sklade in natančnim načrtovanjem razvoja turizma ob jezeru pomembno prispeva k varovanju narave.«

Na platinasti znak Slovenia Green, ki je plod skupnega dela in sodelovanja vseh deležnikov v lokalnem okolju, smo ponosni in z odgovornostjo do okolja bomo stopali v smeri trajnostnega razvoja naše občine tudi naprej.

Župan Občine Bohinj Jože Sodja:

»Mislim, da ne bi bilo župana, ki bi ne bil ponosen na tako priznanje. Jaz sem in tukaj gre vsa pohvala našim turističnim delavcem in vsem, ki so se s tem ukvarjali. Na odziv kontrole, ki smo jo imeli ob obnovitvi znaka Slovenia Green, smo vsi čakali. Bilo nas je namreč kar nekaj, ki smo bili tudi vpleteni. Ocenjevalci so opravili pregled na terenu ter kar nekaj pogovorov in nas je res zanimalo, kako smo se izkazali in kako je bilo ocenjeno naše delovanje. Toliko bolj je priznanje pomembno, ker so ocenjevalci strokovnjaki, ki niso od tukaj, prihajajo od zunaj in ocenjujejo naše delo, življenje, delovanje v turizmu in na sploh naše prizadevanje, da ohranjamo naš Bohinj zelen. Platinasti znak Slovenia

Green je bil podeljen prvič v Sloveniji, je najvišji možen znak. Je pa za nas tudi ena velika obveza, naloženega imamo kar veliko dela, da bomo znak ohranili. Tudi v bodoče bodo namreč sledile ocene, da bomo to ime ubranili in ga zagovarjali. To je za nas velika nagrada in veliko naložena dela v bodoče. Ne smemo zaspati na lovorikah, ampak to graditi še naprej in mogoče napredujemo tudi do znaka, ki ga za zdaj še ni.»

Čeprav gre pravzaprav za priznanje celotni lokalni skupnosti, ima Turizem pomembno vlogo, hkrati pa znak predstavlja tudi pomembno orodje promocije tako doma in v tujini. Direktor Turizma Bohinj Klemen Langus:

»Tukaj gre res za veliko priznanje za Bohinj. Ne gre samo za turizem, in to je zelo pomembno, ta znak pomeni, da na številnih področjih Občina Bohinj kot lokalna skupnost dela prepotrebne korake v pravo smer. Pri tem platinastem znaku gre na nek način za ozavešanje obiskovalcev in opolnomočenje ponudnikov do upravljanja kulturne krajine. Gre za povezovanje lokalnih podjetij, za vključevanje lokalnih prebivalcev, za krajsanje dobaviteljskih verig, za zmanjšanje ogljičnega odtisa. Ta znak se ukvarja z različnimi zadevami, kot je raba prostora, intervencije v prostor, upravljanje z odpadki, vodo, elektriko, kot tudi z dolžnostmi etičnega poslovanja. Skratka, znak obsega cel diapazon razvojnih, naravovarstvenih in drugih smernic v lokalni skupnosti, za katere smo odgovorni vsi in ne samo turizem. Na čelu z Občino Bohinj in potem pri nas še Režijskim obratom, zavodom Turizem Bohinj, turističnimi ponudniki, kmeti, lokalnim prebivalstvom ... Na nek način je to priznanje vsem in vsakemu posebej v Bohinju.« •

V bohinjskem butičnem hotelu Sunrose 7 zaživel wellness Zlata vila

Manca Arh, Bohinj EKO hotel



Foto: arhiv Bohinj EKO hotela

Nedavno odprt butični hotel za odrasle Sunrose 7 po novem ponuja wellness za intimno razvijanje in napajanje z zdravilno močjo narave. Wellness Zlata vila z dizajnerskim interierjem ponuja sedem sprostitvenih elementov, med drugim karbonizirano finsko savno, sproščujočo masažno kopel in ledeni slap za knajpanje. Najnovejša pridobitev je namenjena gostom, starejšim od 18 let, za zagotavljanje zasebnosti pa sprejme do šest oseb. Gostje se bodo v hotelu lahko razvijali od 21. maja dalje.

Ikonični butični hotel ob vznožju Julijskih Alp, ki je kot prvi v Bohinju že leta 1890 nudil ogrevane kopalnice in drugo napredno hotelsko ponudbo, je v času zaprtja turističnih namestitev poskrbel za posebno novost. Poleg večkrat nagrajenih kulinaričnih doživetij, udobne namestitve, ki sledi načelom digitalnega detoksa in prijaznega osebja hotel po novem nudi tudi zasebni wellness Zlata vila.

Wellness sprejme do šest gostov in ponuja možnost zasebnega zaku-pa, namenjen pa je izključno starejšim od 18 let.

Toplina se skriva v detajlih

Domačo oblikovan wellness že na prvi pogled navdušuje s skrbno izbranimi detajli, ki so nastali pretežno v samogradnji in izhajajo iz src njihovih ustvarjalcev. Poseben ambient pričarajo ročno vdelan mozaik iz več kot 1.400 zlatih kock in stene, delno obdane z masivnim lesom, ki mu je bilo vdahnjeno novo življenje. Narejen je namreč po načelu »nadcikliranja« iz 100 in več let starih ročno izdelanih stolov, miz ter drugega odsluženega pohištva, ki so ga predelali v stenske obloge, kar

prostoru daje poseben značaj. Pri tem ne gre prezreti poklona bohinjski železarski dediščini s premišljeno uporabo odtenka črne železove rude na stenah in tleh, ki se lepo povezuje z masivnim slovenskim lesom ter zlato barvo v prostoru za počitek.

Vodja projekta Anže Čokl razloži:

»Wellness je zasnovan po zgledu najnovejših potovalnih trendov, kjer se izkustvene butične namestitve tesno prepletajo z zgodbo in vrhunsko lokalno kulinarijo. Glavno vodilo konceptualne zasnove so bili energetska učinkovitost, trajnost in kopica možnosti za uživanja v naravnih dobrinah, ki so v Bohinju in Triglavskem narodnem parku brezmejne. Ponosni smo, da je Sunrose 7 že prejel zlati mednarodni trajnostni certifikat Travelife in je kot okolju prijazna namestitev član Zelene sheme Slovenije.«

Sedem elementov visokogorske sprostitve

Wellness Zlata vila svojim gostom ponuja sedem elementov sprostitve, vsak od njih pa predstavlja en zdravilni element bohinjskega visokogorja:

razkošje osvežilnega ledenega slapu Grmečica za knajpanje, sproščujočo masažno kopel iz žlahtnega nerjavečega jekla v odtenku Triglavskih sedmerih jezer, biserno kopel z ioniziranim poključkim zrakom, karbonizirano finsko savno, aromatizirano z domačimi bohinjskimi zelišči, bohinjski dež in vroče-mrzlo masažno prho, zvočni terapijo bohinjskih gozdov in ognjeni krst ročno izdelanih lantern.

Od kod ime Zlata vila?

Koncept in podoba butičnega wellnessa so navdihnile zgodbe o visokogorskih vilah, ki domujejo v pobočjih in skritih koticih Bohinja. Pohodniki so namreč nekoč pripovedovali zgodbe o vilah z bohinjskih višav, ki so slovele po svoji izjemni in neokrnjeni lepoti, zlatih laseh ter mehki in lesketajoči se koži. Legenda pravi, da so k čudovitemu videzu vil botrovali prav minerali čiste vode Triglavskih sedmerih jezer in ostali čarobni elementi njihovega naravnega, a skritega domovanja.

Navdih narave, prepleten s čarobnostjo, odseva tudi v zlatih odtenkih wellnessa, ki goste vabi v romantično sprostitveno doživetje v kraljestvu vil in zlatorogov.

Wellness bo, ko sproščanje ukrepov dovoljevalo, ob rezervaciji na voljo tudi zunanjim gostom. •

Štirje srčni možje kot rdeča nit Hotela Bohinj

Alpinia, turistično podjetje, d. o. o.

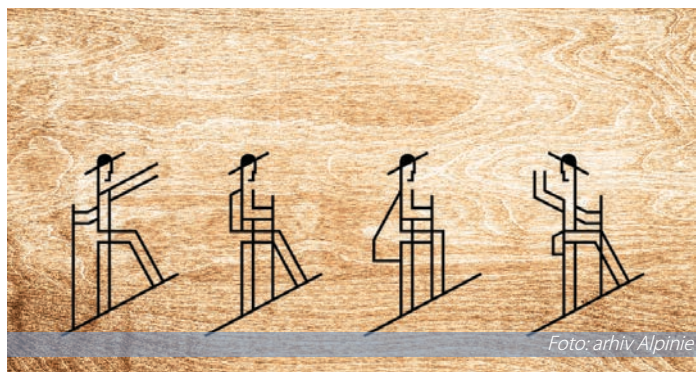


Foto: arhiv Alpinie

Že sama lokacija povezuje Hotel Bohinj s štirimi srčni možmi, saj je spomenik prvoprstopnikov na Triglav le nekaj korakov stran od hotela. Pogum in duh teh mož ter prvinski stik z naravo je tudi osnovno vodilo ter rdeča nit, ki jo bomo skušali predstaviti gostom skozi vse nivoje ponudbe. V našem hotelu se boste večkrat srečali s silhuetami štirih srčnih mož, ki jih je za nas razvil studio Futro. Tej tematiki bomo v hotelu posvetili tudi poseben kotiček, kjer želimo gostom predstaviti stare fotografije, knjige z lokalno tematiko, staro pohodniško in smučarsko opremo ter podobne predmete, ki odražajo duh tistega časa. Ali nam lahko kako pomagata pri vzpostavitvi kotička? Imate predmet ali stare fotografije, ki bi jih lahko razstavili? Lepo vabljeni, da nas ob tej priliki kontaktirate po elektronski pošti na info@alpinia-group.si.

Naj vam razkrijemo še kakšen delček Hotela Bohinj. Hotel bo imel 69 sodobno opremljenih sob, med njimi bo še posebej izstopal pred-

sedniški apartma. V njem bo gost v čudovitih razgledih na okoliške hribe in jezero užival kar iz jacuzzija. Skupni prostori bodo obsegali dvovišinsko vhodno avlo, kjer bo pogled zagotovo ujel recepcijski pult iz velikega kosa debla. Recepcijski prostor in restavracijo bo ločeval kamin, ki bo v prostor vnesel tople in domač ambient. Kulturno dediščino bomo ujeli tudi v kmečki sobi, ki jo bo krasil element krušne peči. V spodnjih prostorih bodo manjša konferenčna dvorana, klub in wellness, ki bo zajemal tudi manjši zunanji bazen. Pred hotelom pa bo prostoren vrt s kuriščem in bistrojem, kjer se bo še posebej dogajalo.

Resnično se veselimo trenutka, ko vam bomo lahko vse naštet razkazali tudi v živo. Se vidimo kmalu, v Hotelu Bohinj. •

Gostišče Danica odpira svoja vrata

Turistično društvo Bohinj



Foto: arhiv Turističnega društva Bohinj

Odprtje gostišča bo predvidoma 18. 6. 2021! Lepo vabljeni!

Gostišče Danica, največja investicija v zgodovini Turističnega društva Bohinj, bo končno odprla svoja vrata. Gostišče, ki je zgled povezovanja in interpretacije bohinjskega, bo nudilo prostore, kjer se bo našel kotiček za zaključene skupine, družine, pare, posameznike, ljubitelje prave domače bohinjske hrane in iskalec avtentičnih lokalnih zgodb, ki se bodo prepletale bodisi na krožniku ali v novih nastanitvenih kapacitetah. V gostinskem delu bomo lahko sprejeli v zaprtih prostorih in letnem vrtu do 170 oseb, v nastanitvenem delu pa do 22 oseb.

Dela se zaključujejo, odprtje se bliža

Dela trenutno potekajo vzporedno v notranjosti in zunanosti. Objekt je v celoti zastekljen. Kljub situaciji z epidemijo beležimo le manjši zaostanek, vendar se ekipa podjetja Tosidos, skupaj z glavnim projektantom Matjažem Krajnikom iz podjetja Arch Design, oblikovalko interierja Jano Vilman in sodelavcem Anžetom Repincem, lokalnimi bohinjskimi mojstri in podjetniki ter ostalimi sodelujočimi slovenskimi podjetji, trudi, da bi gostišče lahko čimprej pričakalo domačine in druge goste Bohinja.

Pričakuje vas domač alpski ambient

Z Gostiščem Danica Bohinj pridobiva dodatno gastronomsko in nastanitveno ponudbo, ki bo tesno povezana z lokalnim okoljem in tradicijo. Odlikovala ga bo sodobno opremljena notranjost, ki bo hkrati dajala prijeten občutek domačnosti in pripovedovala zgodbe o Bohinju na vsakem koraku. Prevladovali bodo naravni materiali ter oprema in posebni elementi iz našega okolja in tudi širše. Gostinsko ponudbo, ki bo temeljila na lokalnih jedeh, pripravljenih na sodobnejši način, smo nadgradili z nastanitvenimi kapacitetami. Na voljo bo sedem namestitvenih enot, ki ne bodo nudile le udobnega počitka, ampak bodo pripovedovale vsaka svojo zgodbo o bohinjski tradiciji, kulturi in naravi.

Pristni okusi Bohinja

Na meniju Gostišča Danica bodo v ospredju pristni bohinjski okusi, vpleteni v tradicionalne jedi s kančkom sodobnega pridiha. Večina ses-

tavin bo prihajala od lokalnih pridelovalcev, kar zagotavlja pristnost Bohinja v vsakem grizljaju. Zraven se vam bo prilegel kozarček izbranih slovenskih vin, ki jih boste našli na bogati vinski karti. Za piko na i vam bomo za popotnico pripravili še pristne dobrote iz Bohinja, ki jih boste lahko odnesli s seboj. Karkoli boste izbrali, mi vam bomo postregli z nasmehom.

Pridružite se nam in povesebite z nami, vedno boste dobrodošli!

Odprtje novega začetka Gostišča Danica načrtujemo 18. 6. 2021. Razvajali se bomo ob bohinjski kulinariki in si ogledali celotno gostišče. O podrobnostih dogodka bomo obveščali preko družbenih omrežij Instagram in Facebook ter spletne strani www.gostisce-danica.si, spletne strani društva www.tdbohinj.si in ostalih medijev. •



Foto: arhiv Turističnega društva Bohinj


**GOSTIŠČE
DANICA**

**Bohinjska tradicija
pri nas doma!**

www.gostisce-danica.si

Povezovanje kmetijstva in turizma, kje smo-2?

Branko Ravnik, Turizem Bohinj



Foto: arhiv Turizma Bohinj

Že v prvem članku Bohinjskih novic smo omenili, da je proizvodnja hrane ena najpomembnejših gospodarskih dejavnosti, ki ima poleg ekonomskih še številne druge pozitivne vplive in je brez dvoma najbolj široko vpeta v družbeno okolje. Tokrat se bomo osredotočili na stanje in trende bohinjkega sektorja hrane in nakazali nekaj možnosti za njegovo krepitev, tudi in predvsem v povezavi s turizmom.

Kmetijska pridelava in predelava je v Bohinju v zadnjih dveh desetletjih nazadovala. To tudi pomeni, da se je samooskrba s hrano v Bohinju zmanjšala. Obsega pridelave in prireje manjšemu številu kmetij, kjer se je tržna pridelava ohranila ni uspelo nadoknaditi. Večina kmetij, kar 64 %, kjer se še opravlja kmetijska dejavnost, je samopreskrbnih, kar pomeni, da vse kar pridelajo porabijo za lastne potrebe. Pretežno za lastno porabo prideluje 15% kmetij, le petina je tržno usmerjenih in prodaja večino tega kar pridelajo. V tem času se je tudi število prebivalcev, ki se tako ali drugače ukvarjajo s pridelavo hrane, zmanjšalo skoraj za polovico.

Najpomembnejša kmetijska dejavnost v Bohinju je prireja mleka. V letu 1999 je mleko oddajalo še 239 kmetij, do danes je ta številka padla na 21. Količina namolženega mleka se ni veliko zmanjšala, bolj skrbi dejstvo, da se le polovico mleka predela v Bohinju. Bohinjska mlekarja je ključni dejavnik razvoja tega sektorja in pomembno je, da ima vso podporo v prizadevanjih, da bi odkupila vse mleko in prodajala visoko kakovostne izdelke iz bohinjkega mleka v višjem cenovnem razredu. Možnosti za razvoj ima tudi reja drobnice za mleko.

Glede na to, da med kmetijskimi zemljišči prevladuje travinja, je reja govedi in drobnice za meso druga najpomembnejša panoga. Ob prenehanju oddaje mleka so se na velikem deležu kmetij odločili za rejo krav dojilj. Ob splošnem zmanjšanju števila govedi se je stalež krav dojilj povečal in s tem tudi prireja govejega mesa. Žal pa ni na organiziran način zagotovljena ponudba govejega in ovčjega mesa iz Bohinja na trgu. Glavni nosilec dejavnosti na področju mesa so Bohinjske mesnine, kjer bi bilo primerno vzpostaviti posebno linijo mesa in mesnih izdelkov iz živali vzrejenih na bohinjskim kmetijah, tudi za preskrbo gostinstva, s poudarkom na kulinaricnih posebnostih.

Na ostalih področjih, kot so pridelava poljščin, zelenjave in sadja, je tržna pridelava izjemno skromna. To pomeni, da je veliko možnosti in priložnosti, ne samo za pridelavo, temveč tudi razvoj dopolnilnih dejavnosti. Tudi ponudniki gostinskih storitev, ki že danes v veliki meri v svoj ponudbo vključujejo bohinjske izdelke s kolektivno blagovno znamko »Bohinjsko/From Bohinj«, si želijo širše ponudbe.

Na Turizmu Bohinj smo zato pripravili celovit nabor aktivnosti za povezovanje kmetij in gostinskih ponudnikov. Te vključujejo evidentiranje obsega razpoložljivih količin kmetijskih in živilskih izdelkov, okvirnih količin njihove porabe v gostinstvu, v izdelavi je digitalizirana platforma za poenostavitev naročanja. Glavni izziv pa predstavlja povečevanje obsega kmetijske pridelave, kjer ni na razpolago zadostnih količin.

Veliko energije bo potrebno usmeriti v organiziranost, kjer ima ključno vlogo KGZ Srednja vas v Bohinju, prenosu znanja in pripravi razvojnih načrtov ob veliki pomoči Kmetijske svetovne službe v okviru KGZ Kranj, predvsem pa ozaveščanju mladih o poslovnih priložnostih na tem področju.

Najpomembnejše pa je, da se vsi, ki sodelujemo v tem procesu zavedamo, da je za trajnostni razvoj destinacije Bohinj ponudba jedi iz lokalnih živil ključna. Zato gre zahvala gostincem, ki so izbrali to pot kot poslovni model in bo upamo spodbudil tudi ostale, da ga vzamejo za svojega in omogočil mladim kmetičam in kmetom, da najdejo pri tem svojo poslovno priložnost. •

Društvo Invalid Bohinj

Marija Kožar

Obveščamo vas, da je zaenkrat možno izvajanje programa Ohranjanja in izboljšanja zdravja v zdraviliščih le v Termah Olimia.

Prosti so apartmaji od 24. 5. 2021 do 20. 8. 2021 in 27. 8. 2021 do 4. 10. 2021.

Pogoji za koriščenje programa ostajajo enaki pogojem iz leta 2020. Tudi prispevek posameznika ostaja enak (apartma za 4 osebe, če so v njem 4 osebe, ne glede na starost, znaša 280 €, če pa se zgodi, da apartma zasedeta le 2 osebi, pa je prispevek 210 €, prispevek v apartmaju za 2 osebi znaša 210 €). Prijave sprejemamo v času uradnih ur v pisarni društva, lahko pa se prijavite tudi pri predsednici društva. Prijavite se lahko le tisti uporabniki, ki izpolnjujete pogoje iz zadnjega odloka vlade. V tem trenutku so ti pogoji naslednji:

- dokazilo o negativnem izvidu opravljenega PCR-testa ali hitrega antigenega testa, ki ni starejši od 48 ur;
- potrdilo, da so preboleli covid-19 in da od začetka simptomov ni minilo več kot pol leta;

- potrdilo o cepljenju proti covidu-19, s katerim dokazujejo, da je od prejema drugega odmerka cepiva proizvajalca Pfizer preteklo najmanj 7 dni, pri Moderni, Sputniku, SinoVacu, Biotechu in Sinopharmu pa najmanj 14 dni. Od prejema prvega odmerka proizvajalca AstraZeneca in indijskega cepiva pa mora preteči najmanj 21 dni, pri cepivu proizvajalca Johnson & Johnson pa najmanj 14 dni.

Vsi trije našti pogoji ne veljajo za mlajše od 15 let, ki v objektu bivajo skupaj z ožimi družinskimi člani ali skrbniki.

Obveščamo vas tudi, da bo prvi kopalni izlet v mesecu juniju 23. 6. 2021, v juliju 7. in 21., v avgustu pa 4. in 18. Prijave sprejemamo v pisarni društva vsak ponedeljek od 16. do 17. ure. •

Zaključne priprave za izvedbo Interaktivnih medgeneracijskih delavnic

Olga P. Gorišek, DU BB

Zadnje dni v maju, natančneje 26. 5. 2021, sta se sestala UO in NO društva, kjer so se pogovarjali o delu v letu 2020. Navzoči člani so odločili, kako bo z dokumenti, ki jih običajno potrjuje občni zbor. Na tem sestanku so tudi potrdili predlog nagrajencev, ki bodo prejeli priznanje društva, in predlog nagrajencev, ki bodo prejeli priznanje pokrajinske zveze.

V petek, 4. junija 2021, ob 8. uri bomo organizirali vsakoletni **Fujsov memorial**, ki bo potekal med sosednjimi društvi. Več o poteku tekmovanja v julijskih Bohinjskih novicah.

Na sestanku 24. 5. 2021 smo se z gospo Ivo Lapajne dogovorili še zadnje stvari za skupni sestanek obeh društev (DU BB in DIB) ter vseh štirih KS Bohinja. Vsebine projektov oz. delavnic so v zadnji fazi priprav. Na sestanku v četrtek, 27. 5. 2021, pa so se dogovorili o zadnjih podrobnostih – kako, kdaj in kje se bodo izpeljale Interaktivne medgeneracijske delavnice.

Zato vse občanke in občane pozivamo, naj bodo v začetku junija pozorni na plakate, ki vas bodo vabili na delavnice v posameznih KS Bohinja.

Zaradi boljših epidemioloških pogojev bomo v mesecu juniju začeli s športnimi aktivnostmi in pohodi. Bodite pozorni na obvestila na društveni oglasni deski.

Pisarna je odprta vsako sredo med 16. in 17. uro. •



Uradni vestnik Občine Bohinj

LETO XXIV

Bohinj, 4. junij 2021

Številka 5

VSEBINA

- 17. ODLOK o dopolnitvah Odloka o javnem redu in miru v občini Bohinj
- 18. ODLOK o dopolnitvi Odloka o prometnem režimu občine Bohinj
- 19. ODLOK o ukrepih za omilitev posledic epidemije COVID-19 na področju gospodarstva in nevladnih organizacij v občini Bohinj
- 20. REBALANS I Proračuna Občine Bohinj za leto 2021
- 21. SKLEP o spremembi in dopolnitvi Sklepa o določitvi javnih parkirnih površin, višini parkirnin in parkirnih kartic

17.

Na podlagi 3. člena Zakona o varstvu javnega reda in miru (Uradni list RS, št. 70/06 in 139/20), 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/11 – uradno prečiščeno besedilo, 21/13, 111/13, 74/14 – odl. US, 92/14 – odl. US, 32/16, 15/17 – odl. US, 73/19 – odl. US, 175/20 – ZIUOPDVE in 5/21 – odl. US), 3. in 4. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 43/18 in 59/19), 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet občine Bohinj na 22. seji dne 27. maja 2021 sprejel

ODLOK

o dopolnitvah Odloka o javnem redu in miru v občini Bohinj

1. člen

Za 10. točko prvega odstavka 7. člena Odloka o javnem redu in miru (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 5/12) se dodajo nove 11., 12. in 13. točka, ki se glasijo:

»11. predvajati glasne glasbe na obali Bohinjskega jezera, izjemoma v primeru prireditve in podobnih dogodkov, za kar je potrebno skladno z uredbo, ki določa način uporabe zvočnih naprav, ki na shodnih ali prireditvah povzročajo hrup, pridobiti soglasje občinske uprave.

12. na Bohinjskem jezeru uporabljati kopalne pripomočke večjih površin, ki niso plovila. Za kopalne pripomočke se štejejo vsi predmeti in pripomočki, ki so narejeni iz plastike in drugih umetnih mas. Prepoved ne velja za kopalne pripomočke, ki služijo in so namenjeni zagotavljanju varnosti kopalca v in ob vodi.

13. zadrževati se v kopalnih ali brez oblačil na mostu in pri cerkvi sv. Janeza.«

KONČNI DOLOČBI

2. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

3. člen

Za prekrške iz 11., 12. in 13. točke prvega odstavka 7. člena se drugi in tretji odstavek 7. člena uporabljata od 1. 5. 2022 dalje.

Številka: 007-7/2021/2

Bohinjska Bistrica, 27. maj 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l.r.

18.

Na podlagi 3. člena Zakona o varstvu javnega reda in miru (Uradni list RS, št. 70/06, 139/20), 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/11 – uradno prečiščeno besedilo, 21/13, 111/13, 74/14 – odl. US, 92/14 – odl. US, 32/16, 15/17 – odl. US, 73/19 – odl. US, 175/20 – ZIUOPDVE in 5/21 – odl. US), 3. in 4. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 43/18 in 59/19) in 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet občine Bohinj na 22. seji dne 27. maja 2021 sprejel

ODLOK

o dopolnitvi Odloka o prometnem režimu občine Bohinj

1. člen

1. odstavek 3. člena Odloka o prometnem režimu v občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 2/20) se dopolni tako, da se za 2. alinejo doda novo, 3. alinejo, ki se glasi:

» - voziti s kolesi po severni obali Bohinjskega jezera (od Mrenša do obale v Ukan-cu)«

Dosedanja 3. alineja postane 4. alineja.

KONČNA DOLOČBA

2. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 007-8/2021/2

Bohinjska Bistrica, 27. maj 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l.r.

19.

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE) in 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 22. redni seji, dne 27. maja 2021 sprejel

ODLOK

o ukrepih za omilitev posledic epidemije COVID-19 na področju gospodarstva in nevladnih organizacij v občini Bohinj

1. člen

S tem odlokom se določijo ukrepi z namenom omilitve posledic epidemije,

povezanih z izvajanjem ukrepov zaradi zaježitve in obvladovanja epidemije nalezljive bolezni COVID-19, na področju gospodarstva in nevladnih organizacij v občini Bohinj ter na področju izobraževanja dijakov in študentov s stalnim bivališčem v občini Bohinj.

I. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča

2. člen

Gospodarskim subjektom, ki so kot taki zavezanci za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in katerim je bila zaradi ukrepov zaježitve in obvladovanja epidemije nalezljive COVID-19 v času epidemije onemogočeno oziroma znatno omejeno opravljanje osnovne dejavnosti, se obveznost plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki je neposredno povezano z opravljanjem osnovne dejavnosti, za leto 2021 določi za 9, 10 oz. 11 mesecev.

3. člen

Oprostitev plačila za nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča po prejšnjem odstavku se prizna na podlagi vloge zavezanca. Vloga se objavi na spletni strani Občine Bohinj dne 31. 5. 2021 in jo je potrebno oddati najkasneje do 30. 6. 2021.

V vlogi zavezanec navede, da mu je zaradi ukrepov, povezanih z zaježitvijo in obvladovanjem epidemije nalezljive bolezni COVID-19, nastala poslovna škoda in izjavo o upadu prihodkov v letu 2020, zaradi česar uveljavlja oprostitev plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v letu 2021.

Glede na delež upada prihodkov znašajo oprostitve:

- do 10 % upada prihodkov - ni oprostitve
- od 10 do 20 % upada prihodkov - en mesec oprostitve
- nad 20 % do 30 % upada prihodkov - dva meseca oprostitve
- nad 30 % upada prihodkov - tri mesece oprostitve

Vlogi mora zavezanec priložiti podpisano izjavo, katera je njegova osnovna dejavnost, ki jo opravlja v prostorih, za katere plačuje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča.

4. člen

Za zavezance, ki so upravičeni do delne oprostitve plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, se prvi odstavek 11. člena Odloka o odmeri nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v občini Bohinj (Uradni vestnik OB, št. 10/19) uporablja tako, da se skupno število mesecev v letu 2021, za katere so zavezanci plačati nadomestilo, zmanjša za en, dva oziroma tri mesece, glede na izpad prihodkov v letu 2020.

Občinska uprava po pregledu vlog posreduje ustrezne podatke finančni upravi zaradi odmere NUSZ.

II. Najem tržnega prostora v Ribčevem Lazu

5. člen

Cene, določene s Sklepom o določitvi cen za tržnico v Ribčevem Lazu (Uradni vestnik OB, št. 5/19), se za leto 2021 dopolnijo za možnost mesečnega najema tako, da se glasijo:

NAJEM PRODAJNEGA MESTA	ENOTA	CENA BREZ DDV	CENA Z DDV	CENA BREZ DDV	CENA Z DDV
		VISOKA SEZONA		NIZKA SEZONA	
Prodajni objekt A+B	mesec	163,93 €	200,00 €	131,15 €	160,00 €
Prodajni objekt A (večji)	mesec	114,75 €	140,00 €	91,80 €	112,00 €
Prodajni objekt B (manjši)	mesec	57,38 €	70,00 €	45,90 €	56,00 €
Prodajalci certificiranih izdelkov Bohinjsko					
Prodajni objekt A+B	mesec	81,97 €	100,00 €	65,57 €	80,00 €
Prodajni objekt A (večji)	mesec	57,38 €	70,00 €	42,62 €	52,00 €
Prodajni objekt B (manjši)	mesec	28,69 €	35,00 €	22,95 €	28,00 €

III. Pomoč pri izpadu sredstev na področju nevladnih organizacij

Organizacije in društva s področja Zaščite in reševanja, kulture, turizma in kmetijstva

6. člen

Upravičenci za ta ukrep so organizacije in društva s področja zaščite in reševanja, društva s področja kulture, turizma in kmetijstva.

7. člen

Vlagatelj mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- registriran mora biti v obliki društva
- registrirano mora imeti dejavnost s področja Zaščite in reševanja, kulture, kmetijstva ali turizma
- sedež mora biti na območju občine Bohinj
- v letu 2020 mora izkazati upad prihodkov iz lastne dejavnosti, ki je povezan z omejitvami zaradi epidemije

8. člen

Način razdelitve sredstev

- sredstva se razdelijo na način, da se pri vlagatelju izračuna povprečje sredstev doseženih z lastno dejavnostjo v letih 2019, 2018 in 2017 in od povprečja odšteje dosežena sredstva z lastno dejavnostjo v letu 2020 (bilance AJPEs, dodatni podatki k izkazu poslovnega izida v obdobju, točke F, G in H, stolpec »opravljanje pridobitne dejavnosti«)
- razpoložljiva sredstva iz proračuna se sorazmerno porazdelijo glede na dobljene razlike oz. izračunan izpad vseh vlagateljev.
- v primeru, da pri izračunu razlike med letom 2020 in povprečjem za leta 2019, 2018 in 2017 ni izkazan izpad lastnih sredstev, vlagatelj ni upravičen do sredstev po tem odloku.
- v primeru, da so po razdelitvi razpoložljiva sredstva za posameznega vlagatelja višja od izkazanega izpada, vlagatelj pridobi sredstva največ v višini izkazanega izpada, preostala sredstva pa se ponovno sorazmerno porazdelijo med vlagatelji, ki z razdelitvijo niso dosegli višine izpadnih sredstev.

9. člen

Dokumentacija, ki mora biti priložena vlogi, ki se objavi na spletni strani Občine Bohinj dne 31. 5. 2021 in jo je potrebno oddati najkasneje do 30. 6. 2021:

- vlagatelj vlogi priloži predpisani obrazec, kjer je ključnega pomena tudi obrazložitev na katerem segmentu lastne dejavnosti je prišlo do izpada sredstev;
- vlagatelj vlogi priloži Bilance AJPEs za leto 2020 (za preostala obdobja 2019, 2018, 2017 bo Občina Bohinj pridobila potrebne podatke iz uradnih evidenc AJPEs)

Društva s področja športa

10. člen

Upravičenci za ta ukrep so društva s področja športa.

Način razdelitve sredstev

- Za vsako prijavljeno društvo se izračuna število točk in nato izračuna skupno število točk za vsa društva. Glede na razpoložljiva sredstva se izračuna vrednost točke.

Število vadečih v letu 2021	št. točk
Aktivni člani, ki so vpisani v programe	1 na člana
Član, ki je registriran športnik	2 na registriranega športnika
Kategoriziran športnik	3 na kategoriziranega športnika
Čas delovanja društva (velja datum registracije v AJPEsu)	3 za vsako leto delovanja, maksimalno število omejeno na 100 točk

11. člen

Vlagatelj vlogi priloži predpisani obrazec, ki se objavi na spletni strani Občine Bohinj dne 31. 5. 2021 in jo je potrebno oddati najkasneje do 30. 6. 2021. Vloga vsebuje izjavo, da društvo pod kazensko in materialno odgovornostjo podaja resnične izjave in podatke ter da se zavezuje, če se ugotovi kršitev te obveznosti, vrniti prejeta sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema sredstev do izvedbe vračila. Vlagatelj izjavlja tudi, da se strinja s kriteriji in merili ter da zoper sklep o dodelitvi sredstev za pomoč ob epidemiji ni dovoljeno pravno sredstvo.

Socialne in druge posebne dejavnosti

12. člen

Upravičenci so društva, ki so registrirana na področju invalidskih in humanitarnih dejavnosti ali dejavnosti za posebne družbene skupine.

13. člen

Vlagatelj mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- vlagatelj mora imeti registrirano dejavnost v skladu z Zakonom o družtvih,
- registrirano mora imeti dejavnost s področja invalidskih in humanitarnih dejavnosti ali dejavnosti za posebne družbene skupine,
- sedež vlagatelja mora biti na območju občine Bohinj

14. člen

Upravičeni stroški za področje socialne in druge dejavnosti za posebne družbene skupine:

- električna energija, komunalne storitve, ogrevanje, najemnina, računovodske storitve in morebitni drugi fiksni stroški, ki niso bili sofinancirani s strani drugih virov (o upravičenosti stroškov bo odločala ocenjevalna komisija).

15. člen

Način razdelitve sredstev za področje:

Zneski, navedeni v posamezni vlogi, se seštejejo. Upravičnim vlagateljem se poravnajo sredstva v višini do 70% upravičenih stroškov oziroma v sorazmernem deležu glede na razpoložljiva proračunska sredstva.

Na podlagi sklepa o dodelitvi se sredstva nakažejo na račun vlagatelja.

Vlagatelj pridobi sredstva največ v višini izkazanih upravičenih stroškov.

Na podlagi sklepa upravnega organa o dodelitvi se sredstva nakažejo na račun vlagatelja.

16. člen

Dokumentacija

- Vlagatelj vloži vlogo na predpisanem obrazcu.
- Dokazila oziroma obvezna priloga obrazcu: kopije računov.
- Vlagatelj vlogi priloži Bilance AJPEs za leto 2020.

V vlogi se navede specifikacija že plačanih računov za obdobje od 1. 3. 2020 do 1. 5. 2021 ali za isto obdobje prejetih in neplačanih računov z obrazložitvijo razloga za neplačilo. V vlogo se ne smejo vključiti računi, ki so bili že upoštevani v poročilu o izvedenih programih za leto 2020.

Področje izobraževanja dijakov in študentov**17. člen**

Upravičenci do enkratne pomoči pri izobraževanju so dijaki in študenti s stalnim bivališčem v občini Bohinj. Sredstva se zagotovijo do višine sredstev, ki so določena v proračunu Občine Bohinj za leto 2021 v sorazmernem deležu glede na število prejetih vlog.

18. člen

Vlagatelj mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- je vključen v redno izobraževanje in ima status dijaka ali študenta dodiplomskega študija,
- ima stalno prebivališče v občini Bohinj,

Dokumentacija, ki mora biti priložena vlogi, ki se objavi na spletni strani Občine Bohinj do dne 31. 5. 2021 in jo je potrebno oddati najkasneje do 30. 6. 2021:

- potrdilo o vpisu v šolskem / študijskem letu 2020/2021.

19. člen

Odločba o višini denarne pomoči se izda na podlagi predloga komisije.

Denarna pomoč se nakaže na transakcijski račun upravičenca, ki ga navede v vlogi.

IV. končne določbe**20. člen**

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj in preneha veljati 31. 12. 2021.

Številka: 007-0009/2021

Bohinjska Bistrica, 27. maj 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l.r.

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLSL-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US), in 109. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 22. redni seji, dne 27. maja 2021 sprejel

REBALANS**I Proračuna Občine Bohinj za leto 2021****I. SPLOŠNA DOLOČBA****1. člen**

2. člen Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/20) se spremeni tako, da se glasi:

»2. člen

(sestava proračuna in višina splošnega dela proračuna)

1) V splošnem delu proračuna so prikazani prejemki in izdatki po ekonomski klasifikaciji do ravni kontov. Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

KONTO	NAZIV	ZNESEK EUR
I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)		13.403.582
TEKOČI PRIHODKI (70+71)		9.211.138
70 DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)		6.135.439
700 Davki na dohodek in dobiček		4.264.320
703 Davki na premoženje		872.579
704 Domači davki na blago in storitve		998.540
706 Drugi davki		0,00
71 NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)		3.075.699
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja		304.310
711 Takse in pristojbine		9.000
712 Globe in druge denarne kazni		257.000
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev		2.253.315
714 Drugi nedavčni prihodki		252.074
72 KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)		384.000
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev		0,00
721 Prihodki od prodaje zalog		0,00
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih sredstev		384.000
73 PREJETE DONACIJE (730+731)		1.750
730 Prejete donacije iz domačih virov		1.750
731 Prejete donacije iz tujine		0,00
74 TRANSFERNI PRIHODKI (740+741)		3.806.694
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij		3.487.317
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske Unije		319.377
78 PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE (786+787)		0,00
786 Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske Unije		0,00
787 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij		0,00
II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)		14.912.696
40 TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)		4.502.255
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim		1.218.170
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost		189.648
402 Izdatki za blago in storitve		3.009.820
403 Plačila domačih obresti		18.600
409 Rezerve		66.018
41 TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)		3.704.472
410 Subvencije		234.980
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom		1.057.591
412 Transferi neprifitnim organizacijam in ustanovam		308.535
413 Drugi tekoči domači transferi		2.103.366
414 Tekoči transferi v tujino		0,00
42 INVESTICIJSKI ODHODKI (420)		6.442.455
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev		6.442.455
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI (431+432)		263.513

431 Investicijski transferi pravnim in fiz. osebam	173.513
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	90.000
III. PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (I.-II.)	-1.509.114

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75 IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	30
750 Prejeta vračila danih posojil	30
751 Prodaja kapitalskih deležev	0,00
752 Kupnine iz naslova privatizacije	0,00
44 V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)	0,00
440 Dana posojila	0,00
441 Povečanje kapitalskih deležev in finančnih naložb	0,00
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	30

C. RAČUN FINANCIRANJA

50 VII. ZADOLŽEVANJE (500)	1.610.000
500 Domače zadolževanje	1.610.000
55 VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	400.310
550 Odplačila domačega dolga	400.310
IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (III.+VI.+X.) = (I.+IV.+VII.) - (II.+V.+VIII.)	-299.394
X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	1.209.690
XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	1.509.114

STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA	300.727
OBČINA BOHINJ	240.744
KRAJEVNA SKUPNOST BOHINJSKA BISTRICA	2.291
KRAJEVNA SKUPNOST STARA FUŽINA STUDOR	30.703
KRAJEVNA SKUPNOST SREDNJA VAS	20.434
KRAJEVNA SKUPNOST KOPRIVNIK GORJUŠE	6.555

2) Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in podkonte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

3) Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk - in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Bohinj.

4) Načrt razvojnih programov sestavljajo projekti.«

2. člen

Prvi odstavek 12. člena se spremeni tako, da se glasi:

»1) Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja, se občina za proračun leta 2021 lahko dolgoročno zadolži za 1.610.000 EUR in sicer za investicije iz načrta razvojnega programa.

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 410-0017/2020/66

Bohinjska Bistrica, 27. maj 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja l.r.

21.

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) in na podlagi 4. člena Odloka o prometne režimu občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 1/20) je Občinski svet Občine Bohinj na 22. redni seji, dne 27. maja 2021 sprejel

SKLEP o spremembi in dopolnitvi sklepa odločitvi javnih parkirnih površin, višini parkirnin in parkirnih kartic

1. člen

V prvi tabeli 2. člena Sklepa o določitvi javnih parkirnih površin, višin parkirnin in parkirnih kartic (Uradni vestnik občine Bohinj, št. 2/20 in 1/21) se doda novo parkirnišče.

Javne parkirne površine, višina parkirnine, čas plačevanja ter dovoljeni čas parkiranja so:

JAVNE PARKIRNE POVRŠINE		CONA	ČAS PLAČEVANJA	ČASOVNO OMEJENO PARKIRANJE	ČASOVNO OMEJENO PARKIRANJE	CENA v EUR (z DDV)				ENOTA
Št.	IME PARKIRIŠČA					1.1. do 31.3.	1.4. do 30.6., 1.9. do 31.10.	1.7. do 31.8.	1.11. do 31.12.	
P27	Kamnje 27 (Na Rju)	3	/	da: največ 2 uri	ne	brezplačno	brezplačno	brezplačno	brezplačno	/

2. člen

Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Bohinjska Bistrica, 27. maj 2021

Številka: 007-9/2019/11

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/20), Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za spodbujanje razvoja gospodarstva v občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 3/15, 1/18 in 4/20), ter na podlagi soglasja Ministrstva za finance, Sektorja za spremljanje državnih pomoči (št. prigrasitve: M001-5883415-2015/I) objavlja

JAVNI RAZPIS za spodbujanje razvoja gospodarstva v Občini Bohinj v letu 2021

1. PREDMET JAVNEGA RAZPISA

Predmet javnega razpisa je dodelitev proračunskih sredstev za spodbujanje razvoja gospodarstva na območju občine Bohinj.

V letu 2021 bodo sredstva namenjena naslednjim ukrepom:

Ukrep 2: Spodbujanje začetnih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj

Ukrep 4: Spodbujanje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja

Ukrep 10: Spodbujanje sobodajalstva

Ukrep 12: Subvencioniranje stroškov najema poslovnih prostorov in obratov

Ukrep 14: Ohranjanje obstoječih zaposlitev v trgovinski dejavnosti in dejavnosti javnih storitev na podeželju

Namen razpisa je spodbujanje investicij in drugih naložb, ki bodo prispevale k razvoju podjetništva in obrti ter k dvigu konkurenčnosti in kakovosti podjetništva na območju občine Bohinj.

2. VIŠINA SREDSTEV

Skupna višina sredstev: 100.000,00 EUR

Okvirna višina sredstev po posameznih ukrepih:

Ukrep 2: Spodbujanje začetnih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj – 35.000 EUR

Ukrep 4: Spodbujanje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja – 20.000 EUR

Ukrep 10: Spodbujanje sobodajalstva – 10.000 EUR

Ukrep 12: Subvencioniranje stroškov najema poslovnih prostorov in obratov – 20.000 EUR

Ukrep 14: Ohranjanje obstoječih zaposlitev v trgovinski dejavnosti in dejavnosti javnih storitev na podeželju – 15.000 EUR

V proračunu Občine Bohinj so v okviru državnih pomoči, ki se bodo dodeljevale po pravilu »de minimis«, zagotovljena sredstva na proračunski postavki 4204 – Ukrepi za dodeljevanje državnih pomoči za spodbujanje in razvoj gospodarstva v Občini Bohinj v skupni vrednosti 100.000,00 EUR. Sredstva se na podlagi tega razpisa dodeljujejo po pravilu »de minimis«.

Skupni znesek pomoči, dodeljen istemu prejemniku oziroma enotnemu podjetju na podlagi pravila »de minimis« ne sme presežati 200.000,00 EUR v obdobju zadnjih treh proračunskih let, ne glede na obliko ali namen pomoči ter ne glede na to ali se pomoč dodeli iz sredstev države, občine ali Unije (v primeru podjetij, ki delujejo v cestno prometnem sektorju, znaša zgornja dovoljena meja pomoči 100.000,00 EUR).

Višina sredstev, ki se dodeli posameznemu upravičencu, je odvisna od rezultatov ocenjevanja vseh prejetih popolnih vlog, višine zaprosenih sredstev s strani upravičenca ter višine razpoložljivih sredstev. Maksimalna višina sofinanciranja je opredeljena v okviru posameznih ukrepov.

V kolikor sredstva na posameznem ukrepu ne bodo v celoti izkoriščena, se sredstva na podlagi sklepa komisije lahko prerazporedijo na drug ukrep.

3. UPRAVIČENCI

Upravičenci po tem javnem razpisu so samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1).

Upravičenec mora imeti sedež ali lokacijo registrirane poslovne enote (razvidno v poslovnem registru), oziroma stalno prebivališče v občini Bohinj, pri naložbah pa mora biti lokacija naložbe v občini Bohinj, razen če je pri posameznem ukrepu določeno drugače.

Kot upravičenci za dodelitev finančne spodbude so lahko opredeljeni tudi drugi prejemniki sredstev (potencialni podjetniki, fizične osebe), če so posebej navedeni v okviru posameznega ukrepa.

Velikost posamezne gospodarske družbe se določa na podlagi enotnih meril za določanje velikosti podjetij, ki so bila sprejeta z Uredbo Komisije (ES) št. 800/2008.

- Mikro podjetje ima manj kot 10 zaposlenih in ima letni promet in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 2 milijonov evrov.
- Malo podjetje ima manj kot 50 zaposlenih in ima letni promet in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 10 milijonov evrov.
- Srednje veliko podjetje ima manj kot 250 zaposlenih ter letni promet, ki ne presega 50 milijonov evrov in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 43 milijonov evrov.

Enotno podjetje pomeni vsa podjetja, ki so med seboj najmanj v enem od naslednjih razmerij:

- podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja,
- podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnodnega ali nadzornega organa drugega podjetja,
- podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu,
- podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

Podjetja, ki so v katerem koli razmerju iz točk (a) do (d) preko enega ali več drugih podjetij, prav tako veljajo za enotno podjetje.

4. SPLOŠNA DOLOČILA OZIROMA POGOJI UPRAVIČENOSTI

Splošna določila, ki veljajo ne glede na ukrep opredeljen v tem pravilniku so sledeča:

- pomoč se lahko dodeli samo upravičencem, ki so opredeljeni v okviru posameznega ukrepa,
- pomoč se dodeli na podlagi vloge z elementi poslovnega načrta (osnovni podatki o investitorju, podatki o investiciji, časovni potek investicije, stroški investicije). Podrobna vsebina in oblika se določita v razpisni dokumentaciji po posameznih ukrepih,
- upravičenec lahko kandidira samo za naložbo, ki jo lahko izvede v celoti in v skladu z veljavnimi predpisi,
- Občina Bohinj lahko v javnem razpisu pri posameznih ukrepih določi podrobnejše pogoje, omejitve ter upravičence za dodelitev sredstev,
- naložba, za katero se dodeli pomoč, mora ostati v lasti upravičenca vsaj 2 leti od dokončanja naložbe, če ni v okviru posameznega ukrepa določeno drugače,
- pomoč se ne dodeljuje podjetjem, ki so storitev ali material naročili pri lastniško povezanim podjetjem,
- upravičenec oziroma podjetje, ki kandidira na razpisu mora poslovati neprekinjeno vsaj 2 leti od prejema sredstev,
- delovno mesto, za katero je pridobljena pomoč, se mora ohraniti vsaj 2 leti po prejemu pomoči naložba, za katero se dodeli pomoč, se ne sme uporabljati v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
- če je prejemnik za iste upravičene stroške prejel ali namerava prejeti tudi drugo državno pomoč, skupni znesek prejete pomoči ne sme preseči dovoljenih intenzivnosti državnih pomoči,
- upravičenec, ki pridobi pomoč na podlagi tega pravilnika, mora voditi predpisano dokumentacijo, določeno z javnim razpisom in sklenjeno pogodbo o dodelitvi sredstev, ter jo hraniti vsaj še 10 let po izvedenem zadnjem izplačilu,
- Občina Bohinj bo hranila evidenco o individualni pomoči »de minimis« 10 let od datuma dodelitve pomoči,
- vsi računi oziroma poslovne listine, ki se uveljavljajo pri posameznih ukrepih morajo biti zavedeni v poslovnih knjigah upravičenca in morajo biti izdani na ime upravičenca,
- DDV ni upravičen strošek.

Pomoč ne sme biti:

- pogojena s prednostjo rabe domačega blaga pred rabo uvoženega,
- namenjena izvozu oziroma z izvozom povezanim dejavnostim v tretje države ali države članice, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo,
- dodeljena za nabavo vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo komercialni cestni tovorni prevoz.

Do prejema pomoči po tem javnem razpisu niso upravičena podjetja oziroma fizične osebe:

- ki so v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali likvidacije,
- ki so opredeljena kot podjetja v težavah in dobivajo pomoč po posebnem programu za reševanje in prestrukturiranje,
- ki so že prejela državno pomoč po tem pravilniku in naložbe oziroma storitve niso izvedla v skladu s podpisano pogodbo,
- ki so že koristila pomoč za posamezne namene do višine, ki jo omogočajo posamezna pravila državnih pomoči,
- ki nimajo pravočasno in v celoti izpolnjenih pogodbenih obveznosti do Občine Bohinj iz predhodnih javnih razpisov, če so na njih sodelovala,
- ki nimajo nepravilnih obveznosti iz naslova davkov, prispevkov in drugih obveznih dajatev ali poslovnih obveznosti, določenih s predpisi,
- iz sektorja ribištva in akvakulture,
- primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti,
- predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi v naslednjih primerih: a) če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg, b) če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce.

5. UKREPI

Ukrep 2: Spodbujanje začetnih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj

Predmet pomoči: sofinanciranje začetnih investicij in investicij v razširjanje in razvoj Upravičenci:

- samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1).

Pogoji:

- naložba se mora izvesti na območju občine Bohinj in se ohraniti vsaj 5 let po njenem zaključku,
- za naložbo se šteje investicija v opredmetena osnovna sredstva (stroji in oprema, nakup zemljišč, stroški komunalnega in infrastrukturnega opremljanja zemljišč, stroški gradnje in/ali nakupa objekta),
- za naložbo se šteje tudi investicija v neopredmetena sredstva kot so nakup programske opreme, licence, patentov in nepatentiranega tehničnega znanja,
- stroji in oprema se ne dajejo v najem drugim pravnim ali fizičnim osebam,
- naložba mora predstavljati začetno investicijo ali investicijo za razširitev oziroma razvoj obstoječega obrata v smislu bistvenih sprememb proizvoda ali proizvodnega procesa v predelovalni, storitveni ali raziskovalno-razvojni dejavnosti. Povečanje obsega proizvodnje ali storitev, ki jih prijavitelj že opravlja, se po tem ukrepu ne šteje za upravičeno.
- stroji in oprema se morajo uporabljati za dejavnost, ki je predmet prijave na javni razpis, prijavitelj pa ima to dejavnost registrirano v uradnem poslovnem registru.

Upravičeni stroški:

- strošek nakupa zemljišč
- strošek komunalnega in infrastrukturnega opremljanja zemljišč
- stroške gradnje ali nakupa objekta
- strošek nakupa strojev ali opreme
- strošek izdelave projektne in investicijske dokumentacije
- strošek licence
- strošek programske opreme
- strošek nakupa patenta
- strošek nakupa nepatentiranega tehničnega znanja

Višina sofinanciranja:

Pomoč se glede na posamezno obliko dodeljevanja pomoči omeji:

- dotacije – do 30% upravičenih stroškov posamezne investicije
- znižanje komunalnega prispevka za 50 % oziroma največ 2.000,00 EUR.

Znesek pomoči: Sofinanciranje upravičenih stroškov ne sme presegati 30 % upravičenih stroškov posamezne investicije oziroma lahko znaša največ 4.000,00 EUR. V primeru, da bo znesek sofinanciranja upravičenih stroškov nižji od 200,00 EUR na vlogo, se vloga zavrne. Pri dodelitvi sredstev se upoštevajo neto stroški (brez vključenega DDV).

Za znižanje komunalnega prispevka se sofinancira 50 % strošek komunalnega prispevka oziroma največ 2.000,00 EUR.

Instrument dodeljevanja sredstev:

- dotacije,
- znižanje občinskih dajatev (znižanje komunalnega prispevka; znižanje odmere za nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča).

Upošteva se nakup novih osnovnih sredstev, in sicer:

- računalniška strojna in programska oprema samo za podjetja, ki so registrirana manj kot 12 mesecev. Ne upoštevajo se računalniški programi za igralne avtomate, stroji in naprave ter druga osnovna sredstva namenjena za proizvodno ali storitveno dejavnost, kot so: gradbeni stroji, dvigala, pralni stroji za čistilnice, šivalni stroji, posebne žage, tiskarski stroji, sušilniki, ipd.,
- osnovna sredstva, ki so zavedena v knjigovodskih listinah prijavitelja in se amortizirajo. Ne upoštevajo se osnovna sredstva, ki niso v lasti družbe ali samostojnega podjetnika, ki se prijavlja na javni razpis (ne upošteva se poslovni najem osnovnega sredstva – leasing),
- osnovna sredstva, ki se pričnejo uporabljati v letu prijave na podlagi pogojev javnega razpisa (rok za oddajo dokazil o realizaciji naložb).

Omejitve:

- prijavitelj lahko v okviru tega ukrepa predloži največ 2 vloge (posebej za nakup opreme in posebej za investicije)
- podjetja po ZGD-1 in samostojni podjetniki, ki so investirali v turistične nastanitvene kapacitete vseh vrst, niso upravičeni do sofinanciranja po tem ukrepu

Dokazila:

1. **Kopija dokumentacije, ki dokazuje posamezno investicijo** (gradbeno dovoljenje, kupoprodajne pogodbe, specifikacije nabavljenih investicijskih sredstev ipd).
2. **Kopija računov, pogodb** za vse navedene upravičene stroške. Računi se morajo glasiti na podjetje.

3. **Potrdila o plačilu** (za plačilo preko TRR se predloži potrdilo o plačilu banke vlagatelja. V kolikor je bila narejena kompenzacija priložite ustrezne računovodske listine. Za gotovinska plačila mora biti iz računa razvidno, da je način plačila gotovinski). Iz potrdila o plačilu mora biti razvidno, da je račun plačalo podjetje.
4. **Izpis iz Registra opredmetenih osnovnih sredstev za prijavljeno naložbo** (razvidna mora biti številka osnovnega sredstva, nabavna vrednost, datum nabave in aktiviranja, ipd. V kolikor je za eno osnovno sredstvo več računov se priloži točna specifikacija izračuna vrednosti za to osnovno sredstvo. Samostojnim podjetnikom, ki imajo status normiranca, dokazila ni potrebno priložiti).
5. **Potrdilo FURS o plačilu davkov in drugih obveznih dajatev**, ki ne sme biti starejše kot 15 dni, šteto od dneva oddaje vloge.
6. **Dokazilo o izvedeni investiciji** (npr. fotografija, kopija projektne dokumentacije oz. elektronska verzija, kopija izpisa iz Zemljiške knjige, kopija dokazila o licenci, prometno dovoljenje za registrirana vozila ipd.)
7. **Dokazilo o letu izdelave opreme** (če je oprema rabljena).

Subvencionirane bodo izključno investicije, ki bodo izvedene in plačane v celoti v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021).

Ukrep 4: Spodbujanje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja**Predmet pomoči:**

- sofinanciranje samozaposlovanja
- sofinanciranje zaposlovanja novih delavcev

Upravičenci:

- samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1)
- brezposelne osebe, prijavljene na Zavodu RS za zaposlovanje

Pogoji:

- delovno mesto, za katerega se dodeli finančna pomoč se mora ohraniti vsaj 2 leti po zaposlitvi
- nova zaposlitev mora pomeniti povečanje skupnega števila zaposlenih nad najvišje stanje v zadnjih 12 mesecih (upoštevajo se podatki iz bilančnega poslovanja v preteklem letu)
- realizacija samozaposlitve oziroma odpiranje novega delovnega mesta mora biti izvedeno na območju občine Bohinj
- Prednost pri prijavi imajo podjetja, ki prijavljajo osebe s stalnim prebivališčem na območju občine Bohinj
- v primeru, da novo zaposleni delavec postane brezposeln, iz kateregakoli razloga pred potekom 2 let, mora prejemnik sredstev, v roku 30 dni od prenehanja zaposlitve, zaposliti novega delavca, ki ustreza v tem pravilniku opredeljenim pogojem. V nasprotnem primeru mora prejemnik dodeljenih sredstev le-ta vrniti. Rok za vračilo sredstev je 90 delovnih dni od dneva prejema poziva
- samozaposlitev se dokaže z dokazilom o registraciji podjetja in potrjenim obrazcem M1
- oseba mora ostati samozaposlena vsaj 2 leti
- oseba ne sme biti vključena v aktivno politiko zaposlovanja.
- za vsakega na novo zaposlenega je potrebno predložiti svojo vlogo.

Upravičeni stroški:

- stroški za realizacijo samozaposlitve v višini do 3 minimalnih mesečnih plač.
- stroški za odpiranje novega delovnega mesta v višini do 3 minimalnih mesečnih plač.

Višina sofinanciranja:

- upravičeni stroški se financirajo do 100 %, vendar maksimalna višina sofinanciranja ne more presegati 3 minimalnih mesečnih plač na vlogo.

Instrument dodeljevanja sredstev:

- dotacije.

Realizacija projekta:

- zaposlitev mora biti realizirana v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021.

Omejitve:

- prijavitelj lahko v okviru tega ukrepa predloži največ 5 vlog, (vsaka vloga mora biti v svoji ovojnici),
- prijavitelj, ki je za prijavljene upravičene stroške že dobil sofinanciranje z drugega vira (npr. ZRSZ) po tem javnem razpisu ni upravičen do sofinanciranja,
- ne upošteva se zaposlitev osebe, ki je bila že zaposlena v tem podjetju ali pri njegovih povezanih pravnih ali fizičnih osebah (v enotnem podjetju) in so bila za njeno zaposlitev že dodeljena finančna sredstva iz občinskih ali drugih javnih virov sredstev v zadnjih treh letih,
- ne upošteva se samozaposlitev osebe, v kolikor so bila za njeno samozaposlitev že dodeljena finančna sredstva iz občinskih ali drugih javnih virov sredstev v zadnjih treh letih,
- ne upošteva se zaposlitev ali samozaposlitev registrirane brezposelne osebe, ki je imela zadnjo zaposlitev pri upravičencu ali njegovih povezanih podjetjih,

- sredstva se ne dodeljujejo za pre zaposlovanje med povezanimi osebami ali lastniško povezanimi podjetji.

Dokazila:

1. Dokazilo o registraciji podjetja (v primeru samozaposlitve).
2. Kopija pogodbe o zaposlitvi (v primeru odpiranja novega delovnega mesta).
3. Kopija potrjenega obrazca M1 s strani ZZZS.
4. Potrdilo FURS o plačilu davkov in drugih obveznih dajatev, ki ne sme biti starejše kot 15 dni, šteto od dneva oddaje vloge.

Subvencionirane bodo izključno zaposlitve, ki bodo izvedene v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021).

Ukrep 10: Spodbujanje sobodajalstva**Predmet pomoči:**

- sofinanciranje sobodajalstva in promocijskih aktivnosti
- sofinanciranje stroškov za nakup notranje opreme (brez stavbnega pohištva)

Upravičenci:

- samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1), ki imajo registrirano dejavnost oddajanja turističnih nastanitvenih zmogljivosti,
- registrirani sobodajalci, ki so vpisani v Registru nastanitvenih obratov.

Pogoji:

- dejavnost, za katero prijavitelj pridobi sredstva po tem pravilniku, se mora opravljati vsaj še 2 leti po zaključeni investiciji,
- poravnana turistična taksa v preteklem koledarskem letu,
- naložba se mora izvesti na območju občine Bohinj in se ohraniti vsaj 2 leti po njenem zaključku,
- naložbe morajo biti izvedene v skladu z veljavno zakonodajo (pridobljena ustrezna dovoljenja za izvajanje dejavnosti).
- sofinanciranje upravičenih stroškov samo v primeru obnove oz. nadgradnje obstoječih kapacitet (obstoječa kapaciteta ne sme biti vzpostavljena pred 1. 9. 2020)

Upravičeni stroški:

- stroški gradbenih in obrtniških del za ureditev prostorov in zunanje ureditve prostorov, namenjenih oddaji,
- stroški opreme, ki je potrebna in neposredno povezana z opravljanjem turističnih nastanitvenih zmogljivosti,
- stroški promocijskih aktivnosti.
- sofinancira se nakup notranje opreme z minimalno vrednostjo 50 € za kos oz. artikel.

Višina sofinanciranja:

- sofinanciranje gradbenih in obrtniških del ter opreme do 50%
- sofinanciranje stroškov promocijskih aktivnosti do 100%

Pomoč se glede na posamezno obliko dodeljevanja pomoči omeji:

- dotacije – do 50% upravičenih stroškov posamezne investicije

Znesek pomoči: Sofinanciranje upravičenih stroškov ne sme presegati 50 % upravičenih stroškov posamezne investicije oz. 100 % upravičenih stroškov posamezne promocije in lahko znaša največ 2.000,00 eur za investicijo in največ 1.000,00 EUR za promocijske aktivnosti. V primeru, da bo znesek sofinanciranja upravičenih stroškov nižji od 100,00 EUR na vlogo, se vloga zavrne. Pri dodelitvi sredstev se upoštevajo neto stroški (brez vključenega DDV).

Instrument dodeljevanja sredstev:

- dotacije.

Realizacija projekta:

- upravičeni so stroški, nastali v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021.

Omejitve:

- Upravičenec ne more ponovno zaprositi za sredstva sofinanciranja stroškov gradbenih in obrtniških del ter nabave opreme, če je za ureditev istega prostora že pridobil sredstva na podlagi tega pravilnika v zadnjih 5 letih.
- prijavitelj lahko v okviru tega ukrepa predloži največ 2 vloge (posebej za investicijo in posebej za promocijo).
- Iz ukrepa so izločeni stroški promocije na spletnih portalih kot so Booking, Airbnb, Expedia Travel, HomeAway, TripAdvisor itd.

Dokazila:

1. **Kopija dokumentacije, ki dokazuje posamezno investicijo** (gradbeno dovoljenje, kupoprodajne pogodbe, specifikacije nabavljenih investicijskih sredstev ipd).
2. **Kopija računov, pogodb** za vse navedene upravičene stroške. V primeru, da so računi v tujem jeziku naj bodo artikli prevedeni v slovenski jezik. Računi se morajo glasiti na podjetje oz. sobodajalca.

3. **Potrdila o plačilu** (za plačilo preko TRR se predloži potrdilo o plačilu banke vlagatelja. V kolikor je bila narejena kompenzacija priložite ustrezne računovodske listine. Za gotovinska plačila mora biti iz računa razvidno, da je način plačila gotovinski). Iz potrdila o plačilu mora biti razvidno, da je račun plačalo podjetje oz. sobodajalec.

4. **Izpis iz Registra opredmetenih osnovnih sredstev za prijavljeno naložbo** (razvidna mora biti številka osnovnega sredstva, nabavna vrednost, datum nabave in aktiviranja, ipd. V kolikor je za eno osnovno sredstvo več računov se priloži točna specifikacija izračuna vrednosti za to osnovno sredstvo. Prijaviteljem, ki imajo status normiranca, dokazila ni potrebno priložiti).

5. **Potrdilo FURS o plačilu davkov in drugih obveznih dajatev**, ki ne sme biti starejše kot 15 dni, šteto od dneva oddaje vloge.

6. **Dokazilo o izvedeni investiciji** (npr. fotografija, kopija projektne dokumentacije oz. elektronska verzija, kopija izpisa iz Zemljiške knjige, kopija dokazila o licenci, prometno dovoljenje za registrirana vozila ipd.)

7. **Dokazilo o izvedeni promocijski aktivnosti** (npr. fotografije, kopija oglasa, kopija članka, posnetek oglasa ipd.)

Ob oddaji vloge morajo biti poravnane vse obveznosti iz naslova turistične takse. Subvencionirani bodo izključno stroški in aktivnosti, ki bodo izvedeni in plačani v celoti v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021).

Ukrep 12: Sofinanciranje stroškov najema poslovnih prostorov in obratov**Predmet pomoči:**

- subvencioniranje stroškov najema poslovnih prostorov in obratov.

Upravičenci:

- samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1).

Pogoji:

- strošek najemnine mora biti v skladu z običajnimi tržnimi cenami in običajnim poslovanjem podjetja

Upravičeni stroški:

- upravičeni so stroški, ki nastanejo in so hkrati tudi plačani v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021

Višina sofinanciranja:

- sofinanciranje upravičenih stroškov do 50 %

Znesek pomoči: Sofinanciranje upravičenih stroškov ne sme presegati 50 % upravičenih stroškov, pri čemer maksimalna višina ne more presegati 3.000,00 EUR na upravičenca. V primeru, da bo znesek sofinanciranja upravičenih stroškov nižji od 100,00 EUR na vlogo, se vloga zavrne. Pri dodelitvi sredstev se upoštevajo neto stroški (brez vključenega DDV).

Instrument dodeljevanja sredstev:

- dotacije.

Omejitve:

- prijavitelj lahko v okviru tega ukrepa predloži največ 1 vlogo,
- prijavitelj ne sme imeti istega naslova lastnika podjetja oz. družbenika podjetja in naslova opravljanja dejavnosti stalnega prebivališča in opravljanja dejavnosti,
- najem nastanitvenih kapacitet ni upravičen strošek.

Dokazila:

1. Kopija računov, pogodb za vse navedene upravičene stroške. Računi se morajo glasiti na podjetje.
2. Potrdila o plačilu (za plačilo preko TRR se predloži potrdilo o plačilu banke vlagatelja. V kolikor je bila narejena kompenzacija priložite ustrezne računovodske listine. Za gotovinska plačila mora biti iz računa razvidno, da je način plačila gotovinski). V primeru, da je najemodajalec fizična oseba, je potrebno priložiti dokazilo o plačilu akontacije dohodnine. Iz potrdila o plačilu mora biti razvidno, da je račun plačalo podjetje.
3. Kopija najemne pogodbe.
4. Potrdilo FURS o plačilu davkov in drugih obveznih dajatev, ki ne sme biti starejše kot 15 dni, šteto od dneva oddaje vloge.

Subvencionirane bodo izključno najemnine, ki bodo izvedene in plačane v celoti v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021).

Ukrep 14: Ohranjanje obstoječih zaposlitev v trgovinski dejavnosti in dejavnosti javnih storitev na podeželju**Predmet pomoči:**

- sofinanciranje ohranitve obstoječih delovnih mest in samozaposlitve.

Upravičenci:

- samostojni podjetniki ter mikro, male in srednje velike gospodarske družbe registrirane po Zakonu o gospodarskih družbah (ZGD-1).

Splošni pogoji:

- Sofinancira se obstoječe zaposlitve ali samozaposlitve v trgovinah ter podjetjih, ki so pomembne za občane in druge prebivalce v smislu zagotavljanja osnovnih dobrin ter storitev v naseljih.
- Prednostno se sofinancira zaposlitve ter samozaposlitve v trgovinah z živili, kmetijsko opremo, tehnično opremo ali elektrotehniko ter zaposlitve v podjetjih, kjer občani in drugi prebivalci lahko koristijo poštne storitve.
- Prednostno se zagotavlja sofinanciranje v podjetjih iz prejšnje alineje, ki imajo sedež ali poslovno enoto izven upravnega središča (Bohinjska Bistrica), razen v primerih, ko se le-tu nahaja/jo kot edine tovrstne trgovine ali storitve, ki prinašajo korist vsem prebivalcem Bohinja.
- Obstoječa zaposlitve ali samozaposlitve mora biti izvedena pri podjetju ali poslovnih enotah na območju občine Bohinj.
- Delovno mesto, za katerega se dodeli finančna pomoč, se mora ohraniti vsaj 2 leti po zadnjem prejemu pomoči. V primeru, da se delovno mesto ukine pred potekom 2 let po zadnjem prejemu pomoči, mora prejemnik dodeljenih sredstev le-ta vrniti. Rok za vračilo sredstev je 90 delovnih dni od dneva prejema poziva.
- Zaposlitev se dokaže z M1 obrazcem ter pogodbo o zaposlitvi in ostalimi dokazili opredeljenimi v razpisu.
- Samozaposlitev se dokaže z dokazilom o registraciji podjetja in potrjenim obrazcem M1/M2.

Dodatni pogoji:

- sofinanciranje obstoječih zaposlitev v trgovinah z živili ali kmetijsko opremo:
 - o Na območju krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica se sofinancira obstoječe zaposlitve v trgovinah z živili ali kmetijsko opremo, ki imajo sedež podjetja v Bohinju in ne ležijo v naselju Bohinjska Bistrica ali Ribčev Laz
 - o Na območju krajevne skupnosti Stara Fužina se sofinancira obstoječe zaposlitve v trgovinah z živili ali kmetijsko opremo, ki imajo sedež podjetja v Bohinju
 - o Na območju KS Srednja vas se sofinancira zaposlitve v trgovinah z živili ter trgovine s kmetijsko opremo, ki imajo sedež ali poslovno enoto podjetja na območju krajevne skupnosti Srednja vas
- Sofinanciranje obstoječih zaposlitev v trgovinah s tehnično opremo ali elektrotehniko:
 - o Sofinancira se obstoječe zaposlitve v trgovinah, ki v večini prodajajo tehnično opremo ali elektrotehniko (elektrotehnika, bela tehnika, orodja, oprema za dom, vrt, gradbeni pripomočki, ipd..)
- Sofinanciranje obstoječih zaposlitev v poštah poslovalnicah:
 - o Sofinancira se obstoječe zaposlitve v poslovalnicah oziroma podjetjih, ki opravljajo poštne storitve na območju Bohinja, ki ležijo izven naselja Bohinjska Bistrica

Upravičeni stroški:

- stroški v višini do 3 minimalnih mesečnih bruto plač.

Višina sofinanciranja:

- višina sofinanciranja upravičenih stroškov do 100 %, vendar maksimalna višina sofinanciranja ne more presegati 3 minimalnih mesečnih plač na vlogo.

Instrument dodeljevanja sredstev:

- dotacije.

Realizacija projekta:

- zaposlitev na delovno mesto, ki je predmet prijave na razpis, mora obstajati ves čas upravičenega obdobja, to je v obdobju od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021

Omejitve:

- Prijavitelj, ki je v zadnjih 2 letih za zaposlenega že prejel sredstva po tem Pravilniku iz ukrepa za odpiranje novih delovnih mest oz. v tekočem letu zaproša ali bi bil upravičen za dodelitev sredstev za prvo zaposlitev ali samozaposlitev po tem Pravilniku, ni upravičen do dodelitve pomoči po tem ukrepu. Ohranitev delovnega mesta in samozaposlitve se sofinancira samo v primeru, da ima podjetje ali samostojni podjetnik registriran sedež ali poslovno enoto v obratu za katerega oddaja vlogo.
- Prijavitelj lahko v okviru tega ukrepa predloži največ 2 vloge (vsaka vloga mora biti v svoji ovojnici).

Dokazila:

1. **Dokazilo o registraciji podjetja** (v primeru obstoječe samozaposlitve).
2. **Kopija pogodbe o zaposlitvi.**
3. **Kopija potrjenega obrazca M1 s strani ZZSZS.**
4. **Potrdilo FURS o plačilu davkov in drugih obveznih dajatev**, ki ne sme biti starejše kot 15 dni, šteto od dneva oddaje vloge.

6. MERILA

Merila za vrednotenje vlog so sestavni del razpisne dokumentacije.

7. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Vloge s potrebnimi prilogami se bodo oddajale preko spletne aplikacije, ki bo dostopna na spletnih straneh: <https://bohinj.tendee.net/> in <https://obcina.bohinj.si/>. Vpis v aplikacijo in registracija uporabnika v sistem bo mogoča od 4. 6. 2021 dalje.

Priporočamo vam, da se čim prej registrirate v aplikaciji, saj proces vzame nekaj časa.

8. ROK IN NAČIN DOSTAVE VLOG

Vlagatelji lahko oddajo svoje vloge v obliki kontrolnih obrazcev v sprejemno pisarno Občine Bohinj ali pošljejo priporočeno po pošti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica. Na zaprti kuverti naj vlagatelji navedejo tudi ime in točen naslov pošiljatelja.

Pred oddajo kontrolnega obrazca mora biti vloga oddana preko spletne aplikacije. Kontrolni obrazec natisnete iz aplikacije po zaključku vnosa vloge v aplikaciji.

Rok za oddajo vlog v spletno aplikacijo ter kontrolnih obrazcev je do vključno 3. 9. 2021 (osebno v sprejemno pisarno Občine Bohinj do 12:00 ure ali priporočeno po pošti do 00.00 ure).

Vloga mora biti oddana v zaprti ovojnici ter ustrezno označena. Na sprednji strani ovojnice mora biti izpisano:

»NE ODPIRAJ – JAVNI RAZPIS – GOSPODARSTVO 2021 – _____ (številka ukrepa)«.

- Ukrep 2: Spodbujanje začetnih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj
- Ukrep 4: Spodbujanje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja
- Ukrep 10: Spodbujanje sobodajalstva
- Ukrep 12: Subvencioniranje stroškov najema poslovnih prostorov in obratov
- Ukrep 14: Ohranjanje obstoječih zaposlitev v trgovinski dejavnosti in dejavnosti javnih storitev na podeželju

Na hrbtni strani ovojnice (oz. v levem zgornjem kotu na prednji strani) morajo biti navedeni podatki o vlagatelju: ime in priimek ter naslov (če gre za fizično osebo) oz. naziv in naslov (če gre za pravno osebo). **Za pravilno oddajo prijave je v pomoč vlagateljem priložena že izdelana naslovnica, ki jo lahko vlagatelji prilepijo na kuverto za oddajo vloge na javni razpis.**

Nepravilno oz. nepopolno označene ovojnice, bodo s sklepom zavržene.

9. OBRAVNAVA VLOG IN POSTOPEK ODOBRITVE

Postopek javnega razpisa bo vodila Komisija za izvedbo postopka javnega razpisa (v nadaljevanju Komisija). Odpiranje vlog bo izvedeno v roku enega tedna po roku za oddajo vlog in ne bo javno. Vloga, ki jo bo vložila neupravičena oseba in nepravčasna, bodo s sklepom zavržene.

Komisija bo pregledala prispele vloge in jih ocenila na podlagi pogojev in meril, ki so navedeni v javnem razpisu. V primeru nepopolne vloge, bo Komisija pisno pozvala vlagatelja, da jo dopolni v roku 8 dni. Nepopolne prijave, ki jih prisilici do naknadnega roka ne bodo dopolnili, bodo s sklepom zavržene, neustrezno dopolnjene pa z odločbo zavrnjene. Zoper sklep ima vlagatelj pravico do pritožbe v osmih dneh od dneva vročitve sklepa. O pritožbi odloča župan Občine Bohinj. Odločitev župana je dokončna. Proti dokončnemu upravnemu aktu, zoper katerega ni več mogoče vložiti rednih pravnih sredstev, je dopusten upravni spor pred upravnim sodiščem.

Pred ocenjevanjem popolnih vlog bo Komisija preverila, ali vloga ustreza predmetu in vsem pogojem razpisa. V primeru, da vloga ne bo izpolnjevala pogojev in določil, je Komisija ne bo ocenjevala in bo vlogo zavrgla.

Komisija nato oceni vse popolne vloge na podlagi meril za vrednotenje vlog in pripravi predlog razdelitve sredstev. Na podlagi končnega predloga razdelitve sredstev s strani Komisije direktor občinske uprave oziroma pooblaščenca oseba odloči o dodelitvi sredstev s sklepom, ki ga posreduje vsem vlagateljem, in sicer najpozneje v roku 30 dni od odpiranja vlog. Zoper sklep o dodelitvi sredstev ima vlagatelj pravico do pritožbe v roku 8 (osem) dni od dneva vročitve sklepa o dodelitvi sredstev. O pritožbi odloča župan Občine Bohinj. Odločitev župana je dokončna. Proti dokončnemu upravnemu aktu, zoper katerega ni več mogoče vložiti rednih pravnih sredstev, je dopusten upravni spor pred upravnim sodiščem.

Sklep postane izvršljiv z dnem dokončnosti le-tega. Vlagatelji imajo možnost podati izjavo, da se odpovedujejo pravici do pritožbe, v tem primeru sklep postane dokončen že pred potekom pritožbenega roka.

Po pravomočnosti sklepa o dodelitvi sredstev se z upravičenci sklene pogodba, v kateri bodo navedeni podrobnejši pogoji koriščenja sredstev ter se opredelijo morebitna dokazila o izpolnitvi prevzetih obveznosti.

10. DODATNE INFORMACIJE

Vse dodatne informacije v zvezi z javnim razpisom in vprašanja zainteresirani lahko dobijo na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske, Spodnji Plavž 24e, Jesenice. Kontaktna oseba: Eldina Čosatović, mag. posl. ved; 04/581-34-19; dina@ragor.si in na Občini Bohinj, kontaktna oseba: Tanja Mencinger, telefon; 04/577 01 28; tanja.mencinger@obcina.bohinj.si.

Za prijavitelje bo organizirana delavnica, na kateri bomo predstavili vsebino javnega razpisa ter spletno aplikacijo za oddajo vlog in nudili pomoč prijaviteljem pri registraciji v aplikacijo.

Delavnica bo v četrtek, 17. 6. 2021 ob 10.00 uri in bo izvedena preko aplikacije ZOOM, vodila jo bosta Eldina Čosatović (Razvojna agencija Zgornje Gorenjske) in Jernej Štrbenk (Dspot d.o.o.). Prijave na delavnico so obvezne.

Povezavo na spletni dogodek vam bomo posredovali en dan pred pričetkom delavnice.

Datum: 4. 6. 2021

Številka: 41010-5/2021/4

ŽUPAN Jože Sodja

Občina Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS

za sofinanciranje izvedbe programov, ki so namenjeni starejšim občanom v Občini Bohinj, za leto 2021

1. Predmet razpisa

Občina Bohinj objavlja razpis za podelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje programov društev, ki izvajajo programe za starejše.

Sofinancira se lahko letni program ali posamezni programi:

- posebni socialni in zdravstveni programi
- programi športa in rekreacije za starejše

2. Pogoji razpisa

Za prijavo na javni razpis morajo vlagatelji prijav izpolnjevati naslednje pogoje:

- na razpis se lahko prijavijo društva, druge organizacije, ki so nosilci programov, namenjenih starejšim in so za opravljanje navedene dejavnosti registrirani,
- imajo ustrezno dokazilo o registraciji,
- prijavljeni program spada v vsebino iz prejšnje točke, kar izhaja iz razpisne dokumentacije,
- posamezna prijaviteljica/prijavitelj lahko prijavi največ dva posamezna programa ali samo letni program.
- prijavljeni programi se bodo izvajali na območju občine Bohinj.

V primeru, da se organizacija prijavlja kot prostovoljska organizacija, mora poleg zgoraj navedenih pogojev izpolnjevati tudi pogoje, določene v 9. členu ZProst, kar dokazuje z listino, iz katere izhaja, da je vpisana v vpisnik prostovoljskih organizacij.

Vse prijave prijaviteljic/prijaviteljev, ki ne bodo izpolnjevale zgornjih pogojev, bodo zavrnjene.

Na razpisu ne morejo sodelovati organizacije ali društva:

- ki programe za starejše izvajajo na podlagi pridobitne dejavnosti,
- za prijavljene vsebine prejemajo sredstva Občine Bohinj iz druge proračunske postavke.

3. Merila

Pri ocenjevanju programov se bo upoštevalo: lokacijo izvedbe, število uporabnikov, dostopnost do programa, viro financiranja, promocijo, usposobljenost izvajalcev programa, trajanje in obseg programa.

Za programe, ki se izvajajo za uporabnike iz več občin, se za izračun deleža iz proračuna Občine Bohinj upošteva: delež sofinanciranja teh občin, število vseh članov in število članov iz Občine Bohinj.

Podrobnejše so merila obrazložena v okviru razpisne dokumentacije.

4. Višina razpisanih sredstev

Višina razpoložljivih sredstev je 13.000,00 EUR, na proračunski postavki 5000 So-financiranje društev in organizacij. Občina bo sofinancirala programe največ do 70 % vrednosti posameznega programa. Za sofinanciranje programov za starejše so predvidena sredstva

- v višini 5.000,00 EUR za sofinanciranje posebnih socialnih in zdravstvenih programov,
- v višini 3.000,00 EUR za programe športa in rekreacije za starejše,

Za sofinanciranje letnih programov je predvideno 5000,00 EUR.

5. Rok za porabo dodeljenih sredstev

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2021, najkasneje do 31. 12. 2021.

6. Vsebina prijave in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na Občinski upravi ali na spletni strani občine www.obcina.bohinj.si/razpisi. Prijava mora vsebovati:

- predstavitev izvajalca programa,
- dokazilo o registraciji izvajalca programa,
- vsebinska in finančna predstavitev programa,
- morebitna potrebna soglasja za izvedbo programa.

7. Rok za prijavo

Prijave pošljite, na predpisanih obrazcih, najkasneje do vključno 5. 7. 2021 v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom "sofinanciranje programov za starejše – ne odpiraj". Vse dodatne informacije dobite na občinski upravi ali na tel. št. 04 577 0115, Lapajne.

8. Datum odpiranja vlog

Komisija za odpiranje vlog bo 8.7.2021 odprla pravočasno prispеле vloge in ugotovila ali izpolnjujejo razpisne pogoje. Odpiranje vlog ni javno. Vloge, ki bodo prispеле po preteku razpisnega roka, bodo s sklepom zavrnjene.

Komisija bo na odpiranju preverila formalno popolnost predloženih prijav. Odpirale se bodo samo v roku dostavljene, pravilno izpolnjene in označene prijave, in sicer po vrstnem redu, po katerem so bile predložene.

Če manjkajoča dokumentacija ni javno dostopna, bo komisija v osmih dneh od odpiranja prijav predlagateljice/predlagatelje pozvala, da v roku 5 dni dopolnijo prijavo. V primeru, da vlagatelj prijave ne bodo dopolnili v roku, bo prijava zavrnjena.

V nadaljnji postopek ocenjevanja kakovosti projektov bodo vključene le prijave, ki bodo izpolnjevale vse formalne pogoje javnega razpisa.

9. Obvestilo o izboru

Komisija bo na osnovi prispelih prijav pripravila predlog za sofinanciranje programov v Občini Bohinj za leto 2021. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključenem roku razpisa.

Številka: 41011-7/2021-4

Datum: 24. 5. 2021

Občina Bohinj, Občinska uprava

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) in Pravilnika o sofinanciranju programov ljubiteljske kulturne dejavnosti v Občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 4/09, 2/11, 1/18 in 3/19) in sklepa župana št. 41011-0003/2021 – 2 z dne 12. 5. 2021 objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS

za sofinanciranje programov ljubiteljske kulturne dejavnosti v letu 2021 na območju Občine Bohinj

1. Podatki o naročniku

Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica

2. Predmet razpisa

Sredstva so v proračunu zagotovljena za naslednje namene:

- redno dejavnost,
- stroške prostora za študijo in izvedbo programa,
- nakup in vzdrževanje opreme,
- vzdrževanje prostorov,
- mednarodno sodelovanje kulturnih društev
- ter za izdajo tiskanih gradiv.

3. Izvajalci, ki se lahko prijavijo na razpis in pogoji razpisa

Na razpis se lahko prijavijo izvajalci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so nevladne organizacije,
- so registrirani za opravljanje kulturne dejavnosti,
- redno delujejo na področju ljubiteljske kulture na območju Občine Bohinj in vključujejo občane Bohinja,
- imajo urejeno evidenco o članstvu in zagotovljene osnovne pogoje za realizacijo programov,
- delujejo na področju kulture več kot eno leto, od dneva registracije dejavnosti,
- vodijo evidenco o opravljenih vajah in nastopih,
- najmanj enkrat letno svoje delo predstavijo javnosti,
- prijavljene programe morajo izvajati člani društva, ki se prijavijo na razpis.

4. Kriteriji in merila

Vrednotenje kulturnih programov bo izvedeno v skladu s Pravilnikom o sofinanciranju programov ljubiteljske kulturne dejavnosti v Občini Bohinj (v nadaljevanju: Pravilnik).

5. Višina razpisanih sredstev in višina sofinanciranja

Višina razpoložljivih sredstev je 49.200,00 EUR. Okvirno za posamezne namene:

- za redno dejavnost 30.300,00 €
- za povrnitev stroškov prevoza strokovnega kadra 1.500,00 €,
- za izdajo tiskanih gradiv 400,00 €
- za nakup in vzdrževanje opreme 7.000,00 €,
- za stroške prostora za študij in izvedbo programa 4.000,00 €,
- za stroške za vzdrževanje prostorov 1.000,00 €,
- za mednarodno sodelovanje kulturnih društev 5.000,00 €.

V kolikor sredstva za posamezen namen ne bodo v celoti izkoriščena, se sredstva s sklepom komisije lahko prerazporedijo na drug namen financiranja.

Letni programi za dejavnost se sofinancira največ do višine 80 % vrednosti letnega programa. Plačani koncerti, nastopi, razstave, predavanja itd., ki so naročeni, odkupljeni in plačani, se ne sofinancirajo. Zaradi epidemije dejavnost vključuje tudi spletne dogodke in projekte.

Izdaja tiskanega gradiva se sofinancira največ do višine 40 % upravičenih stroškov.

Prevozi za strokovni kader se sofinancirajo do 50 % vrednosti avtobusnega prevoza. Stroški prostora za študij in izvedbo programa se sofinancirajo največ do 70 % stroškov. Stroški za vzdrževanje in nakup opreme se sofinancirajo največ do 60 % upravičenih stroškov. Stroški za mednarodno sodelovanje kulturnih društev se sofinancirajo največ do višine 80 % vrednosti.

Stroški za vzdrževanje prostorov se sofinancirajo do 60 % vseh upravičenih stroškov. Izvajalec, ki bo izvedel vzdrževalna dela v prostoru, mora, pred izvedbo teh del, predhodno pridobiti soglasje lastnika objekta.

Skladno s Pravilnikom o področjih prostovoljskega dela in vpisnika ima prijavitelj možnost kot lastni materialni vložek uveljavljati tudi prostovoljsko delo. Prostovoljsko delo kot lastni vložek mora biti vpisan v finančni načrt projekta in sicer tako pod prihodke (lastna sredstva) kot tudi pod stroške dela. Ob uveljavljanju prostovoljskega dela kot lastnih sredstev je ob vsebinskem in finančnem poročilu potrebno predložiti tudi obrazec o evidentiranju in vrednotenju prostovoljskega dela.

6. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi ali na spletni strani občine <https://obcina.bohinj.si/> - razpisi. Vloga mora vsebovati:

- v celoti izpolnjeno, žigosano in podpisano razpisno dokumentacijo (tisti obrazec, ki vključuje predmet razpisa za katerega zaprosate) in
- vse zahtevane priloge.

Razpisna dokumentacija obsega: obrazec 1 (osnovni podatki), obrazec 2 (stroški prostora za študij in izvedbo programa), obrazec 3 (nakup in vzdrževanje opreme), obrazec 4 (vzdrževanje prostora), obrazci 5 (redna dejavnost po posameznih kulturnih dejavnostih), obrazec 6 (mednarodno sodelovanje kulturnih društev), obrazec 7 (izdaja tiskanih gradiv), obrazec 8 (Obrazec za evidentiranje in vrednotenje prostovoljskega dela) ter vzorec pogodbe.

7. Vzorec pogodbe

Vzorec pogodbe je potrebno prebrati, s podpisom izjave iz prijavnega obrazca pa se prijavitelj zaveže, da je prebral vzorec pogodbe o sofinanciranju in se strinja z njeno vsebino (vzorca pogodbe ni potrebno prilagati). Pogodba bo dejansko podpisana v primeru, če bo program sprejet v sofinanciranje. V tem primeru bo opremljena z dejanskimi konkretnimi podatki, ki so v vzorcu puščeni prazni. Komisija si pridržuje pravico, da vsebino pogodbe pred podpisom dopolni ali spremeni.

8. Rok in način oddaje vlog

Prvi dan razpisnega roka je 4. 6. 2021. Prijavo pošljite na naslov: Občina Bohinj, Triglavška 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »Prijava na razpis za sofinanciranje programov ljubiteljskih kulturnih dejavnosti za leto 2021«, do vključno 5. 7. 2021.

Kot pravočasne se bodo upoštevale vloge, poslane po pošti s priporočeno pošiljko, ki bodo označene s poštnim žigom do vključno dne 5. 7. 2021, in vloge, poslane po pošti z navadno pošto pošiljko, ki bodo v vložišče – sprejemno pisarno Občine Bohinj prispеле do dne 5. 7. 2021. Osebno oddane vloge se bodo upoštevale kot pravočasne, če bodo oddane v poslovnem času v vložišču – sprejemni pisarni Občine Bohinj do dne 5. 7. 2021.

Vloge prispēle po roku, bodo zavržene.

Posamezen izvajalec lahko na razpis za financiranje redne dejavnosti predloži največ pet (5) prijav za vsako od posameznih kulturnih dejavnosti (instrumentalna in vokalna dejavnost; gledališke in lutkovne skupine; folklorne skupine in skupine, ki ohranjajo ljudska opravila in običaje; plesne skupine; likovne in fotografske skupine; recitatorske in literarne skupine; skupine za ohranjanje muzealske dejavnosti ter druge ljubiteljske kulturne dejavnosti). V kolikor bo izvajalec za posamezno sekcijo oz. skupino posredoval več kot 5 vlog, bo komisija upoštevala samo prvih 5 (pet) vlog, ostale bodo zavržene.

Za področje mednarodnega sodelovanja (obrazec 6) lahko izvajalec posreduje več vlog, vendar samo 1 (eno) za posamezno sekcijo oz. skupino. Lahko posreduje ali a) sodelovanje skupine/sekcije na mednarodnem festivalu/srečanju ipd. v tujini ali b) organizacija mednarodnega festivala/srečanja v Bohinju ipd., skladno s Pravilnikom, lahko pa tudi oboje hkrati.

Oddaja vloge pomeni, da se predlagatelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji razpisa.

9. Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo

Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi pri Katarini Košnik ali po telefonu št. 04 577 01 22 ter preko e-pošte: katarina.kosnik@obcina.bohinj.si.

10. Odpiranje in dopolnjevanje vlog

Po poteku razpisnega roka komisija za izvedbo postopka javnega razpisa in vrednotenje kulturnih programov (v nadaljevanju komisija), ki jo imenuje župan hkrati odpre vse vloge, ki so do tedaj prispēle.

Za vsako vlogo komisija ugotovi, ali je pravočasna ali jo je podala oseba, ki izpolnjuje v javnem razpisu določene pogoje (upravičena oseba), in ali je popolna glede na besedilo javnega razpisa (formalna popolnost).

Vlogo, ki ni pravočasna ali je ni vložila upravičena oseba, komisija zavrže s sklepom.

Če je vloga formalno nepopolna, bo prijavitelj pozvan, da jo dopolni. Prijavitelj mora vlogo dopolniti v petih (5) dneh od prejema poziva k dopolnitvi. Dopolnitev vloge mora vsebovati obvezno oznako, na kateri razpis in vlogo se nanaša. Prijavitelj v dopolnitvi ne sme spreminjati višine zaprosenih sredstev, ali tistih elementov vloge, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove vloge glede na preostale vloge, ki jih je Občina v postopku dodelitve sredstev prejela. Če prijavitelj vloge ne dopolni ali ustrezno ne dopolni v zahtevanem roku, komisija vlogo zavrže s sklepom.

Javni odpiranje prispelih vlog bo potekalo v sejni sobi občinske uprave Občine Bohinj, Triglavška 35, 4264 Bohinjska Bistrica, po poteku roka za oddajo vlog. Odpiranju prispelih vlog lahko prisostvuje prijavitelj oziroma njegov predstavnik. Datum javnega odpiranja prispelih vlog bo naslednji dan po zaključku razpisa objavljen na spletni strani Občine Bohinj: <https://obcina.bohinj.si/>

11. Obvestilo o izboru

Komisija bo na osnovi Pravilnika in na podlagi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje programov v Občini Bohinj za leto 2021. Komisija bo pri vrednotenju vlog upoštevala samo tiste podatke, ki so navedeni na posredovanih obrazcih razpisne dokumentacije. V primeru, da bo prijavitelj prijavil dejavnost, ki ni v skladu z njegovim statutom, bo vloga zavržena. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključenem roku razpisa.

12. Rok porabe dodeljenih sredstev

Dodeljena proračunska sredstva morajo biti porabljena do 31. 12. 2021.

Župan Občine Bohinj

Jože Sodja, l. r.

Številka: 41011-0003/2021 - 2

Datum: 14. 5. 2021

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) in na podlagi sklepa župana št. 41011-0004/2021-3 z dne 12. 5. 2021 objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS

za sofinanciranje izvedbe programov veteranskih organizacij vojne za Slovenijo v Občini Bohinj za leto 2021

1. Predmet razpisa

Občina Bohinj objavlja razpis za podelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje programov veteranskih organizacij vojne za Slovenijo. Za sofinanciranje programov so v proračunu občine Bohinj predvidena sredstva v višini 2.000,00 EUR. Občina bo sofinancirala programe največ do 70 % vrednosti posameznega programa.

2. Pogoji razpisa

Na razpis se lahko prijavijo organizacije ter posamezniki, ki so nosilci programov, namenjenih veteranskim organizacijam in so za opravljanje navedene dejavnosti registrirani. Programi se morajo izvajati na območju občine Bohinj ali pa izven območja občine Bohinj, vendar morajo vključevati uporabnike programa s stalnim bivališčem v občini Bohinj, kar je razvidno iz evidence članov.

Na razpisu ne morejo sodelovati organizacije, društva in drugi posamezniki, ki programe za veteranske organizacije vojne za Slovenijo izvajajo v okviru redne dejavnosti in za to prejemajo proračunska sredstva občine Bohinj iz druge proračunske postavke.

3. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi ali na spletni strani občine <https://obcina.bohinj.si/> - razpisi. Vloga mora vsebovati:

- predstavitev izvajalca programa,
- dokazilo o registraciji izvajalca programa,
- vsebinska predstavitev programa,

- morebitna potrebna soglasja za izvedbo programa,
- finančna predstavitev programa.

4. Vzorec pogodbe

Vzorec pogodbe je potrebno prebrati, s podpisom izjave iz prijavnega obrazca pa se prijavitelj zaveže, da je prebral vzorec pogodbe o sofinanciranju in se strinja z njeno vsebino (vzorca pogodbe ni potrebno prilagati). Pogodba bo dejansko podpisana v primeru, če bo program sprejet v sofinanciranje. V tem primeru bo opremljena z dejanskimi konkretnimi podatki, ki so v vzorcu puščeni prazni. Komisija si pridržuje pravico, da vsebino pogodbe pred podpisom dopolni ali spremeni.

5. Rok in način oddaje vlog

Razpisno dokumentacijo je potrebno poslati najkasneje do vključno 5. 7. 2021 v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »Sofinanciranje programov veteranskih organizacij vojne za Slovenijo«, s pripisom »NE ODPIRAJ«.

Kot pravočasne se bodo upoštevale vloge, poslano po pošti s priporočeno pošiljko, ki bodo označene s poštnim žigom do vključno dne 5. 7. 2021, in vloge, poslano po pošti z navadno pošto pošiljko, ki bodo v vložišče – sprejemno pisarno Občine Bohinj prispelo do dne 5. 7. 2021. Osebo oddane vloge se bodo upoštevale kot pravočasne, če bodo oddane v poslovnem času v vložišču – sprejemni pisarni Občine Bohinj do dne 5. 7. 2021.

Vloge prispelo po roku, bodo zavržene.

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi in na spletni strani Občine Bohinj.

6. Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo

Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi pri Katarini Košnik ali po telefonu št. 04 577 01 22 ter preko e-pošte: katarina.kosnik@obcina.bohinj.si.

7. Odpiranje in dopolnjevanje vlog

Po poteku razpisnega roka komisija za izvedbo postopka javnega razpisa in vrednotenje programov (v nadaljevanju komisija), ki jo imenuje župan hkrati odpre vse vloge, ki so do tedaj prispelo.

Za vsako vlogo komisija ugotovi, ali je pravočasna ali jo je podala oseba, ki izpolnjuje v javnem razpisu določene pogoje (upravičena oseba), in ali je popolna glede na besedilo javnega razpisa (formalna popolnost). Odpiranje vlog ne bo javno.

Vlogo, ki ni pravočasna ali je ni vložila upravičena oseba, komisija zavrže s sklepom.

Če je vloga formalno nepopolna, bo prijavitelj pozvan, da jo dopolni. Prijavitelj mora vlogo dopolniti v pozivu določenem roku od prejema poziva k dopolnitvi. Dopolnitev vloge mora vsebovati obvezno oznako, na kateri razpis in vlogo se nanaša. Prijavitelj v dopolnitvi ne sme spreminjati višine zaprošenih sredstev, ali tistih elementov vloge, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove vloge glede na preostale vloge, ki jih je Občina v postopku dodelitve sredstev prejela. Če prijavitelj vloge ne dopolni ali ustrezno ne dopolni v zahtevanem roku, komisija vlogo zavrže s sklepom.

8. Obvestilo o izboru

Komisija, ki jo imenuje župan, bo na osnovi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje programov veteranskih organizacij vojne za Slovenijo v Občini Bohinj za leto 2021. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključenem postopku odpiranja vlog.

9. Prednost pri izbiri bodo imeli projekti

- ki bodo trajali dalj časa in bodo vključevali večje število uporabnikov,
- aktivnega preživljanja prostega časa, športa, kulture in izobraževanja,
- ki bodo usmerjali v informiranost, pridobivanje novih znanj, veščin in spretnosti.

Za programe, ki se izvajajo za člane iz več občin, se za izračun deleža iz proračuna Občine Bohinj upošteva: delež sofinanciranja teh občin, število vseh članov in število članov iz Občine Bohinj.

10. Rok porabe dodeljenih sredstev

Program, za katerega so bila dodeljena proračunska sredstva mora biti izveden do 31. 12. 2021.

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l. r.

Številka: 41011-0004/2021-3
Datum: 14. 5. 2021

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) in sklepa župana št. 41011-0005/2021-3 z dne 12. 5. 2021 objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS za sofinanciranje aktivnosti trajnostnega gospodarjenja z divjadjo za leto 2021

1. PREDMET JAVNEGA RAZPISA

Predmet javnega razpisa je sofinanciranje aktivnosti trajnostnega gospodarjenja z divjadjo, in sicer ukrepov varstva divjadi in biomeliorativnih ukrepov (vzdrževanje pasišč, grmišč, gozdnih jas, mokrišč in remiz za malo divjad, vzdrževanje gozdnega roba, izdelava in vzdrževanje kaluž, sadnja in vzdrževanje plodonosnega drevja in grmovja, postavitve in vzdrževanje gnezdilnic, solnic in prež) (v nadaljevanju: aktivnosti) v posameznih loviščih, katerih lovna površina leži v občini. S tem želimo vzpodbuditi upravljavce lovišč k še boljšemu trajnostnemu gospodarjenju z divjadjo in loviščem.

Aktivnosti se morajo izvajati v skladu s to pogodbo, koncesijsko pogodbo za trajnostno gospodarjenje z divjadjo, programi in načrti upravljanja z divjadjo, predpisi s področja lovstva, ohranjanja narave, varstva okolja in zaščite živali ter drugimi veljavnimi predpisi.

2. OSNOVNI POGOJI ZA KANDIDIRANJE NA JAVNEM RAZPISU

Vlagatelj mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- je v Republiki Sloveniji registriran kot lovska družina,
- ima sklenjeno veljavno koncesijsko pogodbo za trajnostno gospodarjenje z divjadjo za lovišče, ki leži v občini,
- ni v postopku prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijskem postopku,
- ima poravnane davke, prispevke in druge obvezne dajatve državi in občini
- bo vsaj z eno aktivnostjo v letu 2021 pripomoglo k osveščanju, izobraževanju lokalnega prebivalstva o svojih aktivnostih na področju trajnostnega gospodarjenja z divjadjo oziroma drugih področjih varovanja okolja (dogodki, prireditve, članki v Bohinjskih novicah, sodelovanje na dogodku, prireditvi, ...)

3. MERILA ZA DODELITEV SREDSTEV

Vsak vlagatelj prejme sorazmerni del razpoložljivih sredstev glede na lovno površino lovišča, ki leži v občini.

4. VIŠINA SREDSTEV

Višina sredstev je 1.500,00 EUR.

Sredstva so zagotovljena na proračunski postavki 3547 - Sofinanciranje lovskih družin.

5. ROK PORABE DODELJENIH SREDSTEV

Dodeljena sredstva za tekoče leto morajo biti v tekočem letu tudi porabljena.

6. VSEBINA VLOGE IN ZAHTEVANA DOKUMENTACIJA

Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo, od dneva objave tega javnega razpisa na občinski upravi ali na spletni strani občine <https://obcina.bohinj.si/> - razpisi do zaključka tega javnega razpisa, to je do 5. 7. 2021.

Vloga mora biti izdelana v skladu z razpisno dokumentacijo, ki vsebuje:

- Obrazec za prijavo,
- Obrazec – pogoji in merila,
- Obrazec – izjava vlagatelja

7. NAČIN, ČAS IN KRAJ ODDAJE PRIJAV NA JAVNI RAZPIS

Razpisno dokumentacijo je potrebno poslati najkasneje do vključno 5. 7. 2021 v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »Sofinanciranje aktivnosti trajnostnega gospodarjenja z divjadjo«, s pripisom »NE ODPIRAJ«.

Kot pravočasne se bodo upoštevale vloge, poslano po pošti s priporočeno pošiljko, ki bodo označene s poštnim žigom do vključno dne 5. 7. 2021, in vloge, poslano po pošti z navadno pošto pošiljko, ki bodo v vložišče – sprejemno pisarno Občine Bohinj prispelo do dne 5. 7. 2021. Osebo oddane vloge se bodo upoštevale kot pravočasne, če bodo oddane v poslovnem času v vložišču – sprejemni pisarni Občine Bohinj do dne 5. 7. 2021.

Vloge prispelo po roku, bodo zavržene.

8. ODPIRANJE IN DOPOLNJEVANJE VLOG

Po poteku razpisnega roka komisija za izvedbo postopka javnega razpisa (v nadaljevanju komisija), ki jo imenuje župan hkrati odpre vse vloge, ki so do tedaj prispelo.

Za vsako vlogo komisija ugotovi, ali je pravočasna ali jo je podala oseba, ki izpolnjuje v javnem razpisu določene pogoje (upravičena oseba), in ali je popolna glede na besedilo javnega razpisa (formalna popolnost).

Vlogo, ki ni pravočasna ali je ni vložila upravičena oseba, komisija zavrže s sklepom.

Če je vloga formalno nepopolna, bo prijavitelj pozvan, da jo dopolni. Prijavitelj mora vlogo dopolniti v določenem roku od prejema poziva k dopolnitvi. Dopolnitev vloge mora vsebovati obvezno oznako, na kateri razpis in vlogo se nanaša. Prijavitelj v dopolnitvi ne sme spreminjati tistih elementov vloge, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove vloge glede na preostale vloge, ki jih je Občina v postopku dodelitve sredstev prejela. Če prijavitelj vloge ne dopolni ali ustrezno ne dopolni v zahtevanem roku, komisija vlogo zavrže s sklepom.

Odpiranje vlog ni javno.

9. ODLOČANJE V POSTOPKU RAZPISA IN OBVEŠČANJE O IZIDU RAZPISA

Zavržene bodo vloge:

- ki ne bodo poslani v roku in na način, ki je določen v 7. točki tega besedila razpisa,
- ki ne bodo vsebovale vseh dokazil in drugih sestavin, ki jih zahteva besedilo razpisa in razpisne dokumentacije in ne bodo dopolnjene v roku za dopolnitev vloge (nepopolne vloge).

Zavrnjene bodo vloge:

- tistih vlagateljev, ki ne bodo izpolnjevali osnovnih pogojev in pogojev določenih v besedilu razpisa in razpisne dokumentacije.

10. DODATNE INFORMACIJE V ZVEZI Z RAZPISOM

Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi pri Katarini Košnik ali po telefonu št. 04 577 01 22 ter preko e-pošte: katarina.kosnik@obcina.bohinj.si.

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l. r.

Številka: 41011-0005/2021-3
Datum: 4. 6. 2021

Na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/2002, 123/2006 - ZFO-1, 7/2007 - Odl. US, 53/2007, 65/2007 - Odl. US, 56/2008, 4/2010, 20/2011, 100/2011 - Odl. US, 111/2013, 68/2016, 61/2017) in Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) in sklepa župana št. 41011-0006/2021-3 z dne 26. 5. 2021 objavlja naslednji:

JAVNI RAZPIS za sofinanciranje javnih kulturnih projektov v občini Bohinj v letu 2021

1. Naziv in sedež podeljevalca sredstev:

Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica

2. Predmet javnega razpisa

Predmet javnega razpisa je sofinanciranje javnih kulturnih projektov, ki se izvajajo na območju občine Bohinj v letu 2021 in pomenijo dopolnjevanje kulturne ponudbe v občini. Kulturni projekt je posamična aktivnost kulturnih izvajalcev, ki je po vsebini, zasnovi in obsegu zaključena celota (festival, koncert, predstava, razstava, izdaja knjige, delavnica, ...).

Predmet razpisa je sofinanciranje projektov na naslednjih področjih kulture:

- kulturni projekti (projekti vseh vrst umetnosti),
- knjiga (sofinanciranje izdaje knjige).

Občina bo sofinancirala kulturne projekte, izvedene v času od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.

Predmet sofinanciranja niso projekti, ki se izvajajo v okviru redne ljubiteljske dejavnosti društev ter obnove enot kulturne dediščine in se financirajo iz drugih javnih razpisov Občine Bohinj.

Okvirna višina sredstev, namenjenih za sofinanciranje kulturnih projektov v letu 2021, znaša 3.800,00 evrov in so zagotovljena na proračunski postavki 3512 - Programi drugih izvajalcev.

3. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prijavitelji

Na javni razpis se lahko prijavijo nosilci in izvajalci kulturnih projektov, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo sedež oziroma stalno prebivališče v Občini Bohinj,
- imajo zagotovljene osnovne pogoje za realizacijo prijavljenih projektov,
- ne prijavljajo projektov z enako vsebino na drug javni razpis Občine Bohinj za sofinanciranje v letu 2021.

Dodaten pogoj za:

A. kulturni projekti (projekti vseh vrst umetnosti):

- imajo registrirano dejavnost na področju kulture.

B. Knjiga

- je k vlogi priložen vsaj del besedila (5-10 strani) knjige.

Izvajalci morajo izpolnjevati našete pogoje na dan objave javnega razpisa.

4. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi ali na spletni strani občine <https://obcina.bohinj.si/> - razpisi. Vloga mora vsebovati:

- v celoti izpolnjeno, žigosano in podpisano razpisno dokumentacijo in vse zahtevane priloge.

Oddaja vloge pomeni, da se prijavitelj strinja z vsemi pogoji in merili iz javnega razpisa.

5. Način prijave, rok za oddajo vlog in datum odpiranja vlog

Vlogo lahko prijavitelji pošljejo s priporočeno pošto ali oddajo osebno na naslov: **Občina Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Boh. Bistrica**. Prijava mora biti oddana v zaprti kuverti in ustrezno označena. Na sprednji strani kuverte mora biti razviden pripis »JAVNI RAZPIS – KULTURNI PROJEKTI 2021 – NE ODPIRAJ«, na hrbtni strani pa naziv in naslov prijavitelja.

Prijavitelj lahko vlogo dopolnjuje oziroma spreminja do preteka razpisnega roka na način, kot je opredeljen za oddajo vloge z obvezno navedbo, na katero vlogo se dopolnitev oziroma sprememba nanaša.

Rok za oddajo vlog je 5. julij 2021. Kot pravočasne se bodo upoštevale vloge, poslani po pošti s priporočeno pošiljko, ki bodo označene s poštnim žigom do vključno dne 5. 7. 2021 in vloge, poslani po pošti z navadno pošto pošiljko, ki bodo prispele v sprejemno pisarno občine do dne 5. 7. 2021. Osebno oddane vloge se bodo upoštevale kot pravočasne, če bodo oddane časa uradnih ur v sprejemni pisarni občine do dne 5. 7. 2021. Nepravočasne vloge bodo zavržene. Odpiranje vlog bo po poteku roka za prijavo na javni razpis in ne bo javno.

6. Merila za ocenjevanje in vrednotenje predlogov kulturnih projektov

Ocenjevanje in vrednotenje kulturnih projektov bo izvedeno v skladu z merili, ki so opredeljena v razpisni dokumentaciji. Merila so ovrednotena s točkami, pri čemer je pri posameznem merilu navedena najvišja možna višina prejetih točk. Najvišje možno skupno število prejetih točk za posamezni projekt je 100 točk.

Najvišje možno število doseženih točk je 100. V predlog za sofinanciranje bodo uvrščene vloge, ki bodo na podlagi ocenjevanja v skupnem seštevku dosegle najmanj 80 točk. Projekt, ki ne bo dosegel vsaj 80 točk, ne bo upravičen do sofinanciranja iz javnega razpisa.

7. Upravičeni stroški

Projekt se lahko financira do 70 % celotne vrednosti projekta, a ne več kot 1.000,00 evrov. Financirajo se samo upravičeni stroški.

Upravičeni stroški za sofinanciranje so tisti, ki:

- so nujno potrebni za uspešno izvedbo projekta in so neposredno vezani na izvedbo prijavljenega projekta,
- niso del redne dejavnosti prijavitelja,
- so opredeljeni v prijavi prijavitelja,
- so skladni z načeli dobrega finančnega poslovanja, zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti,
- so oz. bodo dejansko nastali in izplačani v letu 2021,
- so oz. bodo prepoznavni in preverljivi,
- so oz. bodo podprti z dokazili (računi, pogodbe, potrdila o izvedenih plačilih in druga obračunska dokumentacija),
- niso in ne bodo istočasno financirani od drugih sofinancerjev projekta.

8. Višina sofinanciranja

Za sofinanciranje v višini zaprosenih sredstev bodo predlagani projekti, ki bodo dosegli najmanj 80 točk, do porabe razpoložljivih sredstev. Če bo skupna vrednost predlaganih projektov, ki bodo dosegli najmanj 80 točk, preseгла razpoložljiva sredstva, bodo imele prednost projekti z višjim številom točk.

Komisija bo oblikovala končne ocene in predlog projektov za sofinanciranje, ki se bo predložil županu, ki bo odločil o izboru projektov.

Občina Bohinj lahko javni razpis po svoji prosti presoji brez kakršnihkoli posledic razveljavi ali razdeli le del razpisanih sredstev iz proračuna občine.

9. Obravnava vlog ter obvestilo o izboru

Odpiranje vlog ter ocenjevanje in vrednotenje kulturnih projektov bo opravila tri (3) članska komisija, ki jo imenuje župan. Komisija bo na podlagi prejetih vlog pripravila predlog za sofinanciranje kulturnih projektov v občini Bohinj v letu 2021.

Vlagatelji, ki bodo podali nepopolne vloge, bodo pozvani k dopolnitvi. Za nepopolno se šteje vloga, ki ne vsebuje vseh sestavin, ki so zahtevane po razpisu. Nepopolna vloga, ki jo vlagatelj v navedenem danem roku ne bo dopolnil, se s sklepom zavrže.

Nepravilno označene in nepravilno oddane vloge ter vloge, ki niso bile vložene v predpisanem razpisnem roku oziroma niso bile dopolnjene v danem roku ali jih ni vložila upravičena oseba, pristojni organ občinske uprave zavrže s sklepom, Zoper sklep je možna pritožba na župana Občine Bohinj.

Vse pravočasne, pravilno označene in popolne vloge bo komisija ocenjevala na podlagi meril, ki so del razpisne dokumentacije ter pripravila predlog sofinanciranja.

Občinska uprava bo na podlagi poročila komisije, pogojev tega razpisa ter predpisanih kriterijev za porabo proračunskih sredstev s sklepom odločila o višini sofinanciranja posameznega projekta.

Zoper sklep lahko prijavitelj v roku 15 dni po prejemu vložiti pritožbo, o kateri odloči župan Občine Bohinj.

O izidu javnega razpisa bodo prijavitelji obveščeni najkasneje v roku 30 dni po zaključenem postopku odpiranja vlog.

Na podlagi dokončnega sklepa bo s prijavitelji, katerim bo priznано sofinanciranje, sklenjena pogodba o izvajanju kulturnega projekta ter višini in načinu sofinanciranja v letu 2021.

10. Rok porabe dodeljenih sredstev

Rok za izvedbo kulturnih projektov po tem javnem razpisu je 31. 12. 2021. Skrajni rok za predložitev zahtevka za izplačilo sredstev po tem javnem razpisu je 15. 11. 2021.

Izvajalci so dolžni do 31. 1. 2022 posredovati končno vsebinsko in finančno poročilo o izvedbi projekta.

11. Informacije v zvezi z javnim razpisom in razpisno dokumentacijo

Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi pri Katarini Košnik ali po telefonu št. 04 577 01 22 ter preko e-pošte: katarina.kosnik@obcina.bohinj.si.

Številka: 41011-0006/2021-3

Datum: 4. 6. 2021

Jože Sodja l.r.
ŽUPAN

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS za sofinanciranje izvedbe mladinskih projektov v Občini Bohinj za leto 2021

1. Predmet razpisa

Občina Bohinj s tem razpisom določa, da je predmet javnega razpisa sofinanciranje programov za mlade, ki bodo izvedeni v letu 2021.

2. Pogoji razpisa

Programi se morajo izvajati na območju občine Bohinj. Izjema so preventivni, stro-

kovno vodeni programi. Na razpisu ne morejo sodelovati organizacije, društva in drugi posamezniki, ki programe za mlade izvajajo v okviru redne dejavnosti in za to prejemajo proračunska sredstva občine Bohinj iz druge proračunske postavke.

2.a Splošni pogoji

Na javni razpis se lahko prijavijo mladinske organizacije, druge organizacije ter posamezniki, ki so nosilci projektov, namenjeni mladim med 12. in dopolnjenim 27. letom starosti, s stalnim bivališčem v občini Bohinj ter izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so registrirani za opravljanje prijavljene dejavnosti najmanj od 1. 1. 2019 dalje,
- imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za realizacijo načrtovanih aktivnosti na področju mladinskih dejavnosti,
- vodijo evidenco o izvedenih programih in projektih.

3. Merila za ocenjevanje in vrednotenje predlogov programov za mlade

Ocenjevanje in vrednotenje programov za mlade bo izvedeno v skladu z merili, ki so opredeljeni v razpisni dokumentaciji. Posamezne aktivnosti bodo sofinancirane do višine razpoložljivih sredstev, vendar največ do 80% vrednosti prijavljenega programa. Višina sredstev, ki jih bo prejel posamezen projekt bo izračunana na podlagi točk, ki jih bo v postopku ocenjevanja na podlagi meril dobila posamezna prijava, in ne more presežati višine zaprosenih sredstev na razpisu.

4. Okvirna višina razpoložljivih sredstev

Okvirna višina sredstev, namenjenih za sofinanciranje izvedbe programov za mlade v letu 2021 znaša 5.800,00 EUR in sicer za:

- preventivne programe za mlade v višini 2.800,00 € (področje sociale in zdravja),
- programe s področja zdravja in športa v višini 1.000,00 €,
- programe, s področja izobraževanja v višini 2.000,00 €.

Občina bo sofinancirala le upravičene stroške povezane z izvedbo programov.

5. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

- predstavitev izvajalca programa,
- dokazilo o registraciji izvajalca programa,
- vsebinska predstavitev programa,
- morebitna potrebna soglasja za izvedbo programa,
- finančna predstavitev programa.

6. Rok za prijavo

Razpisno dokumentacijo, ki mora biti v celoti izpolnjena, je potrebno poslati najkasneje do vključno 5. 7. 2021 v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »sofinanciranje mladinskih projektov«. Vse dodatne informacije dobite na občinski upravi ali na tel. št. 577 0115.

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi in na spletni strani Občine Bohinj.

7. Obvestilo o izboru

Komisija, ki jo imenuje župan, bo na osnovi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje programov za mlade v Občini Bohinj za leto 2021. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključenem roku razpisa.

8. Prednost pri izbiri bodo imeli programi, ki:

- bodo brezplačni za uporabnike,
- jih bodo izvajali prostovoljci in strokovno usposobljene osebe,
- se bodo izvajali dalj časa,
- se bodo izvajali v Bohinju (izjema so preventivni programi).

Številka: 41011-8/2021-3

Datum: 25. 5. 2021

Občina Bohinj, Občinska uprava

Bohinjska kraljica – najdebelejša smreka v Sloveniji

Lucija Odar, Zavod za gozdove Slovenije

Leta 1979 se je na pobudo Ivana Vebra začelo sistematično iskati in popisovati drevesa velikane v Bohinju. V dveh desetletjih so gozdarji popisali, izmerili in fotografirali 75 dreves in izdelali poseben kataster debelih dreves. Nekaj teh dreves je do danes že odmrlo, nekaj se jih

še bori za preživetje, nekaj pa je vitalnih, ki še vedno dobro priraščajo. Med slednjimi je tudi Bohinjska kraljica – najdebelejša bohinjska smreka, za katero se je nedavno izkazalo, da je najdebelejša smreka v Sloveniji.

Smreko je z zgornje postaje žičnice Vogel z daljnogledom opazil gozdar Lojze Budkovič že pozimi leta 1992. Konec julija 1993 sta skupaj s sodelavcem Markom Gašperinom preiskala 20 ha gorskega bukovega gozda v pobočju Mirnikov in presenečeno obstala pred mogočno smreko. Smreko sta izmerila, fotografirala in vnesla v kataster debelih dreves. Leta 1993 je imela smreka premer 159 cm in višino 42,5 m.

Letos bo minilo 28 let od odkritja te smreke in zanimalo nas je, katere smreke v Sloveniji so debelejšje od Bohinjske kraljice. V Sloveniji nimamo uradne evidence najdebelejših dreves, so pa najdebelejša drevesa zaščitena kot naravne vrednote. V seznamu naravnih vrednot je kar nekaj smrek, vendar je najdebelejša prav Bohinjska kraljica. Med kolegi gozdarji smo povprašali, če kdo pozna kakšno debelejšo, in z zadovoljstvom ugotovili, da je Bohinjska kraljica res najdebelejša znana smreka v Sloveniji.

Letos smo jo premerili od vrha do tal. Arborista Rok Kozjek Menčinger in Gašper Finžgar sta splezala na smreko in s pomočjo merilnega traku izmerila višino drevesa in premere drevesa po sekcijah. Na podlagi teh podatkov smo izračunali volumen debla. Jernej Jevšenak iz Gozdarskega inštituta Slovenije je odvzel 70-centimetrski izvrtek iz smreke, na podlagi katerega je bila ocenjena starost smreke.

Rezultati meritev:

Premier debla = 169 cm

Višina drevesa = 47 m

Volumen debla = 31,6 m³

Starost = 200 let

Ker smreka raste na nedostopnem terenu, ni primerna za obiskovanje, zato smo v sodelovanju s Turizmom Bohinj o njej posneli kratek film, ki si ga lahko ogledate na Facebook strani Bohinj (@lakebohinj) in www.zavodzagozdove.blog.

Pomemben evropski astronom Bohinjec

Ivan Veber

V reviji Demokracija z dne 13. avgusta lahko preberemo prispevek iz raziskave Stanislava Južniča, ameriškega državljana, o Marianu Kollerju (*1793), sinu Andreja Kollerja, upravitelja Zoisove železarne v Bohinjski Bistrici in graditelju ceste v Bohinj.

Marian Koller je kot posvečen duhovnik začel leta 1821 v cerkvi Sv. Miklavža v Bohinjski Bistrici. Stopil je v benediktinski meniški red in štiridesetleten postal direktor astronomskega observatorija Kremsmünster.

Ustanovil je magnetni observatorij kot drugi v Avstro-Ogrski. Imenovan je bil za vladnega svetnika za filozofske študije. Cesar Franc Jožef ga je odlikoval z viteškim križcem. Koller je s priporočilom omogočil mlademu znanstveniku našega rodu fiziku Jožefu Stefanu hitro napredovanje.

Po materi je imel Marian Koller tudi slovensko kri. Po očetu je bil v sorodstvu z Valvasorji in slavistom Antonom Janežičem.

Kollerjeva astronomija ima še danes praktično plat. Opazoval je aktivnost sonca, ki se je ob nižji aktivnosti sončnih peg ujemale z obdobji nižjih temperatur na zemlji in naraščanjem vulkanizma ter potresne dejavnosti zaradi krčenja zemeljske skorje.

Tečaji varnega dela za lastnike gozdov

Bojan Bajželj, univ. dipl. inž. gozd., Zavod za gozdove Slovenije, OE Bled

Zavod za gozdove Slovenije OE Bled v letu 2021 organizira enodnevni tečaj Varno delo v varovalnih gozdovih (22. junij) in dvodnevni tečaj Varno delo z motorno žago (22.–23. september).

Tečaja sta financirana iz Programa razvoja podeželja in sta za udeležence brezplačna. Udeleženci so lahko lastniki, zakupniki ali uporabniki gozdov. Ob prijavi je treba izpolniti Izjavo upravičenca usposabljanja.

Tečaji na OE Bled bodo potekali v Učnem centru v Bohinjski Bistrici (Grajska cesta 10), praktični del pa na terenu v gozdu. Tečaji se začnejo ob 8. uri.

Potek tečaja Varno delo v varovalnih gozdovih: teoretični del bo potekal v kabinetu v Učnem centru v Bohinjski Bistrici, Grajska cesta 10, praktična demonstracija del pa na terenu v gozdu.



Udeleženci demonstracije morajo imeti primerno osebno varovalno opremo (zaščitna čelada, ustrezna terenska obutev in obleka).

Potek tečaja Varno delo z motorno žago:

- prvi dan teoretični del v Učnem centru v Bohinjski Bistrici, Grajska cesta 10, praktični v delavnici in na poligonu;

- drugi dan v gozdu na terenu.

Tečajniki morajo imeti oba dneva s seboj z gorivom in mazivom napolnjene lastne motorne žage ter ustrezno osebno varovalno opremo (gozdarska zaščitna čelada z zaščitno mrežico in glušniki, sekaške zaščitne rokavice, primerna obutev – priporočeni so sekaški čevlji ali sekaški škornji, zaščitne sekaške hlače z vlakni proti vrezu). V primeru neugodnih vremenskih razmer se drugi dan preloži na termin predvidenega izboljšanja.

Kandidati se lahko prijavi na Zavodu za gozdove Slovenija, Območna enota Bled, Ljubljanska 19, Bled, tel. št. 04 57 50 300 oziroma po elektronski pošti (bojan.bajzelj@zgs.si). Prijave se sprejemajo do najmanj tri dni pred tečajem oziroma do zasedenosti predvidenega števila. Več informacij lahko dobite tudi na spletni strani Zavoda za gozdove Slovenije.

Prvi dan je možno oditi na malico med glavnim odmorom v bližnjo stavbo, restavracijo Zoisov grad (cca 5 €). Drugi dan na terenu prinese malico s seboj.

Udeleženci se tečaja udeležijo na lastno odgovornost. Vljudno vabljeni!

Planinsko društvo Bohinjska Bistrica vabi prostovoljce za pomoč

Planinsko društvo Bohinjska Bistrica, Odsek za varstvo gorske narave in Agrarna skupnost Savica - Polje



Foto: arhiv Planinskega društva Bohinjska Bistrica

V nedeljo, **, 6. 2021, vabimo pomočnike, večje ročne košnje, na čiščenje alpske kislice (čmovje), ki ogroža travnišče in pašnjo na planini Za Liscem.

Zberemo se okrog 10. ure na planini Za Liscem in razdelimo po planah. Pomočnike prosimo, da svoje kose in srpe prinesejo s seboj. Hrana in pijača bo na voljo v Orožnovi koči.

Informacije na tel. št.:

070 135 874, Mojca Gorjup, VGN

031 591 375, Valentina Bijol, VPZS A in B, tečajnica VGN

** datum delovne akcije bomo pomočnikom sporočili kasneje, saj je odvisen od kopne planine in vremenskih razmer. Za sodelovanje se Vam najlepše zahvaljujemo!

Lep planinski pozdrav! •

Volilni občni zbor Planinskega društva Bohinjska Bistrica

Planinsko društvo Bohinjska Bistrica

V Planinskem društvu Bohinjska Bistrica bomo v petek, 18. junija, ob 18. uri v dvorani Kulturnega doma Joža Ažmana pripravili volilni občni zbor. Vsi člani društva lepo vabljeni. •



Obraz meseca – Monika Golja

Lothar Orel

PO DOMAČE: /

POKLIC/IZOBRAZBA: Etnologinja in kulturna antropologinja. Strašno učeno zveni, ampak je dokaj lahek faks (smeh).

MOJE KLJUČNE ZNAČILNOSTI: Zaljubljena v naravo, ustvarjalna, iznajdljiva, prilagodljiva.

KAJ ME FASCINIRA: Svetloba sončnih žarkov po dežju.

VSI BI MORALI POZNATI:

PESEM/GLASBENIK: Pink Floyd. Se mi zdi vedno aktualno.

UMETNIŠKO DELO: Kar narava. Stvarstvo.

KRAJ: Lepo mi je povsod, kjer je veliko barvastih rastlin in svež zrak.

JED: Ajdovi žganci z belo kavo.

ČLOVEK: Dario Cortese – slovenski nabiralniški kralj.

V BOHINJU MI JE VŠEČ: Narava. Svež zrak. Da se vsak dan sliši kuka-vico. Mir.

V BOHINJU POGREŠAM: Več aktivnosti za mlade. In pobudništvo – da bi se mladi bolj angažirali; da ne bi samo »jamrali«, da se nič ne dogaja, ampak da bi sami kaj organizirali, namesto »vdanosti in usodo«, da se pri nas nič ne dogaja in da se je treba izseliti.

Monika, tvoja posebnost je zeliščarstvo, oz. kot si me popravila že zadnjič, pardon, nabiralništvo. A tja še prideva – najprej te prosim za kratek oris vseh tvojih interesov.

V prvi vrsti sem skavtinja. Kot etnologinja delam v Lekarniškem in alkimističnem muzeju v Radovljici. Pečem kruh z drožmi, ki dlje ostane svež kot kvašen; slovenski mojster te umetnosti je Jože Senegačnik. Izven sezone nabiranja ustvarjam, predvsem cvetlične/naravne dekoracije. Začenjam tudi z okrasitvijo porok – šopki, cvetlične krone, cvetlični okraski in dodatki na porokah, pa naravne dišave in venčki za doma. Vodim delavnice divje hrane; za otroke, starejše, ranljive skupine – v ta namen imam tečaj za mentorje PUM-O (projektno učenje mladih odraslih). Posvečam se gozdni pedagogiki, življenju brez odpadkov ... V okviru nabiralništva pa svetujem pri pripravi rastlinskih krožnikov v gostilni Resje na Nemškem Rovtu in zanje delam tudi dekoracije.

Pestro! A trenutno se najbolj posvečaš nabiralništvu?

Svetujem, vodim divje delavnice, delam v muzeju, sezona porok se začneja ... Vzamem, kar pride. Blizu se Festival alpskega cvetja, kjer bom tudi sodelovala.

Se ti zdi, da je tvoje skavtstvo botrovalo zanimanju za rastline?

Tam sem odkrila, da sem v tem močna. Kot dekletce sem z mami hodila nabirat rastline, a večino za čaje. Dolgo nisem vedela, da so uporabne še za druge stvari. Pri skavtih se učimo o različnih, tudi užitnih rastlinah. Tam sem spoznala, da se jih da tudi pojesti, ne samo »popiti«, sem pa večino rastlin že poznala. Tako sem uvidela kontrast, da drugi ne poznajo toliko rastlin, imen, učinkovin ... da to ni vsem tako samoumevno kot meni. Zato sem se temu bolj posvetila in sedaj že sama vodim te delavnice; za »svoje« skavte in tudi kot gostja drugih stegov. Tu sem se kalila in nadgrajevala svoje znanje. Glavni navdih mi je bil Cortese, tudi Katja Rebolj, doktorica, nabiralka ... Potem sem pa odprla s. p. in se posvetila izgrajevanju kariere na tem področju.

Aja, da ne pozabim – pomembna odskočna deska mi je bilo delo pri Jožu v Resju, z njim sva se vzajemno bogatila. On se je preko mene naučil, da je možno rastline bolj vkomponirati v jedi, ne samo kot okras povrhu – jaz sem se še bolj poglobljala v to, ker mi je on dal priložnost in motivacijo. Zelo sem mu hvaležna, da sem lahko tam pilila svojo ustvarjalno žilico in preobrazala znanje v prakso.

Skavti in Resje, to dvojce me oblikuje in žene k napredku. Pa tudi, da sem delala kot natakarka in spoznala, da tega res nočem početi v življenju (smeh).

Tvoje skavtsko ime?

Iskriva taščica. Ponavadi se imena podeljujejo v srednji starostni skupini (10–16 let). Vsak vod ima eno živalsko ime. Živalsko ime tako dobiš na podlagi imena voda, pridevnik ti pa določijo člani skupine. Jaz sem se pridružila skavtom kasneje, prišla sem že v klan, k starejšim, tako da imena voda nisem imela – žival sem si izbrala sama, pridevnik so mi pa določili soskavti. Mi je ljubo in ga z veseljem nosim.

Kaj ti pomeni taščica?

Je simbol ljubkosti, prikupnosti in lepega petja. Zelo rada pojem in



Foto: Karmen Zalokar

sem si zato to izbrala. Pa tudi lepih barv je. Oranžna, taka topla, vesela barva.

Ti si bolj vizualna, jaz bolj za besede. Zelo mi ugaja ime tvojega s. p.-ja Polna cajna. Mi poveš kaj o tem?

(Se vidno razvedri.) Jaa, polna cajna! Hotela sem si nadeti ime »polna košara«, ker je to nekaj, kar me v resnici ves čas spremlja – grem v naravo in vrnem se s polno košaro rastlin, kamenčkov, polžkov, storžkov ali lepih vejic ... Vendar je bilo to ime zasedeno – sem tuhtala dalje in naletela na »cajno«; ki je dejansko to, kar uporabljam – košara z neravnim dnom. Pa tudi kot študentki etnologije mi je bilo blizu starejše ime.

Poglejva nabiralništvo pobje.

Ljudje to često mešajo z zeliščarstvom. To ni grozna napaka, saj gresta z roko v roki, a od mene lahko ljudje prejmejo znanje o tem, katere rastline se da jesti, manj o zdravilnih učinkovinah. Seveda, če to vem, povem, se imam pa še ogromno naučiti. Zeliščne pripravke zaenkrat pripravljam le za lastne potrebe, nabiralništva pa učim tudi druge. Okoli 90 % rastlin v Sloveniji je užitnih, česar se slabo zavedamo – in divje rastline so prehransko veliko bolj bogate kot pa vrtna zelenjava. Če stopimo iz hiše, nam bo narava dala to, kar potrebujemo – v času, ko to potrebujemo. Na 1 m² se lahko najde toliko rastlin! Hvaležni smo lahko za to obilje, pa še na preprihu vplivov smo (mediteranski, alpski, panonski in dinarsko-kraški svet) in imamo ogromno raznolikost rastlin. Zato je zelo pomembno, da se začnemo zavedati, kaj imamo v naravi – da ne opustošimo enega rastišča, da ne uničujemo rastišč s pozidavanjem, da ne pulimo rastlin s koreninami, da ogroženost rastlin jemljemo resno ...

Recimo kako?

Čeprav je arnika zelo zdravilna, je ne nabirajmo, ker izumira. Vsak reče: »Ej, saj bom malo vzel, saj se ne bo nikjer poznalo.« Večkrat po malo pa je lahko zelo veliko. Prav je, da se zavedamo pomena varčnega nabiranja in odgovornosti do družbe in zanamcev.

Tudi trave raje ne kosimo, dokler rastline ne zacvetijo. To poskrbi za opravevalce in hrano in tudi, da se lahko razvijejo semena, kar ohranja raznolikost. Če preveč kosimo, bomo na koncu imeli samo še travo in regrat.

Mi zaupaš kako »varno« užitno rastlino (ki se je ne da zamešati za kako strupeno)? Trobentice so užitne in prepoznavne, kajne? In spominčice?

Užitne, vendar nič posebnega. Piši: marjetica, kislica, kopriva. Ozko-listni trpotec. Regačica. Grenkuljica, smrdljivka, pljučnik, črna detelja, lakota, divja meta ... še in še.

Hvala za tvoj čas.

Hvala tebi za tvoj čas in za pobudo. Sem zelo vesela, da se informacije širijo. ●

BODI JUNAK, REŠI ŽIVLJENJE

**Hitro ukrepanje ob srčnem zastoju
bolniku bistveno poveča možnosti preživetja.
Zato pridi na predstavitev
temeljnih postopkov oživljanja,
ki bodo ob 18. uri,
pred gasilskim domom v tvojem kraju.**

Gasilsko društvo:	Datum:
PGD Gorjuše	10. 6.
PGD Gradišče	15. 6.
PGD Koprivnik	17. 6.
PGD Nemški Rovt	22. 6.
PGD Nomenj	24. 6.
PGD Srednja vas	29. 6.
PGD Stara Fužina	1. 7.
PGD Studor	6. 7.
PGD Bohinjska Bistrica	8. 7.
PGD Savica Polje	13. 7.

Organizira CZ Občine Bohinj



Srečanje s predsedniki društev upokoјencev Zgornje Gorenjske

Karmen Sluga

Na povabilo predsednika Pokrajinske zveze društev upokoјencev Gorenjske Roberta Plavčaka je bilo maja organizirano srečanje s predsedniki upokoјenskih društev Zgornje Gorenjske (od Rateč do Kroke). Sestali so se v prostorih Društva upokoјencev Bled. Sestanka so se udeležili predsedniki društev Bled, Bohinjska Bistrica, Brezje-Mošnje-Ljubno, Dovje Mojstrana, Gorje, Javornik-Koroška Bela, Jesenice, Kamna Gorica, Kranjska Gora, Kropa, Lancovo, Lesce, Podnart, Radovljica, Rateče-Planica, Stara Fužina-Studor, Zasip in Žirovnica. Srečanje je bilo organizirano z namenom, da vodstvo PZDU Gorenjske vzpostavi



Foto: arhiv pokrajinske zveze društev upokoјencev Gorenjske

tesnejše povezave s svojimi društvi in se boljše seznaniti z njihovim delovanjem, programi, dobrimi praksami in predvsem s težavami, s katerimi se srečujejo pri svojem delu in tudi v času epidemije covid-19.

»To je bilo tudi prvo osebno srečanje v času epidemije, saj so bili do sedaj programi in aktivnosti društev zamrznjeni. V aktivni razpravi so predsedniki predstavili svoje delo in probleme v času epidemije. Slednje so se pokazale predvsem v upadanju in staranju članstva, v kadrovanju, v težavah pri upravljanju in izplačilih posmrtninskega sklada, v prostorskih tiskah in finančni krizi posameznih društev. Predvsem so vsi izrazili željo po čim prejšnjem druženju in izvajanju programov, tako na lokalnem kot državnem nivoju,« je vsebino s srečanja strnil Robert Plavčak. Obenem je zbranim zagotovil vso podporo in pomoč ter predlagal, da v lokalnem okolju stkejo čim boljše povezave z občinami, ki jim lahko kot pomoč pri njihovem delovanju ponudijo predvsem svoje prostore, objave v lokalnih časopisih in tudi finančno pomoč ob posebnih pogojih. Prav tako so že bili objavljeni razpisi za organizirana srečanja upokoјencev Gorenjske po programu in v okviru možnosti zaradi še trajajoče epidemije. Srečanja s predsedniki društev se bodo nadaljevala, predvidena so še v Komendi in Kranju. ●

Igraj in spoznaj Bohinj

Vesna Arh, mentorica podjetniškega krožka na OŠ dr. J. Mencingerja

V mesecu maju zaključujemo z delom pri podjetniškem krožku. Kljub temu da so naše aktivnosti v tem šolskem letu potekale izključno prek aplikacije Zoom, smo s svojim delom in predvsem z izdelki izredno zadovoljni. Obe ideji – izdelavo nakita in didaktično igro smo »pripeljali« do končnih izdelkov. Material za izdelke, ki ga financira RAGOR, sem razvozila učencem na domove in ti so nato po navodilih



Foto: Vesna Arh

prek Zooma ustvarjali doma. Posebej ponosni smo na našo didaktično igro »Igraj in spoznaj Bohinj«, s pomočjo katere bodo lahko domači in tuji gostje skozi igro spoznavali znamenitosti in zanimivosti Bohinja. Didaktična igra ima 24 igralnih polj, kar seveda ni naključje, saj ima Bohinj 24 vasi. Dvanajst od teh polj je označenih s številkami. Igralec mora, ko vrže kocko in se ta ustavi na eni od teh števil, odgovorjati na različna vprašanja. Izbira lahko med več temami, ki so povezane z Bohinjem. Napisali smo tudi navodila, kaj se zgodi, če je odgovor pravilen ali napačen. Sestavljanju pravil in navodil za igro ter oblikovanju vprašanj smo posvetili veliko časa in na koncu je bil naš trud poplačan. Nastalo je kar nekaj različnih igralnih plošč, med katerimi bomo zdaj izbrali tisto, ki bo najbolj primerna za igranje. Ob tej priložnosti bi rada pohvalila naše mlade »podjetnike« in moram priznati, da sem prav ponosna nanje. V začetku junija bosta Razvojna agencija Zgornje Gorenjske, ki organizira podjetniške krožke, in Občina Bohinj, ki krožek na OŠ dr. J. Mencingerja sofinancira, mladim Bohinjcem omogočila sodelovanje na podjetniškem forumu in morda gremo celo na ekskurzijo, kar pa bo seveda odvisno od epidemiološke situacije. ●

Ponovno odprtje vrtca

Lea Mulej Zupan, Manica Ravnihar in Eva Mišmaš



Foto: Lea Mulej Zupan

Epidemija je v letošnjem šolskem letu posegla tudi v delovanje vrtca. Za vse je to predstavljalo velik izziv. V času zaprtja je bilo v vrtcu organizirano nujno varstvo, z otroki, ki so bili doma, pa smo strokovne delavke sodelovale na različne načine. Po vrnitvi v vrtec se je običajen dan v vrtcu zelo spremenil. Otroci bivajo v »mehurčku«, vzgojiteljice nosimo maske ... Običajnega gnetenja v skupnih prostorih ni, prav tako ni druženja med skupinami, z zunanjimi institucijami in starši. Velik del našega časa, preživetega v vrtcu, predstavlja skrb za higieno (umivanje rok, razkuževanje miz ...).

Trudimo se upoštevati vse ukrepe in skrbimo, da ne vplivajo pretirano na potek dneva in počutje otrok. Otroci so se ukrepom in novim pravilom kar hitro prilagodili. Vsaka od nas pa je našla način dela, ki najbolj ustreza njeni skupini. Dejavnosti z vseh področij smo poskušale prenesti na prosto. Na sprehod odnesemo knjigo in jo preberemo na klopci v Danici. Novo pesmico se naučimo ob opazovanju travnika ob kolesarski stezi. Štejemo avtomobile, ki se vozijo mimo nas, ko se sprehajamo. Ustvarjamo z naravnimi materiali v gozdu.

Vsi skupaj pa si želimo, da se v vrtec kmalu vrne živ žav, kakršnega smo poznali pred epidemijo.

Za konec naj vas obvestimo še o dveh zakonskih spremembah, povezanih z delovanjem vrtca. S septembrom 2021 so **starši, ki imajo v vrtec hkrati vključena dva otroke, plačila za mlajšega otroka oproščeni**. Prav tako so starši **oproščeni plačila za tretjega in vsakega nadaljnjega otroka** iz iste družine, ne glede na to, ali je v vrtec vključen hkrati s sorojencem.

Ob vpisu otroka v vrtec je treba od 15. 10. 2020 predložiti **potrdilo pediatra, iz katerega je razvidno, da je bil otrok cepljen** proti ošpicam, mumpsu in rdečkam oz. ima odločbo o opustitvi cepljenja. Otroci, ki so v vrtec že vključeni, novega potrdila ne potrebujejo. Prav tako lahko hkrati napreje obiskujejo otroci, ki so v vrtec že vključeni, kljub temu da niso bili cepljeni. ●

Zbiranje odpadnega papirja in tekstila

Mojca Rozman, ravnateljica OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica

Na šoli že vrsto let v pomladnem in jesenskem delu leta zbiramo odpadni papir in tekstil. Z zbiranjem želimo predvsem ozaveščati učence in lokalno skupnost o pomenu odgovornega ravnanja z odpadki, recikliranja, preprečevanja nastajanja odpadkov in spodbujati čut za skupnost in sočloveka. Denar, ki ga zberemo s takimi akcijami, gre namreč v šolski sklad, iz katerega se financirajo nadstandardne dejavnosti za učence, hkrati pa nudi pomoč tistim, ki imajo šibek socialno-ekonomski položaj.

V zadnjih dvanajstih letih (od jeseni 2009 do pomladi 2021) je bilo na akcijah skupaj zbranega 346 ton papirja. Letno v povprečju zbe-

remo slabih 30 ton papirja, kar pomeni približno 2.500 € zbranega denarja za šolski sklad.

Glede zbiranja tekstila je zanimivo dejstvo, da se količine zbranega odpadnega tekstila ne manjšajo. Na vsaki zbiralni akciji se zbere za nekaj kombijev oblačil. Zbiranje tekstila za nas ni dobičkonosno, ravno nasprotno. Želo težko je najti kogarkoli v Sloveniji, ki bi zbrani tekstil prevzel. Del tekstila se porabi za predelavo v industrijske krpe, kar je vsekakor dobrodošlo, kar velik del pa se za majhno ceno proda v manj razvite države, kjer ljudje taka oblačila kupijo za majhen denar, na koncu pa oblačila pristanejo na njihovih smetiščih. Glede na celotno zgodbo je res manjše zlo, da zbiramo tekstil na ta način, namesto da bi ga odvrgli v mešane odpadke. A prava rešitev to zagotovo ni. V skrbi za naravo bi tudi na tem področju morali upoštevati naše potrebe in ne naše želje ter kupovati manj oblačil.

Radi bi se zahvalili vsem, ki se udeležujete naših zbiralnih akcij in na ta način doprinesete k skupnemu zavedanju o pomenu varovanja našega okolja in seveda na ta način prispevate tudi v šolski sklad. **Letos bi se še posebej radi zahvalili Tadeju Kovačiču iz trafike Cekin, ki je ves star papir iz trafike namenil naši akciji. Od skupaj zbranih 11.180 kg je bilo papirja iz trafike kar 2.458 kg.** ●

Trajnostna mobilnost v osnovni šoli

Monika Zupanc, OŠ dr. Janeza Mencingerja



Foto: Mojca Rozman

Naše učence ozaveščamo o trajnostni mobilnosti – o pomenu hoje, kolesarjenja in uporabe javnega prevoza v vsakdanjem življenju. V tednu od 10. do 15. maja smo vse učence še bolj aktivno spodbujali, da so prihajali v šolo trajnostno (peš, s kolesom, skirojem, šolskim avtobusom ali šolskim kombijem). Učenci so se v tem tednu lahko pridružili pešbusu, veliko učencev se je pripeljalo v šolo s kolesom ali skirojem. V Srednji vasi so se šolarjem pridružili tudi otroci iz vrtca. Šolarji, ki so prihajali s šolskim avtobusom, pa so opravili nekaj sto metrov peš, ker avtobusi tokrat niso ustavljali pred šolo. S takimi projekti želimo zmanjšati promet pred šolo in posledično onesnaževanje okolja. Hkrati pa se trudimo spodbujati učence za krepitev fizične kondicije ter samostojnost pri prihajanju v šolo in skrbeti za njihovo odgovorno ravnanje v prometu. Zahvaljujemo se tudi staršem, ki spodbujate svoje otroke, da prihajajo v šolo trajnostno mobilno.

Koordinatorice projekta: Jožica Kašca, Martina Medja in Monika Zupanc ●



Foto: Nejc Pogačnik

Junjski program v Knjižnici Bohinjska Bistrica

Sara Klemenčič, Knjižnica Antona Tomaža Linharta Radovljica

- **7., 14., 21., 6., 17.00: Angleške pravljice.** Spletna pravljčna urica v angleškem jeziku, na kateri se bodo otroci naučili novih besed, pesmic in se predvsem dobro zabavali. Vabljeni, da se pridružite skupini English Storytime na Facebooku. Pravljice bo pripovedovala Rebecca Svetina, Američanka in učiteljica angleščine, ki z družino živi v Radovljici.

- **2. 6., 10.00: Se tudi tvoj malček še vedno zbuja?** Spletna predavanja Mama – mami. Srečanja bodo potekala na Zoomu, število mest je omejeno. Več informacij v Facebook skupini Spletna srečanja za mamice z dojenčki.

- **16. 6., 10.00: Uvajanje v vrtec.** Spletna predavanja Mama – mami. Srečanja bodo potekala na Zoomu, število mest je omejeno. Več informacij v Facebook skupini Spletna srečanja za mamice z dojenčki.

- **1., 4., 5., 8., 11., in 12. 6., 18.00: Lego robotika.** Nadaljujemo z delavnicami lego robotike, tokrat nekoliko drugače. Družili se bomo na Zoomu. S spletnim programom Scratch bomo ustvarjali miselne igre in poligone za naše grafične robote. Ko se spet vidimo v živo, bomo programe preizkusili še na dejanskih robotih, saj jih po novem podpirajo prav vsi seti. Prijave sprejemamo na naslov: toni.podobnik.r@gmail.com.

- **1. 5.–18. 6., knjižnica Bohinjska Bistrica: Albin Polajnar, Slikar Bohinja.** V Muzeju Tomaža Godca je na ogled razstava Albin Polajnar, Slikar Bohinja. V njegovih delih se kaže velika navezanost na bohinjsko pokrajino in lepoto narave, ki se odraža v močnih tonih in z ekspresivnim izrazom. Na razstavi so predstavljena predvsem dela Bohinjskega jezera in okolice. Razstava, ki jo je pripravila Ana Debeljak iz Gorenjskega muzeja, bo v Muzeju Tomaža Godca na ogled do 18. junija 2021. V knjižnici Bohinjska Bistrica pa si lahko v tem času ogledate gradivo o njem in njegovem delu.

- **15. 5.–31. 8., knjižnica Bohinjska Bistrica: Blišč in beda u konč sveta.** Letos mineva že desetletje, odkar je hotel Zlatorog zaprl svoja vrata. V času svojega blišča je živel različne zgodbe: od naravnega klimatskega zdravilišča do planinske postojanke, od protokolarnega objekta do eko hotela. Dokumentarna razstava Blišč in beda u konč sveta, ki sta jo pripravili Anja Postrak in mag. Barbara Kalan iz Gorenjskega muzeja, prikazuje več kot stoletje njegove zgodovine. Vabljeni, da tik pred prihajajočo prenovno hotela obudite spomine na nekdanje čase.

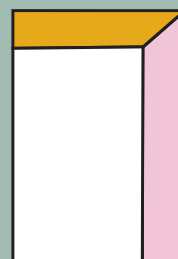
- **ves mesec, knjižnica Srednja vas: Svet čebel.** Zanimivi podatki o življenju čebel, čebelarstvu v Bohinju in mednarodno priznanem čebelarju Janu Strgarju iz Bohinja. »Ko bo izginila čebela z obličja Zemlje, bo človek preživel le še štiri leta; saj ko ni več čebel, ni več opraševanja, ni več rastlin, ni več živali, ni več ljudi ...« (Albert Einstein)

- **junij-september, vse enote: Pokukajte med vrstice Josipa Jurčiča.** Pokukajte med vrstice avtorja prvega slovenskega romana na naj ob 140. obletnici smrti znova zaživijo njegove besede! V naslednjih mesecih se preizkusite v štirih nagradnih kvizih. Rešite jih na spletu ali pri izposojevalnem pultu v naših enotah. Ob vsakem boste prejeli opojno dišečo in okusno darilce.

- **10. 6.–10. 9., vse enote: Poletavci.** Poletni bralci (otroci od 7. do 12. leta) in NajPoletavci (od 13. do 16. leta) preživijo poletje v družbi svojih najljubših knjig in revij. Med poletnimi počitnicami 30 dni berejo 30 minut na dan. Poletavci izpolnjujejo bralni seznam, ki ga s podpisom potrdijo odrasli. NajPoletavci oddajo spletni obrazec za 3 prebrane knjige. Vsi udeleženci pridobijo super navado: branje in majico rdeče barve. Glavna nagrada, ki jo izžrebamo na zaključni prireditvi, je elektronski pikado. Prispeva ga podjetje Hervis.

- **ves mesec: Mislice.** Mladi bralci lahko rešujete miselne uganke. Vsak mesec vas čaka nov izziv, ki ga najdete v svoji knjižnici. Če ga boste uspešno rešili, vas z malo sreče čaka presenečenje.

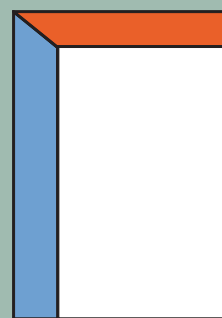
- **ves mesec: Zbistrimo um.** Za vse ljubitelje miselnih vaj za krepitev uma smo pripravili po en mesečni problem. Rešitev oddajte v svoji knjižnici in z malo sreče vas čaka presenečenje. ●



Vabljeni na razstavo del poziva UMETNOST POVSOD!

Veseli nas raznolikost prejetih del in dejstvo, da ustvarjalnost v Bohinju prekipava od idej.

Dela, ki so prispela na poziv in so ustrezala zapisanim pogojem, bodo razstavljena visela na velikih oknih hostla pr. Budkovič v Bohinjski Bistrici. Vsa dela bodo tudi na voljo za odkup.



Vabljeni na otvoritev razstave v soboto, 12. junija ob 18. uri.

Če bodo razmere dovoljevale, se veselimo tudi druženja z vami.

Umetnost je povsod, naj bo tudi vsem na očeh!

Organizacije:

Komentar na Strokovna pojasnila ...

Ivan Veber

Ne morem molčati na Strokovna pojasnila glede poimenovanja gorskega grebena, ki ga je podala Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen RS in je v zadnji številki Bohinjskih novic. Že sam naslov bi v pravopisnem pogledu lahko kritiziral. V nadaljevanju večina njihovih navedb ne drži. Navajanje Krna očitno nima prostora na tem mestu. In da so Spodnje bohinjske gore umetna tvorjenka napram njihovem novemu umotvoru. Melik je že več kot pol stoletja pokojni. Ali je tudi mlajši od imenovane komisije?

Inkriminirani predlagatelji verjetno ne vedo, da sta dva po velikosti podobna in ločena grebena: en se začne pri Tolminu in se nadaljuje čez Mrzli vrh, Rdeči rob, Krn, nato se deli na več grebenov in nadaljuje proti Bovcu. Ta greben je v prvi svetovni vojni branila avstroogrska in nemška armada. Po tem grebenu vodi planinska pot iz Tolmina na Krn. Obravnavani bohinjski greben pa se začne na Ratitovcu in se preko Črne prsti in Kuka (napačno Tolminski Kuk) nadaljuje preko Bogatinskega sedla na Lepo Špiče (napačno Veliko), Kanjavec in Triglav. Od tu se greben deli in nadaljuje. Dejansko gre okoli Bohinja in se iz Tolmina skoraj ne vidi. Komisija bo morala vzeti pot pod noge in zadeve pogledati, če se ne razume na zemljevide.

Ker so večinoma imena na zemljevidih pisali v Ljubljani, je toliko napak okoli Bohinjske doline, ki tudi ni uradno priznana ime. Naj pojasnim: Tuma je Kuk (2085 m) v svojem Imenoslovju označil v oklepaju, da je tolminski le zaradi pojasnila. Vrli Tolminci pa so se postavili tako, da so ga kar preimenovali po sebi.

Bohinjske gore so obrnjene proti Bohinju in noben Bohinjec ne bo nasprotoval, če bodo Tolminci svoje gore poimenovali po sebi. Domačini živijo z gorami tako, da koristijo pašno pravico na svojih planinah. In poštene sosedje ne segajo čez mejo.

Ali si predstavljate, da bo domača učiteljica učila bohinjske učence, da gledajo Bohinjsko-Tolminski greben? Jaz si ne.

Ali je znano kakšno ime posebej za greben? Ali je kje imenovan greben po imenih nasprotnih pobočij? Greben je le katastrska meja.

Pojasnjujem, zakaj je Špičje danes napačno imenovano. Zato, ker starejši gorniki vedo, tudi stare karte povedo, da se najvišji vrh Špičja imenuje Lepo Špičje. Pametnjakoviči pa mislijo, da mora biti ob Malem Špičju še Veliko.

Isto se je zgodilo Velem polju. Če citate zapise o prvih pristopnikih na vrh Triglava, vsi so šli z Belega polja, ki je včasih pobeljeno od peska, ko ga nanosijo hudourniki po večjih neurjih. Danes je to Velo polje, ker naši odločujoči moške premalo berejo.

Naj nadaljujem z dolino Triglavsko ali Sedmera jezera. Kar dva napačna pridevnika. Kako naj bo ime Triglavsko, če se od tam Triglav sploh ne vidi. Še manj pa Sedmera, če jih ni sedem. Pravilno se dolina imenuje po bohinjsko Za jezeram v dialektu ali slovnično Za jezerami. ●

Nenavadno »polastnoimenjenje Bohinjsko-Tolminskega gorovja«

Janko S. Stušek, Društvo Mali vojni muzej Bohinjska Bistrica

Pandorine skrinjice glede imena Spodnjih Bohinjskih gora ni odpril Ivo Cundrič, temveč Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen pri Vladi Republike Slovenije s svojimi »Strokovnimi pojasnili glede poimenovanja gorovja med Gorenjsko in Primorsko«. Nenavadno presečen, da ne rečem jezen sem bil ob branju članka neznanega avtorja v imenu omenjene Komisije, ki je bil objavljen v Bohinjskih novicah, 7. maja 2021, številka 5 v okviru polemike o poimenovanju (?) Spodnjih Bohinjskih gora. Kakšna besedolomna pojasnjevanja in prekucilja dokazovanja pisca pripeljejo do trditve, »da je ime Spodnje B/bohinjske gore ponesrečena umetna tvorjenka«, ki v »krajevnem govoru domačinov ni prisotna! Saj se po piščevi trditvi »pridevniško določilo spodnji/zgornji v gorenjskem govoru uporabljajo glede na rečni tok«. Kakšno sprenevedanje! Kot da v Bohinju nimamo Spodnje in Zgornja doline! Kot da se s Podjelj ali z Uskovnice ali Senožet južni del Julijcev ne vidi kot Spodnje Bohinjske gore. Umotvorje Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen pri Vladi RS, ki ga predstavlja pisec, doseže vrh s trditvijo, da se mora po njenem mnenju greben južnih gora, ki ga vidimo iz Bohinja, bolj pravilno imenovati Peči, tako kot delu teh gora z južne strani pravijo Bačarji. Za »dokaz«, da se Spodnje Bohinjske gore ne morejo tako imenovati, češ da je to lahko le »občnoimensko poimenovanje« – bohinjske gore, ne more pa biti »polastnoimenjenje« – Bohinjske gore (Naj opomnim, da verjetno še to le polovica, severna stran, saj druga polovica so – primorske gore.), se pisec sklicuje na referenčni literaturo Atlas Slovenije 1985 in Atlas Slovenije 1995, ki imena Spodnjih Bohinjskih gora ne omenjata. In ga tudi ponatisa Atlas Slovenije 2005 in 2013 ne omenjata, niti Peči. Pač pa je ime Spodnje Bohinjske gore lepo napisano na planinski karti Bohinj, v razmerju 1 : 25 000, izdelane na Geodetskem inštitutu Slovenije leta 2019. Za sodelovanje Komisije z lokalno skupnostjo (in to samo bohinjsko!) se pisec sklicuje na skrivnostnega domačina J. C., geografa in informatorja, ki naj bi trdil, da zemljepisno ime Spodnje B/bohinjske gore v krajevnem govoru domačinov ni prisotno. Vendar tudi Peči niso prisotne in Bohinjsko-Tolminsko gorovje tudi ne. Seveda ime med domačini ni vsakodnevno uporabljeno, saj tudi ni bilo in ni potrebe, ker so te gore razdeljene še na posamezne dele, vrhove. Tudi Bukovske gore so del njih. To pa še ne pomeni, da ob potrebi poimenovanja grebena gora od Črne gore do Vogla Bohinjci ne bi vedeli, da je to greben Spodnjih Bohinjskih gora.

Vrhunec toponimije glede imena grebena J/južnih Julijcev od Baškega do Bogatinskega sedla je Komisija dosegla menda decembra 2016, ko je za obravnavani greben določila »standardizirano obliko zemljepisnega imena« Peči (!). (Peči se sicer imenuje skalnato območje gora pod Rodico na Primorski strani, v Bohinju pa skalnati hrib nad Lepencami.) Ker pa je Komisija podvomila v pravilno odločitev, je leta 2015 (?) ponovno razpravljala o tem poimenovanju in se na »podlagi znanih preteklih dejstev in argumentov« (?) odločila za novo ime Bohinjsko-Tolminsko gorovje, ki je na tolminski in bohinjski strani prav tako »odsotno ime«. Naj razume, kdor (z)more!

Tine Mihelič se v svojem planinskem vodniku Julijske Alpe (Planinska zveza Slovenije, 1998) res opravičuje vrlim Primorcem za uporabo

opisa in imena Spodnjih Bohinjskih gora, ne pa po njihovo Peči. Vendar je z opravičilom hotel povedati le to, da je za te gore (del gora) s tolminske strani še eno ime, ki pa je manj uveljavljeno. Če smem kaj reči pri tem »sporu za Falklande ali Maldive«, svetujem Komisiji, naj Bohinjecem pusti ali uzakoni njihove Spodnje Bohinjske gore, Bačarjem in Tolmincem pa njihove Peči. Če pa že misli, da je za gorovje/greben od Možica do Bogatina potrebno novo zemljepisno ime, s čimer se ne strinjam, naj ga poišče in uveljavi bolj transparentno, skupaj z lokalno skupnostjo in prebivalstvom z obeh strani gora ter planinsko srenjo. ●

(Ta) Spodnje goré, Bukovšče (Bukovške, Bukovske) goré

Marija Cvetek

Veliko nas je z obžalovanjem »vzelo na znanje«, da je Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen na 37. redni seji (20. 10. 2017) potrdila tako rekoč dve novi imeni za Spodnje Bohinjske gore, in sicer: Bohinjsko-Tolminsko gorovje za poimenovanje pokrajine in Bohinjsko-Tolminski greben za poimenovanje grebena. Pobudo pa je komisiji l. 2015 poslal in utemeljil Ljubljčan Andraž Poljanec, pisec vodnika PZS po J delu Julijskih Alp, kjer tudi uporablja ti dve novi obliki. Verjamem, da je imeniten gornik, a škoda je zavreči dobra stara imena, s katerimi so naši predniki zaznamovali gore. Z njimi so živeli v drugačnem sožitju in jih tudi čutili drugače kot mnogi izmed današnjih rekreativnih planincev. Veliko tehtnega so na to temo v Bohinjskih novicah napisali Ivo Cundrič, Joža Mihelič in Mišo Serajnik. Prav zanima me, kako je novo ime všeč našim primorskim sosedom, s katerimi so nas zdaj postavili v »španovijo«, čeprav imajo oni na svoji strani svoje Peči (greben), ostale gore pa imenujejo posamično, kot je zapisal tudi Serajnik v svojem prispevku. Oni jih tudi vidijo drugače; zanje niso spodnje ne po legi in ne po višini. Joža Mihelič mi je v pismu napisal: *Spodnje Bohinjske gore so na tolminsko stran svetle, obsijane s soncem in tudi višje, kajti dolina Soče in Bače je nižja od Spodnje doline*. Kar nekaj kolegov in prijateljev z obeh strani upa, da se nove oblike ne bodo uveljavile, a po bohinjskih vaseh so v turistične namene že postavljeni »panoji« z zemljevidi, kjer so natisnjena nova imena.

Vsa ta poimenovanja, ki so izpostavljena in pričujočem naslovu, sem slišala od Bohinjcev in jih zapisala v svoj terenski dnevnik, ko je tekla beseda o Spodnjih Bohinjskih gorah. Bohinjci seveda med seboj izpuščamo Bohinjske, če pa se pogovarjamo z ljudmi iz drugih krajev, pa jih imenujemo s »polnim« imenom. Imenujemo jih Spodnje in Bukovske, kar ni nič nenavadnega, saj ima marsikakšen hrib, gora ali pogorje več imen. Nesmiselno pa je, da bi dodajali še nova imena, saj jih Bohinjci, kot že rečeno, stoletja poimenujemo tako na svoji strani, na primorski pa tudi po svoje. V Zgornji dolini predvsem starejši ljudje Bukovske dosledno izgovarjajo Bukovšče, saj je tu še živa sekundarna gorenjska narečna palatalizacija, v Spodnji dolini pa to mehčanje ni več tako dosledno, čeprav ga še uporabljajo. Seveda to ne velja za Bistričane, ki ga imajo samo še v kakšnem ledinskem imenu. Informatorji iz Spodnje doline te gore imenujejo Bukovske in Bukovške. Ime Bukovo za Spodnjo Bohinjsko dolino je povezano z gozdom, saj je bila dolina nekoč zaraščena z bukovimi gozdovi. To ime pa naj bi bilo po trditvah dialektologa Frana Ramovša istovetno z imenom Bohinj, ki naj bi bilo ilirsko-karnskega izvora in prav tako povezano z bukovim gozdom. Tudi Bukovske planine nosijo to ime po Bukovski ali Spodnji dolini, ki je gotovo botrovala imenu (Ta) Spodnje Bohinjske gore. Zato se na vso moč čudim Komisiji za standardizacijo zemljepisnih imen, ki navaja, da je bilo l. 2006 s pomočjo informatorja, geografa in domačina J. C. ugotovljeno, da zemljepisno ime Spodnje B/bohinjske gore v krajevnem govoru domačinov ni prisotno. Tako pomembnih odločitev nihče ne bi smel sprejemati s pomočjo enega samega informatorja in tudi ne samo po mnenju planinskega društva, kjer je ponavadi glasnejših samo nekaj članov. Tu gre v nacionalnem smislu za skupno družbeno odgovornost do ohranjanja nesnovne kulturne dediščine, kamor spadajo tudi imena gora. Zato me veseli Serajnikova pripoved o sodelovanju z Razvojno agencijo Gorenjske in o njihovem prizadevanju za natančen zapis domačih hišnih in ledinskih imen. V Zgornji dolini se je žal prikradlo kar nekaj napak na table hišnih imen, kjer sem tudi sama sodelovala z zapisom hišnih imen v Srednji vasi in pod Studorom.

O tem kdaj drugič, a ker smo že pri zemljepisnih imenih, naj povem samo en primer z zemljevida ledinskih imen naše katastrske občine. Del Srednje vasi se imenuje Rēnče ali V Rēnčah, gre za množinski samostalnik s širokim ê-jem, na zemljevidu pa je napisano Rēnča, v ednini in z ozkim é-jem.

Komisija se je pri standardiziranju zemljepisnega imena Bohinjsko-Tolminko gorovje / greben zagotovo zgledovala pri poimenovanju Kamniško-Savinjskih Alp, kjer tudi ni šlo brez hude krvi. Nekateri so celo mislili, da gre za dve gorstvi: Kamniške in Savinjske Alpe. Tako je zapisal celo Anton Ramovš v svoji knjigi *Zgornja Savinjska dolina*, zato mu je France Stele dopovedoval v svojem članku Kamniško-Savinjske Alpe so eno (Delo, 28. 2. 1992). Ker jim rečejo tudi Grintovci (Kmecl piše o njih), Stele pravi, da je to ime samo za v leposlovna besedila, v strokovnih pa je treba pisati o Kamniško-Savinjskih Alpah. Kamničani seveda rečejo samo, da gredo v Kamniške, Savinjski pa najbrž (?) samo v Savinjske. Stele se posmehuje tudi stališču SAZU-ja, v katerem je zapisano, da so kamniške tiste gore, katerih vode odtekajo pretežno v Kamniško Bistrico, podobno pa iz savinjskih v Savinjo. Stele pravi, da naj gredo akademiki raje malo v hribe in *naj dobro gledajo sem ter tja, da bodo videli, da z dveh sosednjih gora vode pretežno ne tečejo v isto dolino*.

Pa se vrnimo k Bukovskim goram in starim ljudskim izročilom, ki so povezana z njimi. V mnogih bohinjskih pripovedih jih najdemo, saj pripovedujejo o veselih in žalostnih prigoдах, ko so Bohinjci podnevi in ponoči »prehajali« čeznje. Eden izmed pregovorov svari tudi pred bukovskimi ženskami, ki najbrž niso bile hujše od zgornjedolinskih, vendar so se s takimi in podobnimi »zafkancijami« med seboj zbadale sosednje »etnijske«. Takole so »modrovali«: *Bukovšče babe, belga konja pa benešče (beneške) vojšče (vojске) se boj*.

Večkrat pa so Ta Spodnje gore prišle na vrsto v zvezi z vremenskimi pojavi. Spomnim se našega starega očeta, mojih staršev in tudi vaščanov, ki so se v zvezi s kmečkimi opravili zaskrbljeno ozirali nanje: Če se na Spodnjem gorah kadi, bo kmav daž. *Če s Ta Spodnjem gora valče vetar, bo slaf vreme. Ali: Če ta spodnja (južni) vetar piha, na bo ta pravga vræmena*. Izraz spodnji ne pomeni le, da nekaj leži nižje, pač pa, da je na jugu. V Slovarju slovenskega knjižnega jezika najdemo izraz spodnji označen tudi s kvalifikatorjem starinsko prav v pomenu južni: *potovati po spodnjih krajih, po južnejših krajih*. Nekoč so tudi v Bohinju južnjakom (prebivalcem, ki živijo v južnih krajih), prav gotovo nežaljivo rekli ta *spodnja*. Tak primer najdemo v zgodbi, ki mi jo je povedala iz spominov na 1. svetovno vojno Angela Hodnik (1915–2020): *Jə pa le rekov, k jə biv ta spódnja: »Kao jédna prismoda, táko druga.«* (Izraz prismoda je najbrž pobral že v Bohinju. Za lažje razumevanje naj vam povem, da je starejša sestra Johana Angeli naredila punčko iz cunj. Ta jo je z veseljem pokazala oficirju, ki se je prišel fotografirat k bratu Valentinu. In ker ni imel smisla za tako narejene igrače, je hotel povedati, da sta obe, Johana in punčka, enaki prismodi.)

Iz povedanega lahko sklepamo, da tudi zemljepisno ime Spodnje Bohinjske gore ni tako *relativno mlado*, kot pojasnjuje komisija, kajti ljudsko izročilo, ki se prenaša iz roda v rod, je mnogo, o premnogo starejše kot najstarejše navedbe poimenovanja *gorovja med Gorenjsko in Primorsko*. Če pa bi vprašali Einsteina, očeta relativnostne teorije, pa bi nam z veseljem pojasnil, da so iste stvari videti drugače, če jih gledamo z drugega »zornega kota«.

Profesor Jože Cvetek, zgodovinar in geograf, vseskozi poimenuje gorovje med Bohinjem in Primorsko: Spodnje Bohinjske gore. Tudi v šoli je tako učil, zato se zelo čudi, da je Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen uporabila njegovo ime za napačno trditev. Razmišlja tudi, da si je morda nekdo izposodil

njegovo identiteto in komisiji poslal »razlago«, češ da »zemljepisno ime Spodnje B/bohinjske gore v krajevem govoru Bohinjcev ni prisotno«. Komisija trdi, da je to ime ponesrečena umetna tvorjenka, a v resnici je taka novotvorjenka: Bohinjsko-Tolminko gorovje. •

Majska črna kronika

Povzeto po Upravi RS za zaščito in reševanje

Nesreče v gorah

V soboto, 29. 5. 2021 ob 15.11, se je v bližini koč pri Savici planinki med prečkanjem manjšega mostu zagozdila noga med deskami

Novi Hyundai. Izberi in odpelji!

Novi I20

Nova Kona

Novi Tucson



HYUNDAI

5 GARANCIJE
BREZ OMEJITIVNE KILOMETRAŽE

8 GARANCIJE
NA BATERIJO

Povprečna poraba goriva: 0,0 – 6,6 l/100 km, emisije CO₂: 0,0 – 146 g/km.

Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam priležnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov. Kupci ste v raziskavi QUDAL (Quality of Urban Driving) terenskim in mestnim vožnjam Hyundai podali priznanje Najvišja raven kakovosti na slovenskem trgu. Vir: <http://qudal.com/SLOVENIA-620KD78> in <http://qudal.com/SLOVENIA-620XMI4>. Izdajatelj si pridržuje pravico do tiskarskih napak. Slike so simbolične. Več informacij je na voljo pri pooblaščenih prodajalcih vozil Hyundai. Pogoji garancije in podatki o specifični porabi goriva in emisijah CO₂ so na voljo na www.hyundai.si.

avtomony
L E S C E *30 let*

ALPSKA CESTA 43, LESCE
PRODAJA T: 04 53 53 805

www.avtomony.si

mostu. Posredovali so gorski reševalci postaje GRS Bohinj. Še pred njihovi prihodom so prisotni na kraju s pomočjo železne palice deske razmaknili in rešili planinko. Ta se ni poškodovala.

V nedeljo, 30. 5. 2021 ob 13.15, sta se z Viševnika zaplezala planinca. Gorski reševalci GRS Bohinj so ju z vrhno tehniko rešili in nepoškodovano pospremili v dolino.

V nedeljo, 30. 5. 2021 ob 13.37, si je na severni steni Črne prsti pri zdrsu planinka poškodovala nogo. Posredovali so gorski reševalci GRS Bohinj ter združena ekipa Helikopterske nujne pomoči in GRS s helikopterjem Slovenske vojske. Planinko so oskrbeli in s helikopterjem prepeljali v Splošno bolnišnico Jesenice.

Požari v stanovanjskih stavbah

V sredo, 12. 5. 2021 ob 17.47, so se v Stari Fužini vnele saje v dimniku stanovanjske hiše. Pred prihodom gasilcev PGD Stara Fužina so saje pogorele, gasilci so preventivno pregledali okolico in dimnik s termovizijsko kamero.

V nedeljo, 9. 5. 2021 ob 16.20, je na Grajski ulici v Bohinjski Bistrica zagorelo v kletnih prostorih stanovanjske hiše. Gasilci PGD Bohinjska Bistrica so požar pogasili, iz kurilnice iznesli ožgane predmete in prežračili objekt. Požar je v celoti uničil kurilnico ter poškodoval kletna okna in del fasade objekta.

Tehnična in druga pomoč

V nedeljo, 2. 5. 2021 ob 18.14, so gasilci PGD Bohinjska Bistrica na Trgu svobode v Bohinjski Bistrici nudili pomoč policiji in reševalcem pri odpiranju vrat stanovanja. ●

Zahvala

Angela in Maja Grm

Dne 17. maja 2021 dopoldan se je v Srednji vasi – v Pejcah zaradi obilnega deževja zrušila kamnita škarp. Material je zaprl pot, ki je bila nekaj ur neprevozna. Na pomoč so takoj priskočili sosede, predstavniki Občine Bohinj in civilne zaštite, Vodovodne zadrage Srednja vas,

delavci Gradbeništva Klemen Kocjanc s.p., ki so v nekaj urah podor sanirali. Iskrena hvala vsem in vsakemu posebej. ●

Poletje 2021, varno iz letališča Ljubljana

Tina Urbanc, TA Destina

Kot vse kaže bomo lahko letošnje poletne počitnice vendarle preživeli v najbolj priljubljenih sredozemskih deželah. Poleg počitnic v Sloveniji in na Hrvaškem, je ponudba z odhodi s čarterskimi poleti iz ljubljanskega letališča v letošnji sezoni glede na covid-19 razmere zelo pestra. Na voljo so vam naslednje destinacije: Grški otoki, Turčija, Španija, Costa Brava, Egipt, Tunizija in otok Djerba, Severni Ciper, Črna Gora, Dubrovnik ter Madeira in Tenerife.

Paketne počitnice z letalskim prevozom, nočitvijo v hotelu in povratnim prevozom iz letališča do hotela so v zadnjem času nekoliko »padle iz mode«. Razmah interneta nam je namreč omogočil, da sami spremljamo cene letal in prenočitev ter rezervacije opravimo sami, zato je vloga turističnih agencij postala skoraj irelevantna. A v tem času je svet postal precej bolj negotov, v naši želji po samostojnosti pa smo pozabili prednosti počitniških paketov. Prednosti organiziranih počitnic Mediterana za poletje 2021 pa so:

- izjemno fleksibilni pogoji za rezervacije počitnic brez tveganja, direktni leti iz Ljubljane on slovenski predstavnik v destinaciji,
 - v primeru poslabšanja epidemiološke slike počitniške destinacije, vas čartersko letalo nemudoma pripelje nazaj v domovino,
 - če ste aranžma že rezervirali in vplačali ter se zaradi kakršnih koli ukrepov zaradi Covid-19 naše ali tuje države počitnice ne izvedejo, se vam povrne vplačan znesek ali se prenese na drugo rezervacijo,
 - zavarovanje rizika odpovedi vam poleg ostalih zdravstvenih razlogov krije tudi primere Covid-19 (razvoj simptomov, pozitivni test, bolezen sorodnika za katerega skrbite, razlogi za karanteno).
- Želim vam, da boste poletje 2021 preživeli čim lepše, kjer koli že boste. ●

Hitra dostava kurilnega olja

Naše prednosti:

- hitra odzivnost
- brezplačna dostava za količine nad 1000 litri
- kakovostno kurilno olje v skladu z evropskimi standardi
- zelo ugodna cena

031 280 771

Simon-oil
Simon Marko s.p.
Poženik 35, Cerklje na Gorenjskem

<http://www.simon-oil.si>
info@simon-oil.si



POGREBNA SLUŽBA ZVONČEK

Dežurna služba 24 ur: 041/963-031



V trenutku izgube drage osebe, vam bomo pomagali zmehčati bolečino in iz ozadja tišine poskrbeli vse potrebno za dostojno slovo.



DATRIS

PRODAJA TRDIH IN TEKOČIH GORIV
GRAJSKA C. 11, 4260 BLEJ, TEL.: 080 2341

Kurilno olje in lesni peleti vrhunske kvalitete po zelo ugodni ceni!

Naročila na brezplačni telefon: 080 2341



Poslovni center Union, Ljubljanska cesta 11
tel + 386 (0)8 205 77 97

OPTIKA MESEC BLEJ
Poslovni center Union
Ljubljanska cesta 11

OPTIKA MESEC JESENICE
Cesta maršala Tita 31
tel + 386 (0)4 583 26 63



OČESNA AMBULANTA
optometrijski pregledi
okulistični pregledi
predpisi kontaktnih leč in
kontrolni pregledi

OPTIKA
korekcijska očala
mehke in poltrde kontaktne leče
tekočine za vzdrževanje kontaktnih leč
pripomočki za slabovidne

OPTIKA SONCE
modna sončna očala
športna sončna očala
sončna očala z dioptrijo

www.optika-mesec.com





- spomeniki, izdelovanje napisov
- okenske police, stopnice
- kuhinjski in kopalniški pulti

Vurnik Franci s.p.
Gradiška pot 6a
4240 Radovljica
TEL: 041 423 161

preverite ponudbo na:
www.kamnosestvo-vurnik.si

POGREBNE STORITVE



NOVAK

Anton Novak d.o.o.
Hraše 19, Lesce
www.anton-novak.si

 *prevozi in ureditev pokojnikov ter
pokop z žalnim sprevodom*

 *velika izbira krst in žar*

 *ureditev vseh potrebnih dokumentov*

 *organizacija in izvedba pogrebnih
ceremonialov na pokopališčih v
občinah Bohinj, Bled
Radovljica in Gorje*



DEŽURNA SLUŽBA:
040 887 169, 041 655 987, 040 887 112

CVETLIČARNA NOVAK
pri pokopališču na Bledu



Sprejemamo
naročila za sveže
in suhe ikebane,
žalne ikebane,
šopke, poročne
šopke in
aranžmaje ter
aranžmaje daril.
Velika izbira
sveč.

LIP ODKUP HLODOVINE

LIP BOHINJ
From wood to wonders.



Vaš partner v gozdu že 70 let

Predelava hlodovine na lastni žagi
Kratki plačilni roki in zanesljivo plačilo
Možnost izbire elektronske izmere

● KOROŠEC Igor ☎ 030 610 880
● DEMŠAR Viljem ☎ 040 700 058



NOVI, ČISTO ELEKTRIČNI
ENYAQ iV
NAJ TUDI VAS NAVDUŠI NA TESTNI VOŽNJI!

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

INTEGRAL AVTO d.o.o. Jesenice
C. maršala Tita 67, Jesenice, tel.: 04 583 33 72

Poraba električne energije po kriterijih NEVC v kWh / 100 km, komb: 21,6 – 14,6. Emisije CO₂: 0 g/km. Emisije CO₂ med vožnjo in skupne emisije CO₂ so odvisne od vira električne energije, zato ŠKODA priporoča uporabo ekološko pridobljene električne energije. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.

**vpis v šolsko leto
2021/22**

TUDI V LJUBLJANI
PETJE
klasika, pop, jazz, muzikal, narodno-zabavna
KITARA
klasična, električna in bas kitara
HARMONIKA
klavirska in diatonična
KLAVIR

MUZIČARNA
GLASBENA ŠOLA KLEMENA TORKARJA

www.muzicarna.com
klemen.torkar@gmail.com
041 607 451

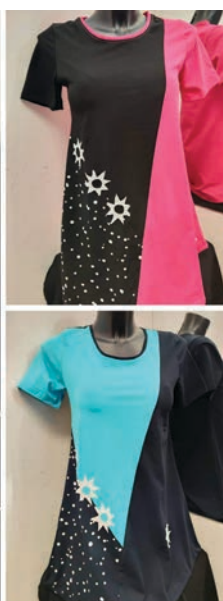


BOHINJSKA SIRARNA

M - 041 889 610
www.sir.si
e - bohinjska.sirarna.doo@siol.net
MLEČNI IZDELKI
Pokličete, naročite, prevzamete.

Bohinjske novice - priložnost za oglaševanje
040/202 384

POŠTA IN TRGOVINA TINKA



Stalna ponudba:

- poštne storitve
- oblačila od rojstva naprej
- igrače
- sveče
- pisarniški pripomočki

Tinka, Tina Žvan s.p.
Srednja vas v Bohinju 79
4267 Srednja vas v Bohinju

Delovni čas: PON 9-14
TOR 9-14, 16-18
SRE 9-14, 16-18
ČET 9-14, PET 9-14



Brezplačno vam pripravimo vso dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev **Eko sklada**.



**NAJVEČJI SALON
OKEN IN VRAT
V SLOVENIJI.**

**Dobrodošli
v IOC Zapolje 1/3,
Logatec.**

**Kakovost in
konkurenčne
cene!**



Nagode d.o.o.,
IOC Zapolje 1/3, Logatec

m: 051 644 334, **e:** info@nagode.si
w: www.nagode.si

Vabljeni v naš razstveni salon vsak delavnik
med 7. in 16. uro, ob četrtnih do 18. ure



IŠČETE NOVO ZAPOSLOITEV? PRIDRUŽITE SE EKIPI VENTURIA

Smo podjetje, ki se ukvarja z odprševanjem in industrijsko filtracijo zraka ter izdelovanjem različnih kovinskih konstrukcij. Naši izdelki so prepoznavni v Sloveniji in na tržišču EU.

Iščemo kandidate/ke za delovno mesto:

KALKULANT, PRODAJNIK

Opis del in nalog:

- priprava kalkulacij za ponudbe,
- izdelava ponudb,
- priprava za fakturiranje.

Od kandidata pričakujemo:

- V. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe zaželjeno strojne ali druge ustrezne smeri,
- zaželjene so delovne izkušnje, niso pa pogoj,
- samostojnost, ustvarjalnost, sposobnost logičnega sklepanja,
- smisel za delo v skupini in dobre komunikacijske sposobnosti.

Ponujamo vam priložnost za sodelovanje, kjer boste lahko uporabili in nadalje razvijali vaša znanja in sposobnosti ter s tem oblikovali osebni in karierni razvoj. Nudimo vam delo v dinamičnem in prijaznem delovnem okolju, stimulatívno plačilo, možnost nagrajevanja in dodatnega izobraževanja. Zaposlitev je za polni delovni čas, za določen čas z možnostjo podaljšanja v nedoločen čas.

Za zainteresirane vabimo, da do 25. 6. 2021 oddate prijavo skupaj z življenjepisom na finance@venturia.si ali po navadni pošti na Venturia d.o.o., Ajdovska cesta 2, 4264 Bohinjska Bistrica. Za več informacij lahko pokličete na 040 275-555.